Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Haier M80FUX 65" (H65M80FUX) o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Televisori

User Manual

Google Series

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

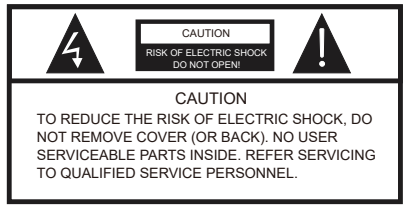
Inspired Living

LED Television

Illustration in this guide are provided for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specification may be changed without notice.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1) Read these instructions.
2) Keep these instructions.
3) Heed all warnings.
4) Follow all instructions.
5) Do not use this product near water.
6) Clean only with dry cloth.
7) Do not block any ventilation openings, install in accordance with the instructions.
8) Do not install near any heat sources such as radiations, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9) If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10) Protected the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12) Unplug this apparatus during lighting storms or when unused for long periods of time.
13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14) Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
15) The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloth, curtains, etc.
16) No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
17) Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
18) The use of apparatus in moderate climate.
19) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
20) Warning: To avoid any injury caused by lean of the product, please always ensure the whole product was placed within the table surface in horizontal.



The symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.

The symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions provided in the user manual given with this unit.

WARNING:
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING:
The batteries shall not be exposed to excessive heat such as radiators, fire or the like.

This symbol indicates AC voltage.

This symbol indicates DC voltage.

This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts. When servicing use only identical replacement parts.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

EU Battery Regulation



This symbol on the battery(ies) or on the packaging indicates that the battery(ies) provided with this product shall not be treated as household waste. Instead, please separate battery(ies) from other types of waste and recycle it(them) through your local recycling system to protect environment and health.
The chemical symbol for lead (Pb) is added under this symbol if the battery(ies) contains more than 0.004 % lead. For more detailed information about recycling of this battery(ies), please contact your local authority or the shop where you purchased the product or battery(ies).

Caution:
A display may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place the television set in an unstable location.
- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the display to a suitable support.
- NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television set or furniture on which the television set is placed.

If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

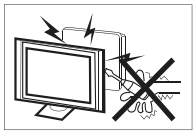


Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright ©2012–2024 Dolby Laboratories.All rights reserved.

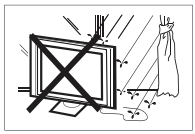


The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

PRECAUTIONS AND REMINDERS



High voltages are used in the operation of this television receiver. Do not remove the cabinet back from your set. Refer servicing to qualified service personnel.



To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the television receiver to rain or moisture.



Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television receiver.



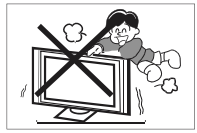
Do not block the ventilation holes in the back cover. Adequate ventilation is essential to prevent failure of electrical components.



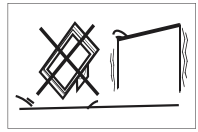
Do not trap the power supply cord under the television receiver.



If you are going to clean the product, unplug the TV, use soft fabric, no water, never chemicals.



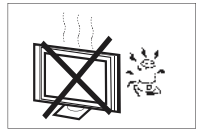
Never stand on, lean on, or suddenly push the television or its stand. You should pay special attention to children. Serious injury may result if it falls.



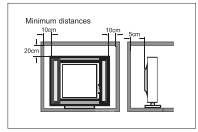
Do not place your television on an unstable cart, stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it falls.



When the television receiver is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.



Avoid exposing the television receiver to direct sunlight and other sources of heat. Do not stand the television receiver directly on other products which give off heat, e.g. video cassette players and audio amplifiers. Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the television.



If the television is to be built into a compartment or similar enclosure, the minimum distances must be maintained. Heat build-up can reduce the service life of your television, and can also be dangerous.

Note: the use of apparatus in moderate climates.

Note: This product uses a panel consisting of sub pixels which require sophisticated technology to produce. However, there may by a few bright or dark pixels on the screen. These pixels will have no impact on the performance of the product.

PREPARATION

MAIN FEATURES

1) Google TV.
2) High Luminance.
3) Wide Viewing Angle.
4) HDMI Interface.
5) Multi Media Player (USB).

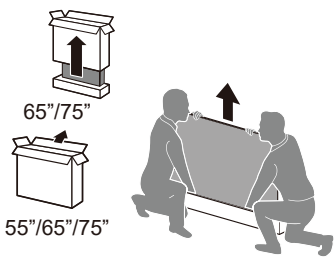
ACCESSORIES

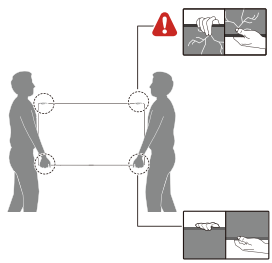
1) Remote Control ---------- 1 pcs
2) User's Manual ---------- 1 pcs
3) Base Screws ---------- 4+4 pcs
4) Base Group ---------- 1+2 pcs
5) Quick Start Guide ---------- 1 pcs
6) Warranty Card ---------- 1 pcs

GENERAL SPECIFICATIONS

Model	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Size (Diagonal)	139cm	165cm	190cm
Resolution	3840x2160		
Aspect Ratio	16:9		
TV System	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Video Signal System	PAL, SECAM		
Input Power Voltage	100-240V~50/60Hz		
Power Consumption	220W	270W	300W
Audio Output	2 x 13.5W+18W		
Signal Input / Output	HDMI Ports x4 USB Ports x2 LAN x1 AV IN x1 Optical O/P x1 Headphone O/P x1 RF x2 CI x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz		

Screen care





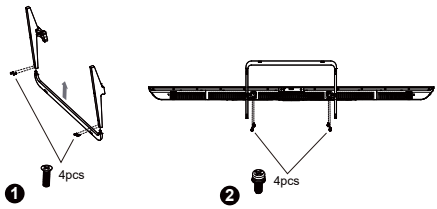
PREPARATION

IMPORTANT: Do not apply pressure to the screen display area which may compromise the integrity of the display. The manuafacturer's warranty does not cover user abuse or improper installations.

ATTACHING THE STAND

IMPORTANT: The stand of the TV must be assembled prior to usage.

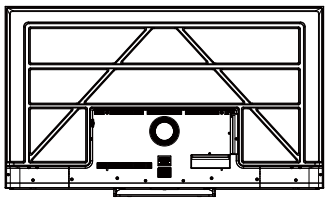
1. Place the TV unit face down on a soft and flat surface (blanket, foam, cloth, etc.) to prevent any damage to the TV.
2. Fix the stand to the base with 4 screws. (Diagram 1) For reminder, the base is heavy, please hold it with hand carefully.
3. Fix the base group to the back of the TV with 4 screws. (Diagram 2)



PREPARING YOUR OLED TV FOR WALL MOUNTING

We suggest that you keep your TV at least 2.36 inches (60 mm) from the wall to prevent cable interference. Before mounting your TV on the wall, you need to remove the stantand.
For your safety, please use only with a UL listed wall mount bracket with minimum weight of the TV without stand.
To attach a wall mount bracket to your TV:

1. Remove the screws holding your TV to the stand.
2. Remove the stand from your TV. For reminder, the base is heavy, please hold it with hands carefully.
3. Remove 2 screws from the wall mount holes on the back of the TV.
4. Secure the wall mount bracket to the back of your TV using 4 screws. Follow the instructions of the user manual that came with the wall mount bracket to install.

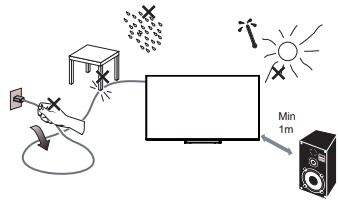


NOTE
The wall mount bracket are not included.

5. Fix the wall mount screws (M6x14mm/4pcs) into the rear side of the LED TV, using the torque of 8kgf,cm.

TURNNING ON THE TV

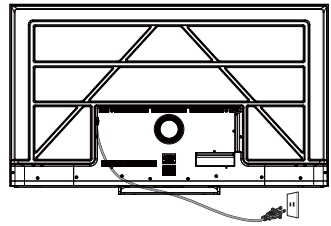
1. Install the stand and place the TV on a solid surface.



NOTE

- Ensure that the TV is placed in a position to allow free flow of air. Do not cover the ventilation openings on the back cover.
- To prevent any unsafe situations, no naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on or in the vicinity.
- Avoid heat, direct sunlight and exposure to rain or water. The equipment shall not be exposed to dripping or splashing.

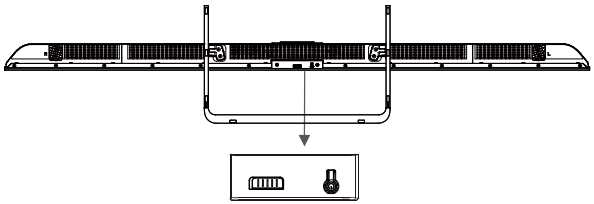
2. Connect the antenna cable or cable TV cable to the **ANT IN** aerial socket on the back of the TV set.
3. Power:
   Plug the cord into a working power outlet.



4. Turn the TV on:
   Press ⏻ on the remote control or **POWER** button on the side control pannel of the TV.

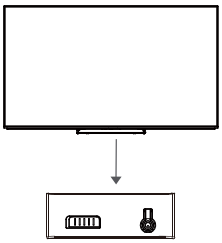
PERIPHERAL CONTROLS

BUTTON CONTROL



In the standby mode, press the button to turn on the TV.
In the boot state, long press the button to shut down.

HANDS FREE VOICE CONTROL



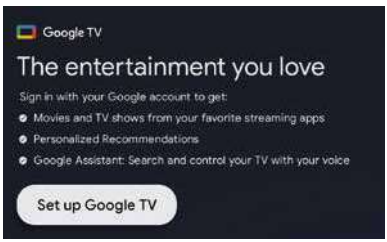
Switch to open or close the Hands Free Voice Control.

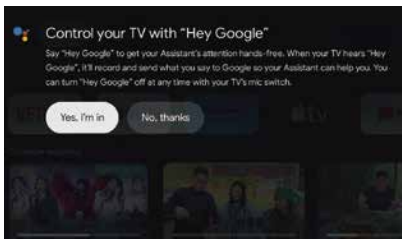
Note : This feature requires network connection.
Far-Field voice commands are available in these languages.
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT,
en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR,
id-ID, sv-SE, vi-VN

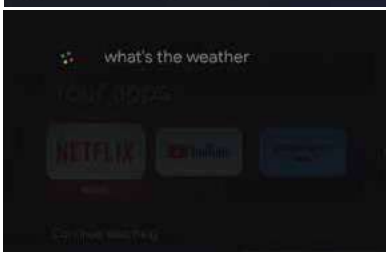
Switch turn on or off the Micphone.

HOW TO USE HANDS FREE VOICE CONTROL :

1. Activate the hands free voice control with the toggle switch.
2. Select "Set up Google TV" on home screen to open the Google assistant settings, and select sign in.



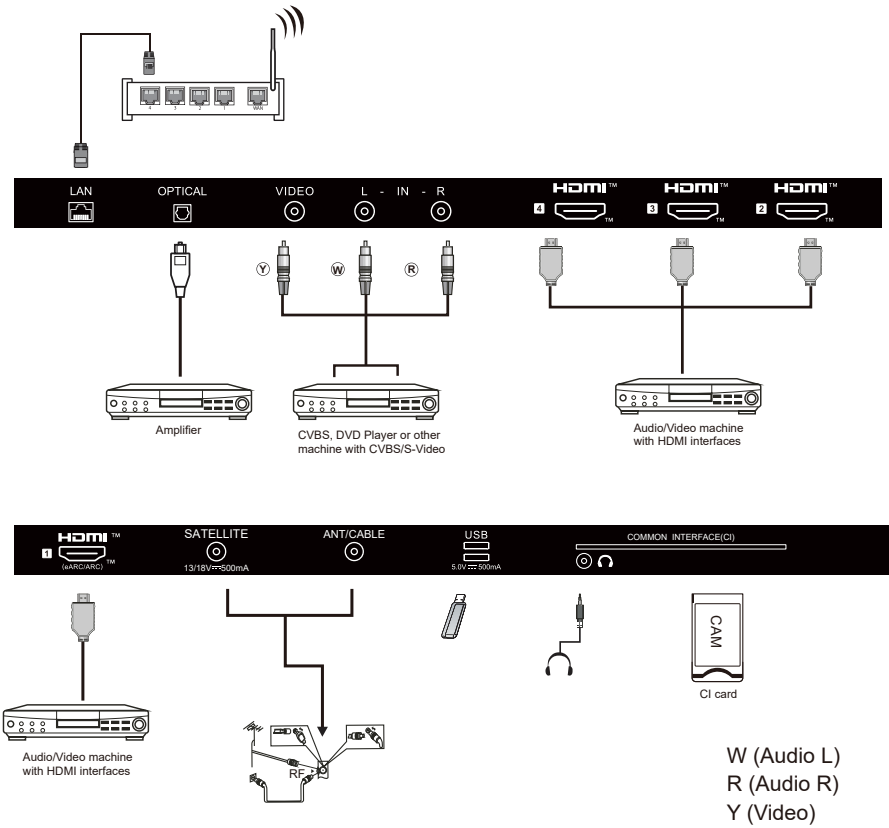




3. When the prompt "Control your TV with 'Hey Google'! " is prompted, select "Yes I'm in", it can be used. For example, when we say “Hey Google,What‘s the weather”, hands free voice indicator will light up and feed back the weather conditions.

TERMINAL CONNECTION

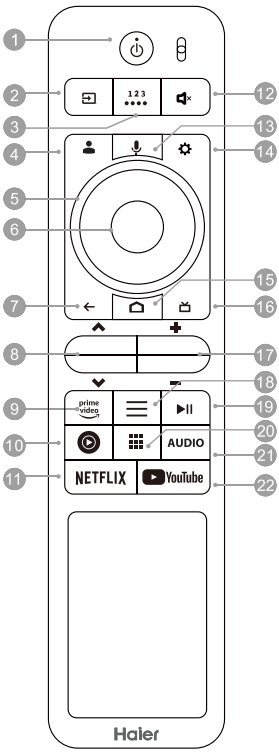
You can use the input terminals on TV set rear as follows.



1. RF: Antenna/close circuit TV
2. EARPHONE: Earphone output.
3. USB: Connect USB device.
4. HDMI: Connect to High-definition multimedia signal resource.
5. AV INPUT: Video input/Audio input.

REMOTE CONTROL

Note:
1). The picture is only for reference.
2). The image, buttons and functions of remote control may vary depending on the region or model.



1. POWER (⏻)
Turn the TV on or to standby mode.

2. SOURCE (⎆)
Press this button to access the source list or select the desired source as you need.

3. Compound Buttons (••••)
Access the virtual keyboard including usually-used buttons like number buttons, color buttons and so on.

4. 👤
Switch Google accounts in Google TV mode.

5. Navigation Buttons (UP/DOWN/LEFT/RIGHT)
Press to navigate the on-screen menu.

6. OK
Confirm, enter or execute the selected item, or access the channel list.

7. BACK (←)
Return to the previous menu.

8. CHANNEL (∧/∨)
Press to change TV channels.

9. prime video
Press to prime video for viewing online TV shows and films(internet connection required).

10. ⏻
Press to open the Youtube music.

11. NETFLIX
Press to open the NETFLIX.

12. SOUND (🔇×)
Press this button to mute or restore the TV sound.

13. MIC (🎙)
Start using the near field voice function.

14. Settings (⚙)
Access the system settings of Android TV.

15. HOME (⌂)
Press to open the Home Page.

16. GUIDE (📺)
Press to display electronic programme guide in TV mode.

17. SOUND (+/-)
Press this button upwards/downwards to adjust the sound volume.

18. MENU (☰)
Press to open or close the on-screen menu.

19. ▶II
Click to play/pause in multimedia mode.

20. ⋮⋮⋮
Press to open the app list.

21. AUDIO
Press to select Mono, Nicam, Stereo for ATV channel, Audio language for DTV channel.

22. YouTube
Press to open the YouTube.

INITIAL SETUP

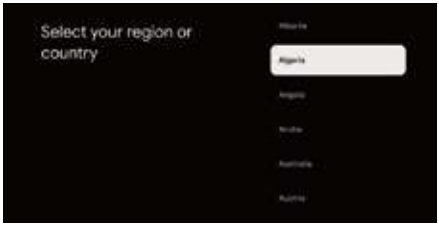
The first time you turn on your TV, the setup wizard will guide you through setting up basic settings.
Please according to the Text Tip to First Time Setup.



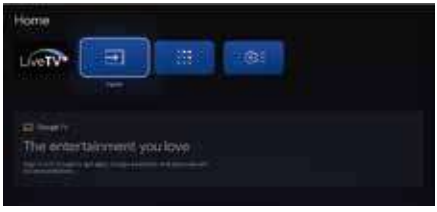
This function is used for the remote control pair code. After the code is successful, you can use the Bluetooth remote control to operate the TV.



Press ▲/▼ to select the system language and press **OK** to confirm the language.



Press ▲/▼ to select the region/country of your device and press **OK** to confirm.
Complete the TV initialization settings according to the guide prompt.



Note: The picture is only for reference.

• Once in the user interface, you can switch from basic TV to Google TV settings



Press ▲/▼ to select the “Set up Google TV” of your device and press **OK** to complete the setup.



Use your Google Account Sign in.
Follow the Google Guide.

E-Manual

E-Manual is built into your TV and can be displayed on the screen. To learn more about your TV features, access your E-Manual by referring to the following. E-Manual may be available depending on the region or model.

1. Press **HOME** button to access the home page.
2. Press **UP/DONW/LEFT/RIGHT** and OK button to select and enter “E-Manual“ in “Apps”.



Note: The picture is only for reference.

Manual del usuario

Serie de Google

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

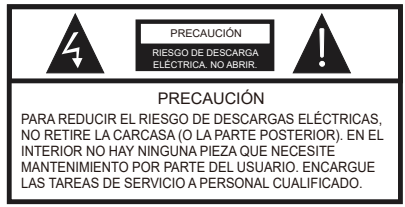
Vida inspirada

Televisión LED

Las ilustraciones de esta guía se proporcionan únicamente a modo de referencia y podrían diferir del aspecto real del producto.
El diseño y las especificaciones del producto pueden variar sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1) Lea estas instrucciones.
2) Guarde estas instrucciones.
3) Tenga en cuenta todas las advertencias.
4) Siga todas las instrucciones.
5) No utilice este producto cerca del agua.
6) Limpie el aparato sólo con un paño seco.
7) No bloquee ninguna abertura de ventilación y realice la instalación siguiendo las instrucciones.
8) No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como por ejemplo radiadores, hornillos u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9) Si el enchufe suministrado con el aparato no encaja en la toma de corriente donde desea conectarlo, solicite ayuda a un electricista para sustituir sus tomas de corriente obsoletas.
10) Proteja el cable de corriente para que no se pise ni se pellizque, especialmente en los enchufes, las tomas de corriente y el punto donde salen del aparato.
11) Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
12) Desconecte el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante un período prolongado de tiempo.
13) Remita todas las reparaciones al personal de servicio técnico cualificado. La reparación del aparato será necesaria siempre que resulte dañado de cualquier modo (por ejemplo, si sufren daños el cable o la clavija de alimentación, si penetra líquido o caen objetos en el interior del aparato, si éste queda expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona correctamente o si se cae).
14) El enchufe de alimentación principal se usa como dispositivo de desconexión. Dicho dispositivo siempre debe estar en funcionamiento.
15) No se debe impedir la ventilación tapando las aberturas de ventilación con elementos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
16) No coloque velas encendidas ni objetos con llamas en el aparato.
17) Debe prestar atención a los aspectos medioambientales relacionados con el desecho de las pilas.
18) Use el aparatos en climas moderados.
19) Debe evitarse el contacto del aparato con líquidos o salpicaduras y no deben colocarse objetos que contengan líquido, como jarrones o vasos sobre el aparato.
20) Advertencia: Para evitar cualquier lesión causada por la inclinación del producto, asegúrese siempre de que todo el producto se ha colocado dentro de la superficie de la mesa en horizontal.



Este símbolo indica que existe tensión peligrosa dentro de la unidad que podría representar un riesgo de descarga eléctrica.

El símbolo indica que, en el manual de usuario que se proporciona con esta unidad, existen instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento.

ADVERTENCIA:
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, evite la exposición del aparato a la lluvia o humedad.

ADVERTENCIA:
Las pilas no se deben exponer a un calor excesivo, como por ejemplo a radiadores, al fuego, etc.

Este símbolo indica tensión de corriente alterna (CA).

Este símbolo indica tensión de corriente continua (CC).

Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislamiento entre la tensión de red peligrosa y las partes a las que puede acceder el usuario. Cuando realice tareas de reparación o mantenimiento, utilice solamente piezas de recambio idénticas.

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana provocados por el desecho de basura no controlado, recicle el producto de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de retorno y reciclaje o póngase en contacto con el proveedor al que adquirió el producto. El personal correspondiente puede hacerse cargo del producto para llevar a cabo un reciclaje seguro y ecológico.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Reglamento sobre baterías de la UE



Este símbolo en las baterías o en el embalaje indica que las baterías suministradas con este producto no deben tratarse como residuo doméstico. En su lugar, separe las baterías de otros tipos de residuos y recíclelas a través del sistema local de reciclaje para proteger el medio ambiente y la salud.
El símbolo químico del plomo (Pb) se incorpora debajo este símbolo si las baterías contienen más de un 0,004 % de plomo. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de estas baterías, póngase en contacto con las autoridades locales o con la tienda donde adquirió el producto o dichas baterías.

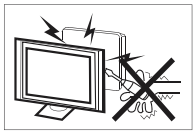
Precaución:
El televisor podría caer, provocando lesiones graves o la muerte. Muchas lesiones, especialmente en niños, pueden evitarse tomando unas sencillas precauciones tales como:
- Use SIEMPRE muebles, estantes o métodos de montaje recomendados por el fabricante del televisor.
- Utilice SIEMPRE muebles que puedan soportar el televisor de manera segura.
- Asegúrese SIEMPRE de que el televisor no sobresalga por el borde del mueble que lo sostiene.
- Informe SIEMPRE a los niños acerca del peligro de trepar por los muebles para llegar al televisor o a sus controles.
- Organice SIEMPRE los cables conectados al televisor de modo que no se pueda tropezar con ellos, tirar de ellos o agarrarlos.
- No coloque NUNCA un televisor en un lugar inestable.
- No coloque NUNCA el televisor sobre un mueble alto (por ejemplo armarios o estanterías) sin fijar tanto el mueble como el televisor a un soporte apto.
- No coloque NUNCA el televisor sobre un tejido u otros materiales que puedan encontrarse entre el televisor y el mueble que lo soporta.
- NUNCA coloque cosas que puedan tentar a los niños a trepar, como juguetes y mandos a distancia, encima del televisor o del mueble en el que esté colocado el televisor.

Si va a conservar y reubicar el televisor existente, se tendrán en consideración las mismas consideraciones anteriores.

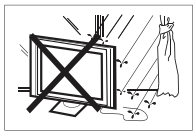
Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos y el símbolo de doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Obras confidenciales inéditas. Copyright ©2012-2024 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la imagen comercial de HDMI y los logotipos de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

PRECAUCIONES Y AVISOS



Cuando este receptor de televisión está en funcionamiento se utilizan voltajes elevados. No retire el respaldo del mueble del aparato. Encargue las tareas de servicio a personal cualificado.



Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga el receptor de televisión a la lluvia ni a la humedad.



No deje caer objetos en las ranuras o aberturas del mueble del televisor ni los empuje hacia ellas. No derrame nunca ningún tipo de líquido sobre el receptor de televisión.



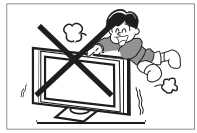
No bloquee los orificios de ventilación situados en la cubierta posterior. La adecuada ventilación es esencial para evitar averías en los componentes electrónicos.



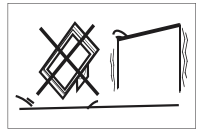
No atrape el cable de alimentación debajo del receptor de televisión.



Si va a limpiar el producto, desenchufe el televisor, utilice tejidos suaves, nada de agua y nunca productos químicos.



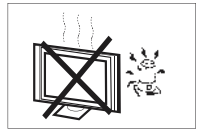
Nunca se ponga de pie ni se apoye en el televisor o su soporte ni los empuje bruscamente. Debe prestar especial atención a los niños. Si se cae, puede provocar lesiones graves.



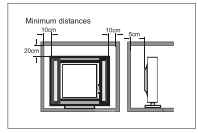
No coloque el televisor sobre un carro, soporte, estantería o mesa inestables. Si el televisor se cae, puede provocar lesiones graves a las personas y el propio televisor puede sufrir daños.



Si el receptor de televisión no se va a utilizar durante un prolongado período de tiempo, es aconsejable desconectar el cable de alimentación de CA de la toma de CA.



Evite exponer el receptor de televisión a la luz solar directa y a otras fuentes de calor. No coloque el receptor de televisión directamente sobre otros productos que desprendan calor, por ejemplo, reproductores de videocasete y amplificadores de audio. No coloque fuentes con llamas vivas, como velas encendidas, sobre el televisor.



Si el televisor va a colocarse en un compartimento o cerramiento similar, deberán mantenerse las distancias mínimas.
El calor acumulado puede reducir la vida de servicio del televisor y también puede ser peligroso.

Nota: Use el aparato en climas moderados.

Nota: Este producto utiliza un panel que consta de subpíxeles, que requieren una tecnología sofisticada para su fabricación. Sin embargo, puede haber algunos píxeles brillantes u oscuros en la pantalla. Estos píxeles no afectarán al rendimiento del producto.

PREPARACIÓN

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

1) Google TV.
2) Alta luminancia.
3) Amplio ángulo de visión.
4) Interfaz HDMI.
5) Reproductor multimedia (USB).

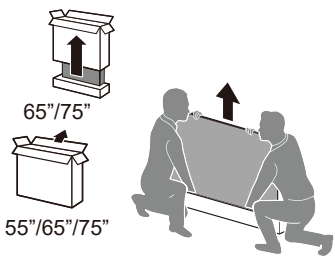
ACCESORIOS

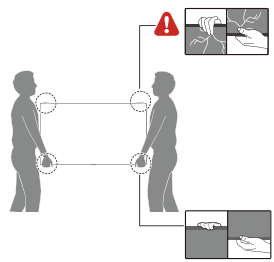
1) Control remoto.....1 pza.
2) Manual del usuario.....1 pza.
3) Tornillos base..... 4+4 pzas.
4) Grupo base.....1+2 pzas.
5) Guía de inicio rápido.....1 pza.
6) Tarjeta de garantía .....1 pza.

ESPECIFICACIONES GENERALES

Modelo	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Tamaño (Diagonal)	139 centímetros	165 centímetros	190 centímetros
Resolución	3840x2160		
Relación de aspecto	16:9		
Sistema de TV	ATV (PAL, SECAM) / DTV (DVB-T/C /T 2/S2)		
Sistema de señal de vídeo	PAL, SECAM		
Voltaje de potencia de entrada	100-240 V ~ 50/60 Hz		
Consumo de energía	220 vatios	270 vatios	300 vatios
Salida de audio	2X13,5W+18W		
Señal de entrada/salida	Puertos HDMI x4 / Auriculares x1 Puertos USB x2 / RF x2 LAN x1 / CI x1 AVIN x1 Óptico x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5GHz		

Cuidado de la pantalla





PREPARACIÓN

IMPORTANTE:

No aplique una fuerza excesiva sobre el área de visualización de la pantalla, ya que podría poner en peligro la integridad de la misma.

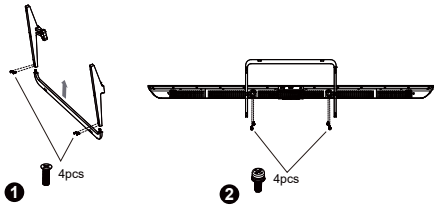
La garantía del fabricante no cubre el mal uso del aparato o las instalaciones inadecuadas por parte del usuario.

ACOPLAR EL PEDESTAL

IMPORTANTE:

Debe montar el pedestal del televisor antes de usar el aparato.

1. Coloque el televisor boca abajo sobre una superficie suave y plana (manta, espuma, tela, etc.) para evitar cualquier daño al televisor.
2. Fije el soporte a la base con 4 tornillos. (Diagrama 1) Como recordatorio, la base es pesada, sujétela con cuidado con la mano.
3. Fije el grupo base a la parte posterior del televisor con 4 tornillos. (Diagrama 2)



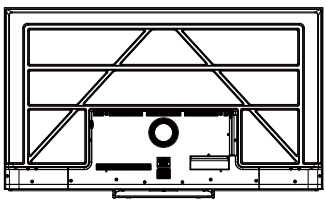
PREPARAR EL TELEVISOR LED PARA INSTALARLO EN LA PARED

Le sugerimos que mantenga el televisor a una distancia mínima de 60 mm (2,36 pulgadas) de la pared para evitar interferencias con los cables. Antes de montar su televisor en la pared, debe retirar el soporte.

Por su seguridad, utilícelo solo con un soporte de pared homologado por UL con un peso mínimo del televisor sin soporte.

Para acoplar un soporte para instalación en pared al televisor:

1. Retire los tornillos que sujetan el televisor al soporte.
2. Retire la base del televisor. Recuerde que la base es pesada. Por favor, sosténgala con las manos con cuidado.
3. Retire 2 tornillos de los orificios de montaje en pared en la parte posterior del televisor.
4. Fije el soporte de pared a la parte posterior del televisor con 4 tornillos. Siga las instrucciones del manual de usuario incluido con el soporte para su instalación.



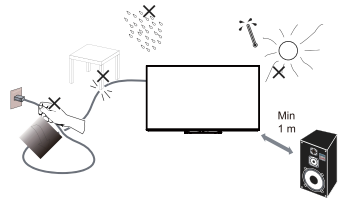
NOTA

El soporte para instalación en pared no se incluye.

5. Fije los tornillos del soporte para pared (M6 x 14 mm/4 unidades) en la parte posterior del televisor LED. Para ello, utilice un par de apriete de 8 kgf·cm.

ENCENDER EL TELEVISOR

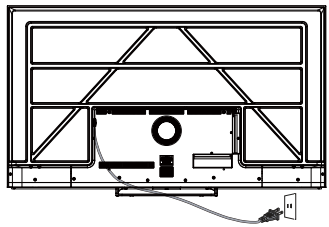
1. Instale el pedestal y coloque el televisor sobre una superficie sólida.



NOTA

- Asegúrese de que la TV se coloca en una posición que permita el flujo de aire. No cubra las aberturas de ventilación de la parte trasera.
- Para evitar situaciones inseguras, no deben colocarse cerca del dispositivo llamas descubiertas como, por ejemplo, velas
- Evite el calor, la luz solar directa y la exposición a la lluvia o el agua. El equipo no debe exponerse a goteos o salpicaduras.

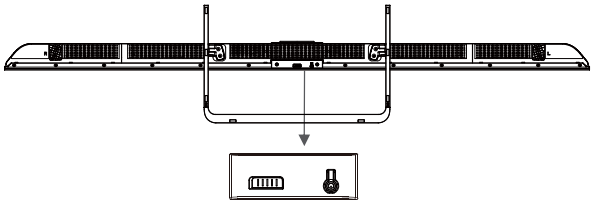
2. Conecte el cable de antena o de televisión por cable a la toma de antena **ENTRADA DE ANTENA** situada en la parte posterior del televisor.
3. Alimentación: Enchufe el cable a una toma de alimentación que funcione.



4. Encienda el televisor:
   Presione ⏻ en el mando a distancia o el botón **ENCENDIDO** situado en la parte inferior del televisor.

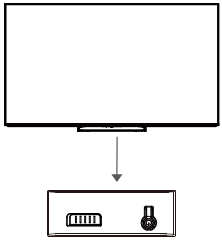
CONTROLES PERIFÉRICOS

CONTROL DE BOTONES



En el modo de espera, presione el botón para encender el televisor.
En el estado de arranque, mantenga presionado el botón para apagar.

CONTROL POR VOZ MANOS LIBRES



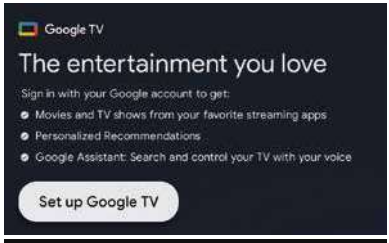
Enciende o apaga el micrófono.

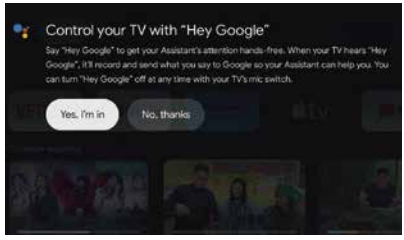
Cambie para abrir o cerrar la función Control por voz manos libres.

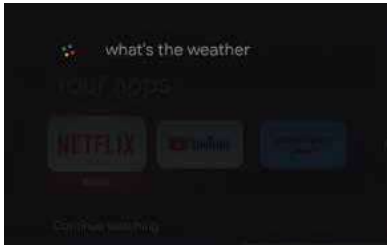
Nota: Esta función requiere conexión de red.
Los comandos de voz de campo lejano están disponibles en estos idiomas.
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/ fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

CÓMO USAR EL CONTROL POR VOZ MANOS LIBRES

1. Active el control por voz manos libres con el interruptor de palanca.
2. Seleccione "Configurar Google TV" en la pantalla de inicio para abrir la configuración del Asistente de Google y seleccione iniciar sesión.



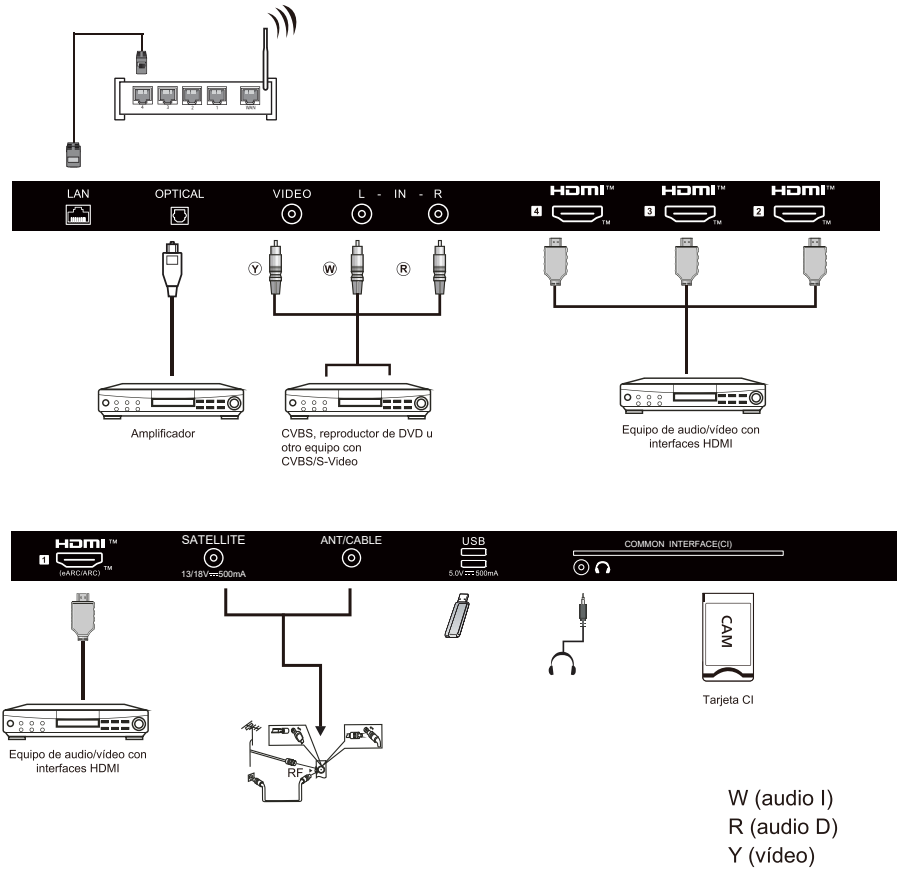




3. Cuando aparezca el mensaje "Controle su TV con 'Hey Google'", seleccione "Sí, estoy dentro" y se puede utilizar. Por ejemplo, cuando decimos “Ok Google, "¿Qué tiempo hace?", el indicador de voz manos libres se iluminará y le informará sobre las condiciones climáticas.

CONEXIÓN DE TERMINALES

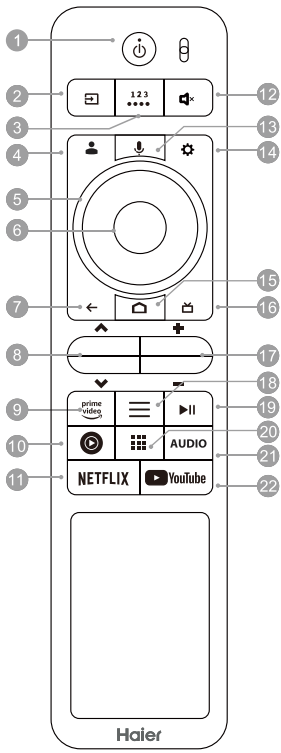
Puede utilizar los terminales de entrada ubicados en la parte posterior del televisor como se muestra a continuación.



1. RF: antena o circuito cerrado de TV.
2. AURICULARES: Salida de auriculares.
3. USB: permite conectar un dispositivo USB.
4. HDMI: realice la conexión con un recurso de señal multimedia de alta definición.
5. ENTRADA AV: entrada de vídeo/entrada de audio.

MANDO A DISTANCIA

Nota:
1) La imagen es sólo de referencia.
2) La imagen, botones y funciones del control remoto pueden variar. dependiendo de la región o modelo.



1. ENCENDIDO ( )
Enciende el televisor o ponlo en modo de espera
2. FUENTE ( )
Presione este botón para acceder a la lista de fuentes o seleccionar la fuente deseada según sus necesidades.
3. Botones compuestos(••••)
Acceda al teclado virtual, incluidos los botones de uso habitual, como los botones numéricos, los botones de color, etc.
4.
Cambiar cuentas de Google en el modo Google TV.
5. Botones de navegación (ARRIBA/ABAJO/IZQUIERDA/DERECHA)
Presione para navegar por el menú en pantalla.
6. OK
Confirmar, ingresar o ejecutar el elemento seleccionado, o acceder a la lista de canales.
7. ATRÁS ( )
Regresar al menú anterior.
8. CANAL ( )
Presione para cambiar canales de TV.
9.
Presione para activar el video y ver programas de TV y películas en línea (se requiere conexión a Internet).
10.
Presione para abrir la música de Youtube .
11. NETFLIX
Presione para abrir NETFLIX.
12. SONIDO ( )
Presione este botón para silenciar o restaurar el sonido del televisor.
13. MIC ( )
Comience a utilizar la función de voz de campo cercano.
14. Ajustes ( )
Acceda a la configuración del sistema de Android TV
15. INICIO ( )
Presione para abrir la página de inicio.
16. GUÍA ( )
Presione para mostrar la guía electrónica de programación en modo TV.
17. SONIDO (+/-)
Presione este botón hacia arriba / abajo para ajustar el volumen del sonido.
18. MENÚ ( )
Presione para abrir o cerrar el menú en pantalla.
19.
Haga clic para reproducir/pausar en el modo multimedia.
20.
Presione para abrir la lista de aplicaciones.

21. AUDIO
Pulse para seleccionar Mono, Nicam, Estéreo para el canal ATV. Idioma de audio para el canal DTV.
22.
Presione para abrir YouTube.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CONFIGURACIÓN INICIA

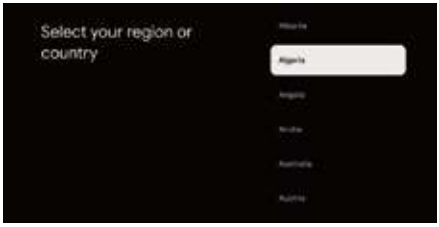
La primera vez que encienda el televisor, el asistente de configuración le guiará a través de la configuración básica. Acepte la sugerencia de texto para la primera configuración.



Esta función se utiliza para el código de emparejamiento del mando a distancia. Una vez introducido el código correcto, podrá utilizar el mando a distancia Bluetooth para controlar el televisor.



Presione ▲/▼ para seleccionar el idioma del sistema y presione **ACEPTAR** para confirmarlo.



Presione ▲/▼ para seleccionar la región o el país del dispositivo y presione **ACEPTAR** para confirmarlo.
Complete la configuración de inicialización del televisor de acuerdo con las instrucciones de la guía.



Nota: La imagen es solo de referencia.

• Una vez en la interfaz de usuario, puedes cambiar de la configuración básica de TV a la de Google TV.



Presione ▲/▼ para seleccionar "Configurar Google TV" en el dispositivo y presione **ACEPTAR** para completar la configuración.



Use la información de inicio de sesión de la cuenta de Google. Siga la Guía de Google.

Manual electrónico

El manual electrónico está integrado en el televisor y se puede ver en la pantalla. Para obtener más información sobre las funciones del televisor, acceda al manual electrónico.
El manual electrónico puede estar disponible según la región o el modelo.

1. Presione el botón **INICIO** para acceder a la página de inicio.
2. En "Aplicaciones", presione los botones **ARRIBA/ABAJO/IZQUIERDA/DERECHA** y ACEPTAR para seleccionar "Manual electrónico" y entrar en él.



Nota: La imagen es solo de referencia.

Manual do utilizador

Série Google

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

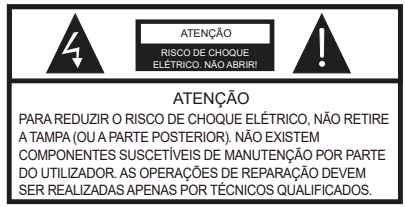
Viver inspirado

Televisão LED

As ilustrações abaixo servem apenas como referência e poderão ser diferentes do aspeto atual do produto.
O design e as especificações do produto podem ser alterados sem aviso prévio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1) Leia estas instruções.
2) Guarde estas instruções.
3) Preste atenção a todos os avisos.
4) Siga todas as instruções.
5) Não utilize este produto perto de água.
6) Limpe apenas com um pano seco.
7) Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação; instale de acordo com as instruções.
8) Não instale perto de fontes de calor, como radiadores, reguladores de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9) Se a ficha fornecida não encaixar na tomada, consulte um eletricista e peça-lhe para substituir a tomada obsoleta.
10) Proteja o cabo de alimentação para que este não seja pisado ou apertado em especial na ficha, na tomada e no ponto onde o mesmo sai do equipamento.
11) Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
12) Desligue o equipamento durante a ocorrência tempestades ou sempre que este não for utilizado durante longos períodos.
13) Todas as operações de reparação devem ser realizadas apenas por técnicos qualificados. É necessário reparar o equipamento sempre que este tenha sofrido qualquer tipo de danos, tais como danos ao nível do cabo de alimentação ou da ficha, em caso de derrame de líquido ou caso tenham caído objetos para o interior do equipamento, este tenha sido exposto à chuva ou a humidade, não funcione normalmente ou tenha sofrido uma queda.
14) A ficha de alimentação é utilizada como dispositivo para desligar o equipamento, que deve permanecer prontamente acessível.
15) Não impeça a ventilação cobrindo as aberturas de ventilação com quaisquer objetos, como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
16) Não devem ser colocadas fontes de chamas como, por exemplo, velas acesas sobre o equipamento.
17) Deve ser dada atenção aos aspetos ambientais relacionados com a eliminação das pilhas.
18) Utilize o equipamento em clima moderado.
19) O equipamento não deve ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar sobre o mesmo objetos com líquidos, como vasos.
20) Aviso: para evitar ferimentos causados pela inclinação do produto, certifique-se sempre de que o produto está totalmente colocado na horizontal na superfície da mesa.





O símbolo indica que estão presentes tensões perigosas nesta unidade que constituem um risco de choque elétrico.



Este símbolo indica que o manual do utilizador fornecido com esta unidade fornece instruções importantes de funcionamento e manutenção.

AVISO:
Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o equipamento a chuva ou humidade.

AVISO:
As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como radiadores, fogo ou algo semelhante.



Este símbolo indica tensão AC.



Este símbolo indica tensão DC.



Este símbolo indica que este produto incorpora duplo isolamento entre tensão de rede perigosa e peças acessíveis ao utilizador. Em operações de manutenção, utilize apenas peças de substituição idênticas.



Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Para evitar possível danos para o ambiente e para a saúde pública relacionados com uma eliminação de resíduos descontrolada, recicle estes resíduos de forma responsável para promover a reutilização de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo utilizado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto. Estes sistemas podem reciclar este produto de forma segura para o ambiente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Regulamento da União Europeia relativo às baterias



Este símbolo na(s) pilha(s) ou na embalagem indica que a(s) pilha(s) fornecida(s) com este produto não devem ser tratados como resíduos domésticos. Em vez disso, separe a(s) pilha(s) de outros tipos de resíduos e recicle-a(s) através do sistema local de reciclagem para proteger o ambiente e a saúde.
O símbolo químico do chumbo (Pb) é adicionado sob este símbolo se a(s) pilha(s) contiver(em) uma percentagem de chumbo superior a 0,004 %. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem desta(s) pilha(s), contacte a autoridade local ou a loja onde adquiriu o produto ou a(s) pilha(s).

Cuidado:
O aparelho de televisão pode cair e provocar lesões pessoais graves ou morte. É possível evitar inúmeras lesões, particularmente em crianças, tomando as seguintes medidas de precaução simples:

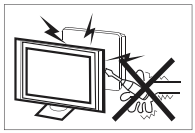
- Utilize SEMPRE armários ou suportes ou métodos de montagem recomendados pelo fabricante do televisor.
- Utilize SEMPRE móveis que consigam suportar o peso do aparelho de televisão em segurança.
- Assegure SEMPRE que o aparelho de televisão não fica saliente junto à extremidade do móvel de suporte.
- Informe SEMPRE as crianças sobre os perigos de subir para cima dos móveis para alcançar o televisor ou os seus comandos.
- Organize SEMPRE os fios e cabos ligados ao televisor de forma a que não possam tropeçar, ser puxados ou agarrados.
- NUNCA coloque o aparelho de televisão num local instável.
- NUNCA coloque o televisor em cima de móveis altos (por exemplo, armários ou estantes) sem fixar tanto o móvel como o televisor num suporte adequado.
- NUNCA coloque o televisor sobre tecidos ou outros materiais que possam estar situados entre o televisor e os móveis de apoio.
- NUNCA coloque objetos que possam incitar as crianças a trepar, como brinquedos e comandos à distância, em cima do televisor ou do móvel onde o televisor está colocado.

Se o televisor existente for mantido e transferido para outro local, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima referidas.

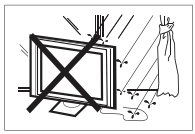
Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos e o símbolo duplo-D são marcas registradas da Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Trabalhos confidenciais não publicados. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.

Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, a identidade visual HDMI e os logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

PRECAUÇÕES E LEMBRETES



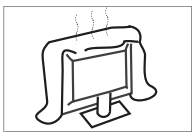
São utilizadas tensões altas para a operação do recetor desta televisão. Não retire o compartimento traseiro da sua televisão. As operações de reparação devem ser realizadas apenas por técnicos qualificados



Para evitar o perigo de incêndio ou de choque elétrico, nunca exponha o recetor da televisão a chuva ou humidade.



Não coloque ou deixe cair objetos no interior de ranhuras ou aberturas do compartimento da televisão. Nunca derrame qualquer tipo de líquido no recetor da televisão.



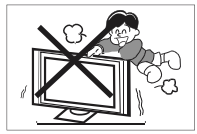
Não bloqueie os orifícios de ventilação na tampa posterior. É essencial garantir uma ventilação adequada para evitar a avaria de componentes elétricos.



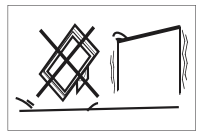
Não prenda o cabo de alimentação debaixo do recetor da televisão.



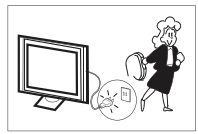
Se limpar o produto, desligue a TV, utilize um tecido macio, sem água e sem químicos.



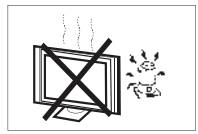
Nunca se coloque de pé, incline ou empurre subitamente a televisão ou o seu suporte. Deve prestar especial atenção às crianças. Podem sofrer ferimentos graves se o produto cair.



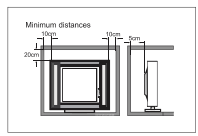
Não coloque a televisão sobre um carrinho, suporte, prateleira ou mesa instáveis. Se a televisão cair, pode danificar-se ou pode causar ferimentos pessoais.



Quando o recetor da televisão não for utilizado por um período prolongado, aconselhamos que desligue o cabo de alimentação AC da tomada AC.



Evite expor o recetor da televisão a luz solar direta e outras fontes de calor. Não coloque o recetor da televisão diretamente sobre outros produtos que emitam calor, como leitores de cassetes de vídeo e amplificadores de áudio. Não coloque fontes de chamas como, por exemplo, velas acesas sobre o equipamento.



Se a televisão for instalado num compartimento ou numa estrutura semelhante, as distâncias mínimas devem ser respeitadas. A acumulação de calor pode reduzir a vida útil da televisão e pode também ser perigosa.

Nota: utilize o equipamento em clima moderado.

Nota: este produto utiliza um painel composto por subpixéis que requerem o uso de tecnologia sofisticada para serem produzidos. No entanto, o ecrã pode ter alguns pixéis claros ou escuros. Estes pixéis não terão impacto no desempenho do produto.

PREPARAÇÃO

Principais características

1) Google TV.
2) Alta luminância.
3) Ângulo de visualização amplo.
4) Interface HDMI.
5) Multi Media Player (USB).

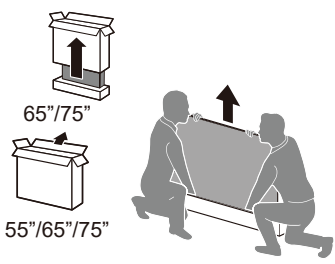
ACESSÓRIOS

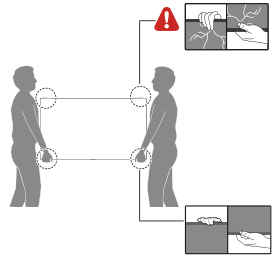
1) Controle remoto ..... 1 pcs
2) Manual do usuário ..... 1 pcs
3) Parafusos de base ..... 4+4 pcs
4) Grupo de base ..... 1+2 pcs
5) Guia de início rápido ..... 1 pcs
6) Cartão de garantia ..... 1 pcs

Especificações gerais

Modelo	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Tamanho (diagonal)	139cm	165cm	190cm
Resolução	3840x2160		
Proporção de aspecto	16: 9		
Sistema de TV	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Sistema de sinal de vídeo	PAL, SECAM		
Tensão de energia de entrada	100-240V ~ 50/60Hz		
Consumo de energia	220 w	270 w	300 w
Saída de áudio	2x13.5w+18w		
Entrada / saída de sinal	Portas HDMI x4	Fone de ouvido x1	
	Portas USB x2	RF x2	
	LAN x1	CI x1	
	Avin x1		
	Óptico x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz		

Cuidado com tela





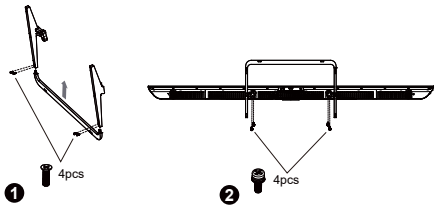
PREPARAÇÃO

IMPORTANTE:
Não aplique pressão na área de exibição do ecrã, pois pode comprometer a integridade do ecrã.
A garantia do fabricante não cobre abuso ou instalações inadequadas.

COLOCAR O SUPORTE

IMPORTANTE:
O suporte da TV deve ser montado antes da utilização.

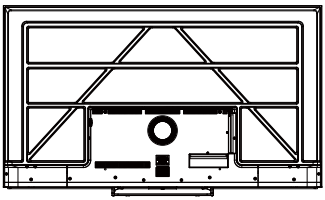
1. Coloque a unidade de TV voltada para baixo em uma superfície macia e plana (cobertor, espuma, pano etc.) para evitar danos à TV.
2. Fixar o suporte na base com 4 parafusos. (Diagrama 1) Para lembrete, a base é pesada, mantenha -o com cuidado.
3. Corrija o grupo base na parte traseira da TV com 4 parafusos. (Diagrama 2)



PREPARAR A TV LED PARA MONTAGEM NA PAREDE

Sugerimos que mantenha a TV a, pelo menos, 60 mm da parede, para evitar interferências de cabos.
Retire o suporte antes de montar a TV na parede.
Para sua segurança, utilize apenas um suporte para montagem na parede com certificação UL para peso mínimo da TV sem suporte.
Para fixar um suporte de montagem na parede à sua TV:

1. Remova os parafusos que prendem sua TV no suporte.
2. Remova o suporte da sua TV. Para lembrar, a base é pesada, segure -o com as mãos com cuidado.
3. Remova 2 parafusos dos orifícios de montagem na parede na parte de trás da TV.
4. Prenda o suporte de montagem na parede na parte traseira da sua TV usando 4 parafusos. Siga as instruções do manual do usuário que acompanha o suporte de montagem na parede para instalar.

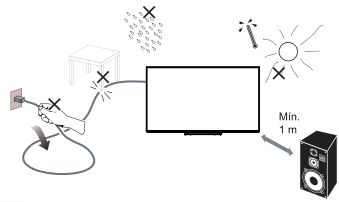


NOTA
O suporte de montagem na parede não está incluído.

5. Fixe os parafusos de montagem na parede (M6 x 14 mm/4 unid.) na parte traseira da TV LED, usando o binário de 8 kgf,cm.

LIGAR A TV

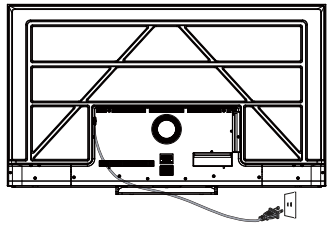
1. Instale o suporte e coloque a TV numa superfície sólida.



NOTA

- Certifique-se de que coloca a TV numa posição que permita o livre fluxo de ar. Não cubra as aberturas de ventilação na tampa traseira.
- Para evitar situações inseguras, não coloque chamas abertas, como velas acesas, sobre o equipamento ou perto do mesmo.
- Evite calor, luz solar direta ou exposição a chuva ou água. O equipamento não deve ser exposto a pingos ou salpicos.

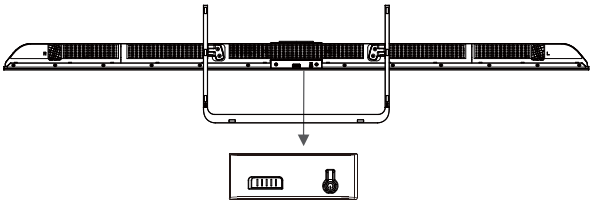
2. Ligue o cabo de antena ou cabo de TV à tomada à tomada **ANT IN** na parte traseira da TV.
3. Energia: Ligue o cabo numa tomada elétrica em funcionamento.



4. Ligue a TV:
   Pressione ⏻ no controlo remoto ou pressione o botão **POWER** na parte inferior da TV.

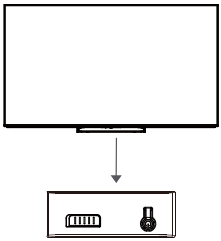
Controles periféricos

Controle de botão



No modo de espera, pressione o botão para ativar a TV.
No estado de inicialização, pressione o botão há muito tempo para desligar.

Controle de voz sem mãos



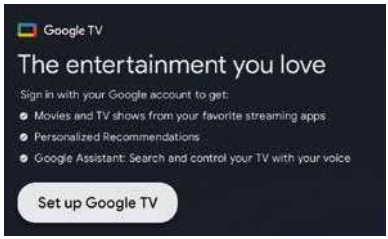
Ligue ou desative o microphone.

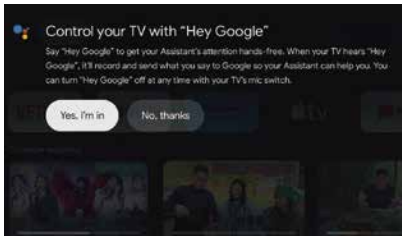
Mude para abrir ou fechar o controle de voz livre das mãos.

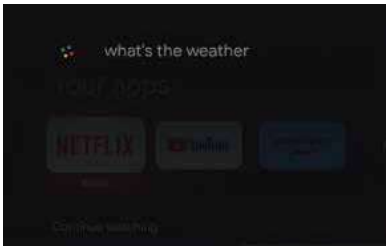
Observação: Esse recurso requer conexão de rede. Os comandos de voz de campo distante estão disponíveis nesses idiomas.
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

Como usar o controle de voz sem mãos livres

1. Ative o controle de voz livre das mãos com o interruptor de alternância.
2. Selecione "Configurar o Google TV" na tela inicial para abrir as configurações do Google Assistant e selecione entrar.



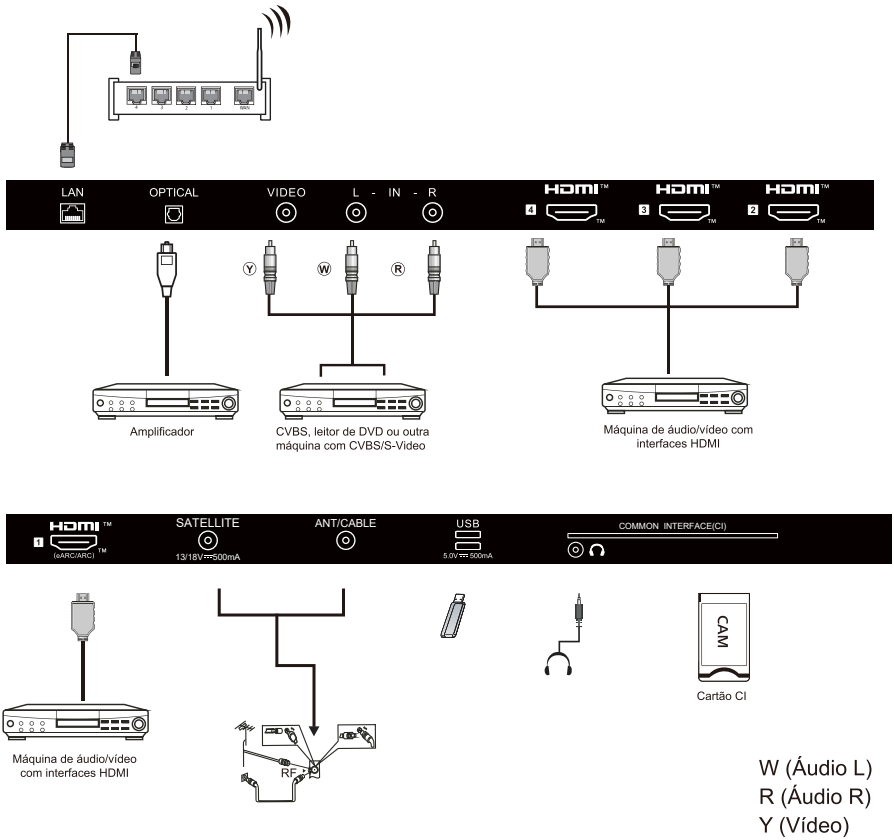




3. Quando o prompt "Controle sua TV com 'Hey Google'¡" for solicitado, selecione "Sim, estou dentro", ela pode ser usada. Por exemplo, quando dizemos "Ei, Google, qual é o clima", o indicador de voz sem mãos iluminam e feedbrem as condições climáticas.

LIGAÇÃO DE TERMINAIS

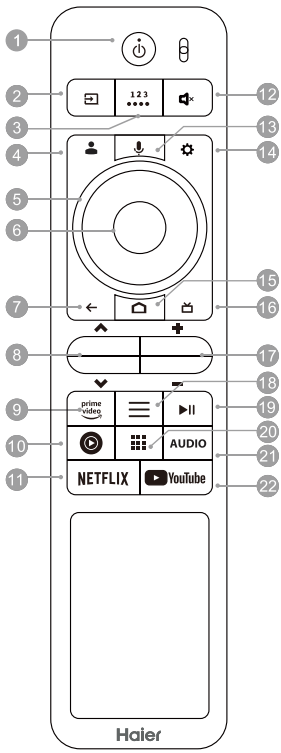
Pode utilizar os terminais de entrada na parte traseira do TV, como se segue.



1. RF: Antena/TV de circuito fechado
2. EARPHONE: saída para auriculares.
3. USB: ligar dispositivo USB.
4. HDMI: ligue ao recurso de sinal multimédia de alta definição.
5. ENTRADA AV: entrada de vídeo/entrada de áudio.

CONTROLO REMOTO

Nota:
1) A imagem serve apenas de referência.
2) A imagem, os botões e as funções do controlo remoto podem variar consoante a região ou o modelo.



1. POWER ( )
Ligar o Televisor ou colocá-lo no modo de espera
2. FONTE ( )
Prima este botão para aceder á lista de fontes ou seleccionar a fonte pretendida conforme necessário.
3. Botões Compostos(••••)
Aceder ao teclado virtual incluído os botões normalmente utilizados como botões números, os botões de cor, etc..
4.
Mudar as contas Google no modo Google TV.
5 Botões de navegação (PARA CIMA/PARA BAIXO/ESQUERDA/DIREITA)
Prima para navegar no menu do ecrã.
6. OK
Confirmar, introduzir ou executar o item seleccionado, ou aceder á lista de canais.
7. VOLTAR ( )
Regressar ao menu anterior.
8. CANAL ( )
Prima para mudar os canais televisivos.
9.
Prima para activar o vídeo para ver programas de TV e Filmes online (é necessária uma ligação de internet).
10.
Prima para abrir a música do Youtube.
11. NETFLIX
Prima para abrir o NETFLIX.
12.SOUND ( )
Prima este botão para silenciar ou restaurar o som da TV. .
13. Microfone ( )
Comece a utilizar a função de voz de campo próximo
14. Definições ( )
Aceder às definições do sistema de TV Android.
15. INICIAL ( )
Prima para abrir a página inicial.
16. GUIA ( )
Prima para visualizar o guia electrónico de programas no modo TV.
17. Som (+/-)
Prima este botão para cima/para baixo para ajustar o volume do som.
18. MENU ( )
Prima para abrir ou fechar o menu no ecrã.
19.
Clique para reproduzir/ pausar no modo multimédia.
20.
Prima para abrir a lista de aplicações.

21. AUDIO
Prima para seleccionar Mono. Nicam. Estéreo para canal ATV. Idioma de áudio para o canal DTV.
22.
Prima para abrir o YouTube.

CONFIGURAÇÃO INICIAL

Quando liga a TV pela primeira vez, o assistente de configuração irá orientá-lo pelas definições básicas de configuração.
Siga a dica de texto para efetuar a primeira configuração.



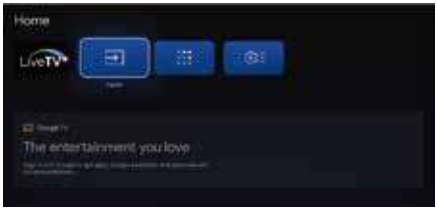
Esta função é utilizada para o código de emparelhamento do controlo remoto. Depois de introduzir o código com êxito, pode utilizar o controlo remoto Bluetooth para utilizar a TV.



Pressione ▲/▼ para seleciona a língua do sistema e pressione **OK** para confirmar a língua.



Pressione ▲/▼ para selecionar a região/país do seu dispositivo e pressione **OK** para confirmar.
Conclua a configuração das definições de inicialização da TV de acordo com as indicações do guia.



Nota: A imagem serve apenas de referência.

• Quando aceder à interface do utilizador, pode mudar das definições básicas da TV para as definições Google TV.



Pressione ▲/▼ para selecionar a opção “Configurar Google TV” do seu dispositivo e pressione OK para concluir a configuração.



Utilize os dados de acesso da sua conta Google.
Siga o Guia da Google.

Manual eletrónico

O manual eletrónico está incorporado na sua TV e pode ser exibido no ecrã. Para saber mais sobre as características da sua TV, aceda ao manual eletrónico e consulte o seguinte.
O manual eletrónico deve estar disponível dependendo da região ou modelo.

1. Pressione o botão **INÍCIO** para aceder à página inicial.
2. Pressione os botões **CIMA/BAIXO/ESQUERDA/DIREITA** e **OK** para selecionar e introduza “Manual eletrónico“ em “Aplicações”.



Nota: A imagem serve apenas de referência.

Εγχειρίδιο χρήσης

Σειρά Google

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

Inspired Living

Τηλεόραση LED

Τα σχέδια αυτού του οδηγού παρατίθενται αποκλειστικά για λόγους αναφοράς και μπορεί να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.
Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές του προϊόντος μπορεί να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1) Διαβάστε τις οδηγίες.
2) Φυλάξτε τις οδηγίες.
3) Τηρήστε όλες τις προειδοποιήσεις.
4) Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
5) Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
6) Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ένα στεγνό πανί.
7) Μην φράσσετε τις οπές εξαερισμού, εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες.
8) Μην τοποθετείτε την τηλεόραση κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, σόμπες, φούρνους ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
9) Μην υποτιμάτε τον σκοπό ασφαλείας του πολωμένου βύσματος. Αν το παρεχόμενο βύσμα δεν αντιστοιχεί στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για αντικατάστασή του.
10) Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας σε σημείο όπου κινδυνεύει να πατηθεί και προστατεύστε το από φθορές ειδικά στα βύσματα και στο σημείο όπου βγαίνει από τη συσκευή.
11) Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/αξεσουάρ που ορίζονται από τον κατασκευαστή.
12) Αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
13) Παραπέμψτε όλες τις επισκευές σε αρμόδιο προσωπικό επισκευών. Η επισκευή είναι απαραίτητη αν η συσκευή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, όπως φθορά του καλωδίου τροφοδοσίας ή του βύσματος, αν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, αν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει κάτω.
14) Το φις χρησιμοποιείται ως διάταξη αποσύνδεσης και πρέπει να παραμένει πάντα προσβάσιμο.
15) Μην εμποδίζετε τον αερισμό καλύπτοντας τα ανοίγματα αερισμού με άλλα αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες κ.λπ.
16) Μην τοποθετείτε πάνω στη συσκευή οποιαδήποτε πηγή γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
17) Πρέπει να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στην περιβαλλοντικά ορθή απόρριψη των μπαταριών.
18) Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε εύκρατα κλίματα.
19) Μην εκθέτετε την συσκευή σε νερό ή βροχή και μην τοποθετείτε δοχεία με υγρά πάνω σε αυτήν.
20) Προειδοποίηση: Για την αποφυγή τυχόν τραυματισμών που προκαλούνται λόγω πτώσης του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι ολόκληρο το προϊόν έχει τοποθετηθεί εντός της επιφάνειας του τραπεζιού σε οριζόντια θέση.

Το πραγματικό προϊόν ενδέχεται να διαφέρει από την παραπάνω εικόνα

Κατά τη χρήση βύσματος στο καλώδιο τροφοδοσίας ως συσκευή αποσύνδεσης, οι οδηγίες εγκατάστασης αναφέρουν ότι για τον εξοπλισμό με βύσμα, η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.

ΠΡΟΣΟΧΗ
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ!

ΠΡΟΣΟΧΗ
ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Ή ΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ). ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΘΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΙΔΙΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΥΧΌΝ ΕΠΙΣΚΕΥΈΣ, ΑΠΕΥΘΥΝΘΕΊΤΕ ΣΕ ΕΙΔΙΚΕΥΜΈΝΟ ΤΕΧΝΙΚΌ ΠΡΟΣΩΠΙΚΌ.

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν επικίνδυνες τάσεις που αποτελούν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι υπάρχουν σημαντικές οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης στα έγγραφα που συνοδεύουν τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ:
Για την αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε βροχή ή υγρασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ:
Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε συνθήκες υπερβολικά υψηλής θερμοκρασίας, όπως ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή συναφή.
Μην απορρίπτετε τη μπαταρία σε φωτιά ή θερμό φούρνο ή την υποβάλετε σε μηχανική σύνθλιψη ή κοπή. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα.

δικτύου και των σημείων που είναι προσβάσιμα στο χρήστη. Κατά τις εργασίες επισκευής, να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Η παρούσα σήμανση δείχνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα οικιακά απορρίμματα. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κανονισμός μπαταριών της ΕΕ



Αυτό το σύμβολο στην μπαταρία (ες) ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες που παρέχονται με αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα. Αντ ' αυτού, διαχωρίστε τις μπαταρίες από άλλους τύπους αποβλήτων και ανακυκλώστε τις μέσω του τοπικού σας συστήματος ανακύκλωσης για την προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.
Το χημικό σύμβολο για μόλυβδο(Pb) προστίθεται κάτω από αυτό το σύμβολο εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,004% μόλυβδο. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτής της μπαταρίας(των μπαταριών), επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή την μπαταρία(τις μπαταρίες).

Προσοχή:
Η τηλεόραση μπορεί να πέσει και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Πολλοί τραυματισμοί, ειδικά των παιδιών, μπορούν να αποφευχθούν λαμβάνοντας απλά μέτρα προφύλαξης, όπως:
- Χρησιμοποιείτε ΠΑΝΤΑ ντουλάπια ή βάσεις ή μεθόδους τοποθέτησης που προτείνονται από τον κατασκευαστή της
- ΠΑΝΤΑ να γίνεται χρήση μόνο επίπλων που μπορούν να τηλεόρασης.
  στηρίξουν με ασφάλεια την τηλεόραση.
- ΠΑΝΤΑ να διασφαλίζεται ότι η τηλεόραση δεν προεξέχει από την άκρη του επίπλου στήριξης.
- ΠΑΝΤΑ να επιμορφώνετε τα παιδιά για τους κινδύνους που κρύβει το σκαρφάλωμα στα έπιπλα προκειμένου να φτάσουν την τηλεόραση ή τα χειριστήριά της.
- ΠΑΝΤΑ να δρομολογείτε τα καλώδια που είναι συνδεδεμένα στην τηλεόραση, ώστε να μην υπάρχει περίπτωση να πέσει κάποιος πάνω τους ή να τραβηχτούν.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε ασταθές σημείο.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε ψηλά έπιπλα (π.χ. ντουλάπες ή βιβλιοθήκες) χωρίς αγκύρωση τόσο του επίπλου όσο και της τηλεόρασης σε κατάλληλο στήριγμα.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση πάνω σε υφάσματα ή άλλα υλικά μεταξύ της τηλεόρασης και του επίπλου στήριξης.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε αντικείμενα που ενδέχεται να βάλουν τα παιδιά σε πειρασμό να σκαρφαλώσουν, όπως παιχνίδια ή τηλεχειριστήρια, πάνω στην τηλεόραση ή στο έπιπλο που είναι τοποθετημένη η τηλεόραση.

Σε περίπτωση αλλαγής θέσης της τηλεόρασής σας, θα πρέπει να εφαρμόζονται οι ίδιες οδηγίες που αναφέρονται ανωτέρω.

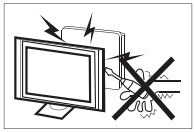
Dolby VISION·ATMOS

Το Dolby, το Dolby Vision, το Dolby Atmos και το σύμβολο Double-D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories Licensing Corporation. Κατασκευάστηκε με άδεια από την Dolby Laboratories. Εμπιστευτικά μη δημοσιευμένα έργα. Πνευματικά δικαιώματα © 2012-2024 Dolby Laboratories. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

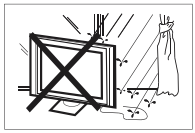
HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Οι όροι HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, Εμπορική διαμόρφωση (trade dress) HDMI και τα λογότυπα HDMI, είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της εταιρείας HDMI Licensing Administrator, Inc.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Για τη λειτουργία αυτού του τηλεοπτικού δέκτη χρησιμοποιούνται υψηλές τάσεις. Μην αφαιρείτε το πίσω κάλυμμα από τη συσκευή. Για τυχόν επισκευές, απευθυνθείτε σε ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.



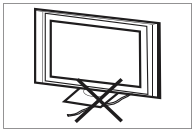
Για την αποφυγή φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τον τηλεοπτικό δέκτη σε βροχή ή υγρασία.



Μην ρίχνετε ή σπρώχνετε αντικείμενα μέσα στις υποδοχές ή τις οπές του περιβλήματος της τηλεόρασης. Μην ρίχνετε οποιοδήποτε είδος υγρού πάνω στον τηλεοπτικό δέκτη.



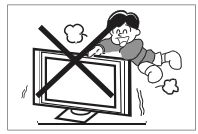
Μη καλύπτετε τις οπές εξαερισμού στο πίσω κάλυμμα. Ο επαρκής εξαερισμός είναι απαραίτητος για την αποφυγή βλάβης των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.



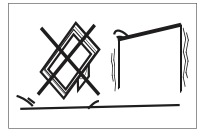
Μην παγιδεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από τον τηλεοπτικό δέκτη.



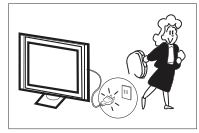
Εάν πρόκειται να καθαρίσετε το προϊόν, αποσυνδέστε την τηλεόραση από την πρίζα και χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό ή χημικά.



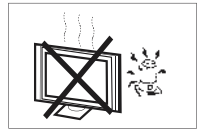
Ποτέ μην στηρίζεστε, πατάτε ή σπρώχνετε απότομα την τηλεόραση ή τη βάση της. Θα πρέπει να επιβλέπετε τα παιδιά ιδιαίτερα προσεκτικά. Σε περίπτωση πτώσης, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.



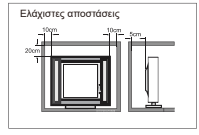
Μην τοποθετείτε την τηλεόρασή σας σε ασταθές καρότσι, βάση, ράφι ή τραπέζι. Σε περίπτωση πτώσης, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός και ζημιά στην τηλεόραση.



Εάν ο τηλεοπτικός δέκτης δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα ρεύματος.



Αποφύγετε την έκθεση του τηλεοπτικού δέκτη σε άμεσο ηλιακό φως και άλλες πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε τον τηλεοπτικό δέκτη απευθείας πάνω σε προϊόντα που εκπέμπουν θερμότητα, π.χ. συσκευές αναπαραγωγής βιντεοκασετών και ενισχυτές ήχου. Μην τοποθετείτε πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά πάνω στην τηλεόραση.



Εάν η τηλεόραση πρόκειται να τοποθετηθεί σε ερμάριο ή παρόμοιο περίβλημα, πρέπει να διατηρηθούν οι ελάχιστες διαστάσεις. Η συσσώρευση θερμότητας μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της τηλεόρασής σας, ενώ μπορεί επίσης να είναι επικίνδυνη. Σημείωση: χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εύκρατα κλίματα.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

Κύρια χαρακτηριστικά

1) Google TV.
2) Υψηλή φωτεινότητα.
3) Γωνία ευρείας προβολής.
4) Διεπαφή HDMI.
5) Συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων (USB).

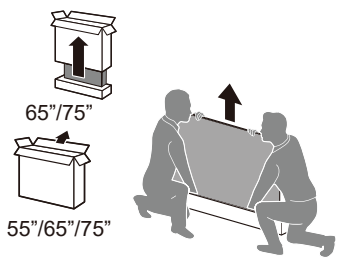
ΑΞΕΣΟΥΑΡ

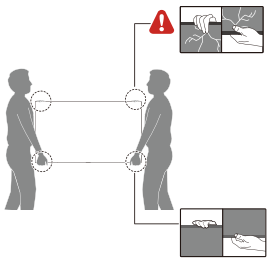
1) Τηλεχειριστήριο.....1 τεμ.
2) Εγχειρίδιο χρήστη.....1 τεμ.
3) βίδες βάσης.....4+4 τεμ.
4) Ομάδα βάσης.....1+2 τεμ.
5) Οδηγός γρήγορης εκκίνησης.....1 τεμ.
6) Κάρτα εγγύησης.....1 τεμ.

Γενικές προδιαγραφές

Μοντέλο	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Μέγεθος (διαγώνιος)	139 εκατοστά	165 εκατοστά	190 εκατοστά
Ψήφισμα	3840x2160		
Αναλογία διαστάσεων	16: 9		
Σύστημα τηλεόρασης	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Σύστημα σημάτων βίντεο	PAL, SECAM		
Τάση ισχύος εισόδου	100-240V ~ 50/60Hz		
Κατανάλωση ενέργειας	220 W	270 W	300 W
Έξοδος ήχου	2x13.5W+18W		
Εισαγωγή / έξοδος σήματος	Θύρες HDMI x4	ακουστικά x1	
	Θύρες USB x2	RF x2	
	LAN x1	CI x1	
	Avin x1		
	Οπτικό x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz		

Φροντίδα οθόνης





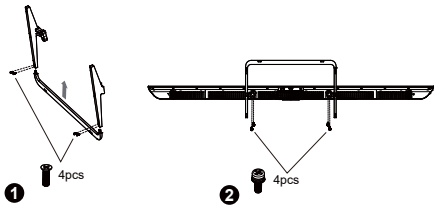
ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην ασκείτε πίεση στην περιοχή προβολής της οθόνης, καθώς αυτό ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την ακεραιότητα της οθόνης. Η εγγύηση του κατασκευαστή δεν καλύπτει τυχόν ακατάλληλη χρήση από τον χρήστη ή ακατάλληλη εγκατάσταση.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η βάση της τηλεόρασης πρέπει να συναρμολογηθεί πριν από τη χρήση.

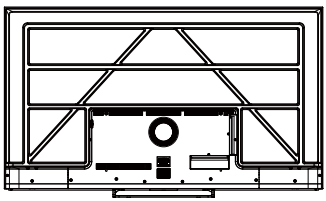
1. Τοποθετήστε τη μονάδα τηλεόρασης προς τα κάτω σε μια μαλακή και επίπεδη επιφάνεια (κουβέρτα, αφρό, πανί κλπ.) Για να αποφευχθεί οποιαδήποτε ζημιά στην τηλεόραση.
2. Διορθώστε τη βάση στη βάση με 4 βίδες. (Διάγραμμα 1) Για υπενθύμιση, η βάση είναι βαριά, παρακαλώ κρατήστε το με το χέρι προσεκτικά.
3. Διορθώστε την ομάδα βάσης στο πίσω μέρος της τηλεόρασης με 4 βίδες. (Διάγραμμα 2)



ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΓΙΑ ΕΠΙΤΟΙΧΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Σας προτείνουμε να κρατάτε την τηλεόραση σε απόσταση τουλάχιστον 60 mm (2,36 ίντσες) από τον τοίχο, προκειμένου να αποφύγετε τυχόν παρεμβολές καλωδίων. Προτού τοποθετήσετε την τηλεόρασή σας στον τοίχο, πρέπει να αφαιρέσετε τη βάση. Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με ένα στήριγμα τοίχου με πιστοποίηση UL που αντέχει τουλάχιστον το βάρος της τηλεόρασης χωρίς τη βάση.
Για να προσαρτήσετε έναν βραχίονα επιτοίχιας τοποθέτησης στην τηλεόρασή σας:

1. Αφαιρέστε τις βίδες που κρατούν την τηλεόρασή σας στη βάση.
2. Αφαιρέστε τη βάση από την τηλεόρασή σας. Για υπενθύμιση, η βάση είναι βαριά, κρατήστε το με τα χέρια προσεκτικά.
3. Αφαιρέστε 2 βίδες από τις οπές τοποθετήστε το τοίχο στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
4. Ασφαλίστε το στήριγμα τοίχου στο πίσω μέρος της τηλεόρασής σας χρησιμοποιώντας 4 βίδες. Ακολουθήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης που ήρθε με το στήριγμα τοίχου για εγκατάσταση.

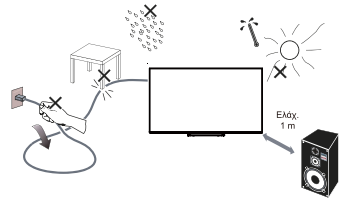


ΣΗΜΕΙΩΣΗ
Ο βραχίονας επιτοίχιας τοποθέτησης δεν περιλαμβάνεται.

5. Βιδώστε τις βίδες επιτοίχιας τοποθέτησης (M6x14mm/4 τεμάχια) στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας ροπή 8kgf,cm.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

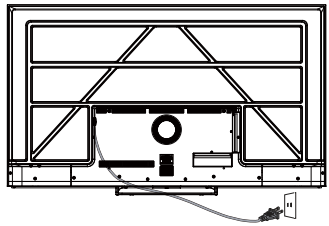
1. Εγκαταστήστε τη βάση και τοποθετήστε την τηλεόραση σε μια σταθερή επιφάνεια.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση έχει τοποθετηθεί σε σημείο που αερίζεται επαρκώς. Μη καλύπτετε τις οπές αερισμού στην πίσω όψη.
- Για την αποφυγή επικίνδυνων καταστάσεων, μην τοποθετείτε πάνω ή κοντά στη συσκευή οποιαδήποτε πηγή γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Αποφύγετε τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως και την έκθεση σε βροχή ή νερό. Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιτσιλιές νερού.

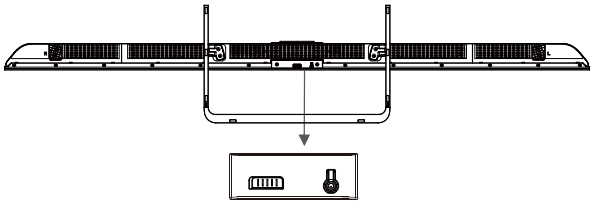
2. Συνδέστε το καλώδιο κεραίας ή το καλώδιο καλωδιακής τηλεόρασης στην υποδοχή κεραίας **ANT IN** στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
3. Τροφοδοσία:
   Συνδέστε το καλώδιο σε μια πρίζα.



4. Ενεργοποίηση της τηλεόρασης:
   Πατήστε ⏻ στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί **POWER** στον πλευρικό πίνακα ελέγχου της τηλεόρασης.

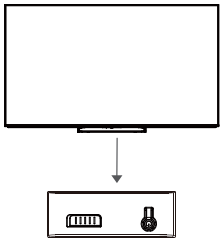
Περιφερειακά χειριστήρια

Έλεγχος κουμπιού



Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση.
Στην κατάσταση εκκίνησης, πατήστε μακρά το κουμπί για να κλείσετε.

Χέρια δωρεάν έλεγχο φωνής



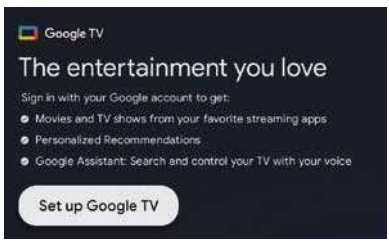
Μεταβείτε για να ανοίξετε ή να κλείσετε τον έλεγχο φωνής χωρίς χέρια.

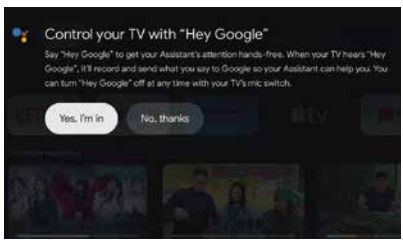
Σημείωμα: Αυτή η λειτουργία απαιτεί σύνδεση δικτύου. Οι φωνητικές εντολές μακρινού πεδίου είναι διαθέσιμες σε αυτές τις γλώσσες.
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

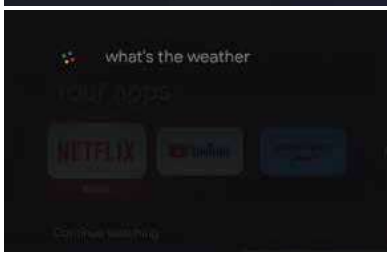
Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το μικρόφωνο.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τα χέρια δωρεάν φωνητικό έλεγχο

1. Ενεργοποιήστε τον έλεγχο φωνής χωρίς τα χέρια με το διακόπτη εναλλαγής.
2. Επιλέξτε "Ρύθμιση της Google TV" στην Αρχική οθόνη για να ανοίξετε τις ρυθμίσεις του Google Assistant και επιλέξτε Συνδεθείτε.





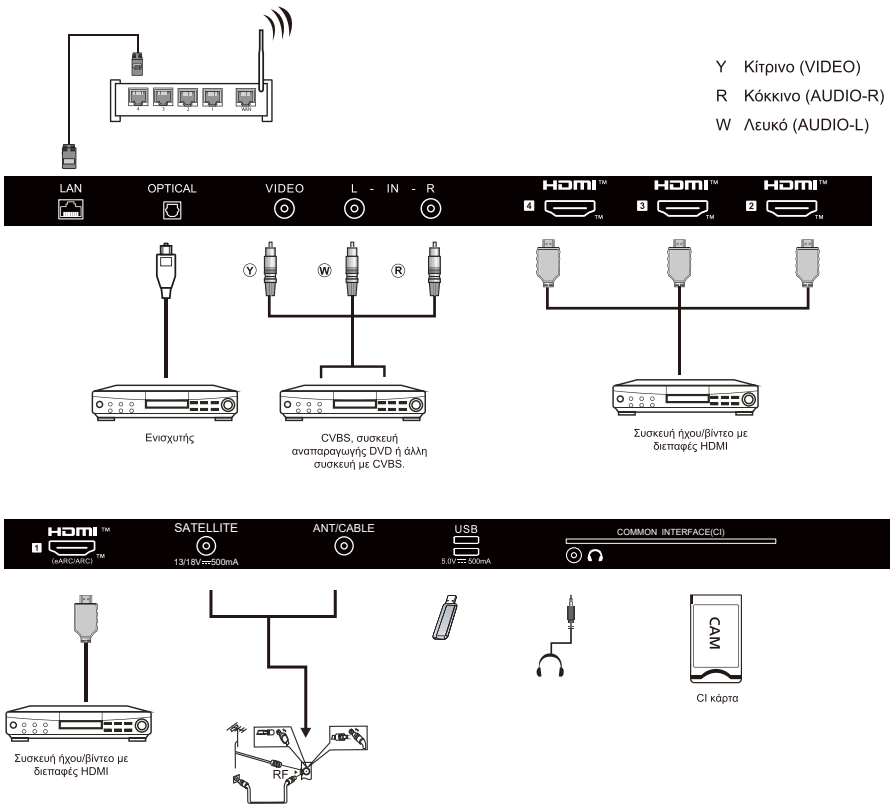


3. Όταν η προτροπή "Ελέγξτε την τηλεόρασή σας με το" Hey Google'ļ "ζητείται, επιλέξτε" Ναι είμαι σε ", μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Για παράδειγμα, όταν λέμε "Hey Google, ποιος είναι ο καιρός", ο δείκτης φωνής χωρίς χέρια θα ανάψει και θα ανατροφοδότησε τις καιρικές συνθήκες.

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ AV

Αυτή η τηλεόραση παρέχει μία ομάδα AV για εύκολη σύνδεση με βίντεο, DVD ή άλλο εξοπλισμό βίντεο.
Ανατρέξτε επίσης στο εγχειρίδιο χρήσης του εξοπλισμού που πρόκειται να συνδέσετε.
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα τερματικά εισόδου στην πίσω πλευρά της τηλεόρασης ως εξής.

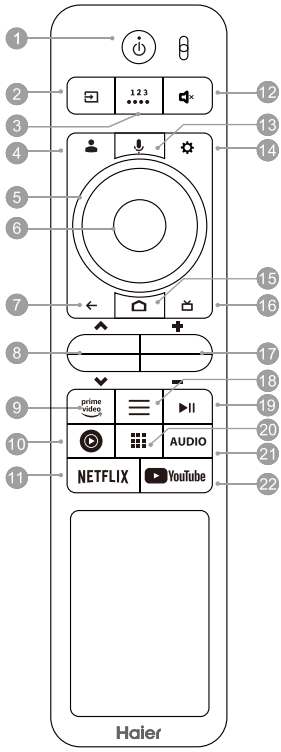


Μπορεί να συνδεθεί με τις ακόλουθες συσκευές: VCR, συσκευή αναπαραγωγής πολλαπλών δίσκων, DVD, βιντεοκάμερα, σύστημα βιντεοπαιχνιδιών ή στερεοφωνικό σύστημα κ.λπ.

Σημείωση:
Ορισμένες φορές δεν υποστηρίζεται σε διαφορετικές συσκευές, επειδή η συσκευή παρέχει μη τυποποιημένο σήμα.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Σημείωση:
1) Η εικόνα είναι μόνο για αναφορά.
2) Η εικόνα, τα κουμπιά και οι λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή ή το μοντέλο.



1. ΙΣΧΥΣ ( )
Ενεργοποιήστε την τηλεόραση ή τη λειτουργία αναμονής
2. ΠΗΓΗ ( )
Πατήστε αυτό το κουμπί για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα πηγών ή για να επιλέξετε την επιθυμητή πηγή όπως χρειάζεστε.
3. Σύνθετα κουμπιά (••••)
Αποκτήστε πρόσβαση στο εικονικό πληκτρολόγιο συμπεριλαμβανομένων των κουμπιών που χρησιμοποιούνται συχνά, όπως τα κουμπιά αριθμών, τα κουμπιά χρωμάτων και ούτω καθεξής.
4.
Κάντε εναλλαγή στους λογαριασμούς Google σε λειτουργία Google TV.
5. Κουμπιά πλοήγησης (ΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ/ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ)
Πατήστε για να κάνετε πλοήγηση στο μενού πάνω στην οθόνη.
6. OK
Επιβεβαιώστε, εισάγετε ή εκτελέστε το επιλεγμένο στοιχείο ή αποκτήστε πρόσβαση στη λίστα καναλιών.
7. ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ( )
Επιστρέψτε στο προηγούμενο μενού.
8. ΚΑΝΑΛΙ ( )
Πατήστε για να αλλάξετε κανάλια τηλεόρασης.
9.
Πατήστε στο πρώτο βίντεο για προβολή διαδικτυακών τηλεοπτικών εκπομπών και ταινιών (απαιτείται σύνδεση στο διαδίκτυο).
10.
Πατήστε για να ανοίξετε το Youtube music.
11. NETFLIX
Πατήστε για να ανοίξετε το NETFLIX.
12. ΗΧΟΣ ( )
Πατήστε αυτό το κουμπί για να κάνετε σίγαση ή για να επαναφέρετε τον ήχο της τηλεόρασης.
13. ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ ( )
Ξεκινήστε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία φωνής κοντινού πεδίου.
14. Ρυθμίσεις ( )
Αποκτήστε πρόσβαση στις ρυθμίσεις συστήματος του Android TV.
15. ΑΡΧΙΚΗ ( )
Πατήστε για να ανοίξετε την Αρχική σελίδα.
16. ΟΔΗΓΟΣ ( )
Πατήστε για να εμφανίσετε τον ηλεκτρονικό οδηγό προγραμμάτων σε λειτουργία τηλεόρασης.
17. ΗΧΟΣ (+/-)
Πατήστε αυτό το κουμπί προς τα πάνω/προς τα κάτω για να προσαρμόσετε την ένταση ήχου.
18. ΜΕΝΟΥ ( )
Πατήστε για να ανοίξετε ή να κλείσετε το μενού πάνω στην οθόνη.
19. ▶II
Κάντε κλικ για αναπαραγωγή/παύση σε λειτουργία πολυμέσων.
20.
Πατήστε για να ανοίξετε τη λίστα εφαρμογών.

21. ΗΧΟΣ
Πατήστε για να επιλέξετε το Mono. Nicam. Stereo για κανάλι ATV. Γλώσσα ήχου για κανάλι DTV.
22.
Πατήστε για να ανοίξετε το YouTube.

ΑΡΧΙΚΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

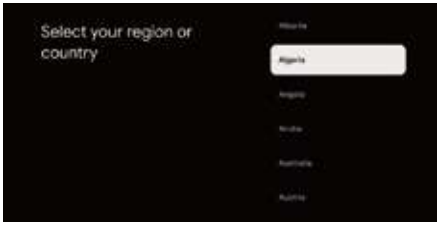
Την πρώτη φορά που ενεργοποιείτε την τηλεόραση, εμφανίζεται ο οδηγός εγκατάστασης για να σας καθοδηγήσει στις βασικές ρυθμίσεις. Ακολουθήστε τις Συμβουλές στην οθόνη κατά την πρώτη εγκατάσταση.



Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για τον κωδικό σύζευξης του τηλεχειριστηρίου. Μετά την επιτυχή καταχώριση του κωδικού, μπορείτε να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο Bluetooth για να χειρίζεστε την τηλεόραση.



Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε τη γλώσσα συστήματος και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση της γλώσσας.



Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε την περιοχή/χώρα ή της συσκευής σας και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Ολοκληρώστε τις ρυθμίσεις αρχικοποίησης της τηλεόρασης σύμφωνα με την προτροπή του οδηγού.



Σημείωση: Η εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς.

• Μόλις μπείτε στο περιβάλλον εργασίας χρήστη, μπορείτε να μεταβείτε από τις βασικές ρυθμίσεις τηλεόρασης στις ρυθμίσεις τηλεόρασης Google.



Πατήστε ▲/▼ για να επιλέξετε "Ρύθμιση τηλεόρασης Google" στη συσκευή σας και πατήστε OK για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.



Χρησιμοποιήστε τη σύνδεση του λογαριασμού Google σας. Ακολουθήστε τον οδηγό της Google.

Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο

Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο είναι ενσωματωμένο στην τηλεόρασή σας και μπορεί να προβληθεί στην οθόνη.
Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις λειτουργίες της τηλεόρασής σας, μεταβείτε στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο ανατρέχοντας στα ακόλουθα.
Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο, ανάλογα με την περιοχή ή το μοντέλο.

1. Πατήστε το κουμπί **ΑΡΧΙΚΗ** για να εισέλθετε στην αρχική σελίδα.
2. Πατήστε τα κουμπιά **ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ/ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ** και **OK** για να επιλέξετε και να μεταβείτε στο στοιχείο “E-Manual“ (Ηλεκτρονικό εγχειρίδιο) στην επιλογή “Apps” (Εφαρμογές).



Σημείωση: Η εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς.

Manuale dell'utente

Serie Google

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

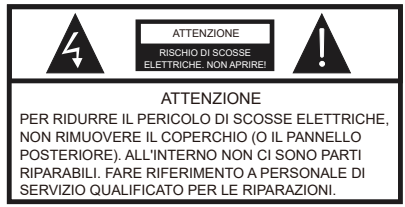
Vivere ispirati

Televisore LED

Le illustrazioni contenute nella presente guida vengono fornite solo come riferimento e possono differire dall’aspetto reale del prodotto.
Il design e le specifiche del prodotto possono essere modificati senza preavviso.

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

1) Leggere queste istruzioni.
2) Conservare queste istruzioni.
3) Prestare attenzione alle avvertenze.
4) Seguire tutte le istruzioni.
5) Non utilizzare questo prodotto in prossimità di acqua.
6) Pulire solamente con un panno asciutto.
7) Non ostruire le bocchette di ventilazione. Installare osservando le istruzioni.
8) Non installare vicino qualsiasi sorgente di calore tipo radiatori, valvole o regolatori di calore, fornelli, stufe o altri apparati che producono calore (amplificatori inclusi).
9) Se la spina fornita non si adatta alla presa di corrente, consultare un elettricista per sostituire la presa di corrente obsoleta.
10) Proteggere il cavo d'alimentazione evitando che sia calpestato o compresso, in modo particolare in prossimità delle spine, nei ricettacoli e sui punti d'uscita del cavo dall'apparato.
11) Usare solo accessori/cavi specificati dal produttore.
12) Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente durante i temporali o quando non è usato per un lungo periodo di tempo.
13) Fare riferimento a personale qualificato per tutti i tipi di riparazione. La riparazione è necessaria quando l'apparato è stato danneggiato in un modo qualsiasi, per esempio quando il cavo d'alimentazione o la spina è danneggiata; quando è stato versato del liquido sull'apparato oppure sono stati fatti cadere degli oggetti al suo interno; quando l'apparato è stato esposto a pioggia od umidità, quando non funziona normalmente oppure quando è stato fatto cadere.
14) Quando la spina di rete viene usata come dispositivo di interruzione, quest'ultimo deve rimanere sempre operativo.
15) Non ostacolare la ventilazione coprendo le bocchette di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc.:
16) Sull'apparecchio non devono essere collocate fiamme vive, come candele accese.
17) Devono essere presi in considerazione gli effetti sull'ambiente dello smaltimento delle batterie.
18) Utilizzare l'apparecchio in climi moderati.
19) L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamento o spruzzi e nessun oggetto contenente liquidi, quali vasi o simili, deve essere collocato sopra lo stesso.
20) Avvertenza: Per evitare lesioni causate dall'inclinazione del prodotto, assicurarsi sempre che l'intero prodotto sia stato posizionato orizzontalmente sulla superficie del tavolo.



Il simbolo indica la presenza all'interno di questa unità di tensioni pericolose che comportano rischio di scosse elettriche.

Il simbolo indica che nel manuale dell'utente fornito con questa unità sono contenute importanti istruzioni di funzionamento e manutenzione.

AVVISO:
Per ridurre il rischio di incendi o di scariche elettriche non esporre l'apparecchiatura a pioggia o umidità.

AVVISO:
Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come radiatori, fuoco o simili.

Questo simbolo indica tensione CA.

Questo simbolo indica tensione CC.

Questo simbolo indica che il prodotto dispone di doppio isolamento tra la tensione di rete pericolosa e le parti accessibili dall'utente. Durante l'assistenza, utilizzare solo parti di ricambio identiche.

Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, utilizzare i sistemi di reso e raccolta oppure rivolgersi al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto. Sono in grado di riciclare questo prodotto in modo sicuro per l'ambiente.

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Normativa UE sulle batterie



Questo simbolo sulle batterie o sulla confezione indica che le batterie fornite con questo prodotto non devono essere trattate come rifiuti domestici. Separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle attraverso il sistema di riciclo locale per tutelare l'ambiente e la salute.
Il simbolo chimico del piombo (Pb) viene aggiunto sotto questo simbolo se le batterie contengono più dello 0,004% di piombo.
Per informazioni più dettagliate sul riciclo di queste batterie, contattare l'autorità locale o il negozio presso cui si è acquistato il prodotto o le batterie.

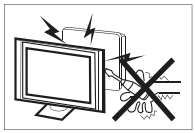
Attenzione:
Il televisore potrebbe cadere, causando gravi lesioni o morte.
Molti incidenti, soprattutto quelli che coinvolgono i bambini, possono essere evitati adottando semplici precauzioni, quali:
- Usare SEMPRE mobili, supporti o metodi di installazione raccomandati dal produttore del televisore.
- Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere in modo sicuro il televisore.
- Accertarsi SEMPRE che il televisore non sporga dal bordo del mobile di supporto.
- Istruire SEMPRE i bambini sui pericoli che corrono arrampicandosi sul mobile per raggiungere il televisore o i comandi.
- Posizionare SEMPRE i cavi collegati al televisore in modo che non possano essere calpestati, tirati o afferrati.
- Non collocare MAI il televisore in una posizione non stabile.
- Non collocare MAI il televisore su mobili alti (ad esempio credenze o librerie) senza avere prima fissato in modo sicuro il mobile e il televisore ad un supporto adeguato.
- Non collocare MAI il televisore su un panno o un altri materiali collocati tra il televisore stesso e il mobile di supporto.
- NON collocare MAI oggetti che potrebbero invogliare i bambini ad arrampicarsi, come ad esempio giocattoli e telecomandi, sul televisore o sul mobile su cui è installato il televisore.

Le suddette considerazioni sono applicabili anche al televisore attualmente in uso che viene spostato in un altro luogo della casa.

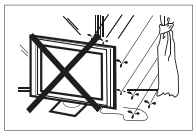
Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos e il simbolo doppio D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Opere non pubblicate riservate. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. TUTTI i diritti riservati.

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, il trade dress HDMI e i logo HDMI sono marchi di fabbrica o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

PRECAUZIONI E PROMEMORIA



Per il funzionamento di questo ricevitore televisivo, vengono utilizzate tensioni elevate. Non rimuovere il mobiletto dal set. Fare riferimento a personale di servizio qualificato per le riparazioni.



Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il ricevitore televisivo a pioggia o umidità.



Non far cadere o spingere oggetti nelle fessure o nelle aperture del mobiletto del televisore. Non versare mai alcun tipo di liquido sul ricevitore televisivo.



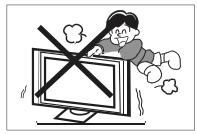
Non ostruire i fori di ventilazione nella copertura posteriore. Una ventilazione adeguata è essenziale per prevenire guasti ai componenti elettrici.



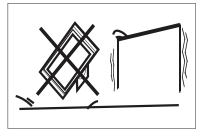
Non intrappolare il cavo di alimentazione sotto il ricevitore televisivo.



Se si intende pulire il prodotto, scollegare il televisore, utilizzare un panno morbido, senza acqua né prodotti chimici.



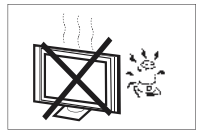
Non salire mai, appoggiarsi o spingere improvvisamente il televisore o il suo supporto. Prestare particolare attenzione ai bambini. In caso di caduta, potrebbero verificarsi lesioni gravi.



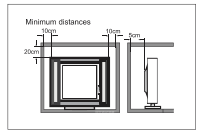
Non collocare il televisore su un carrello, supporto, scaffale o tavolo instabile. In caso di caduta, potrebbero verificarsi gravi lesioni personali e danni al televisore.



Quando il ricevitore televisivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di scollegare il cavo di alimentazione CA dalla presa CA.



Evitare di esporre il ricevitore televisivo alla luce solare diretta e ad altre fonti di calore. Non collocare il ricevitore televisivo direttamente su altri prodotti che emanano calore, ad esempio videoregistratori e amplificatori audio. Non collocare sul televisore fonti di fiamme libere, come candele accese.



Se il televisore deve essere incassato in un vano o in un alloggiamento simile, è necessario rispettare le distanze minime. L'accumulo di calore può ridurre la durata del televisore e può anche essere pericoloso.

Nota: usare l'apparecchio in climi moderati.

Nota: Questo prodotto utilizza un pannello costituito da subpixel la cui produzione richiede una tecnologia sofisticata. Tuttavia, sullo schermo potrebbero essere presenti alcuni pixel luminosi o scuri. Questi pixel non hanno alcun impatto sulle prestazioni del prodotto.

PREPARAZIONE

Caratteristiche principali

1)Google TV.
2) Elevata luminanza.
3) Ampio angolo di visione.
4) Interfaccia HDMI.
5) Multi Media Player (USB).

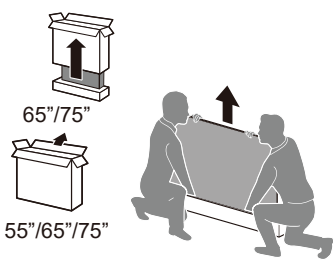
Accessori

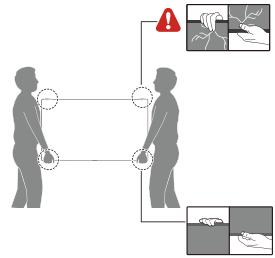
1) Remoto Control.....1 pezzi
2) Manuale dell'utente.....1 pezzi
3) Viti di base .....4+4 pezzi
4) Gruppo di base .....1+2 pezzi
5) Guida introduttiva rapida.....1 pezzi
6) Scheda di garanzia.....1 pezzi

Specifiche generali

Modello	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Dimensione (diagonale)	139 cm	165 cm	190 cm
Risoluzione	3840x2160		
Proporzioni	16: 9		
Sistema TV	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Sistema di segnale video	PAL, SECAM		
Tensione di potenza di ingresso	100-240 V ~ 50/60Hz		
Consumo energetico	220 W	270 W	300 W
Output audio	2x13.5W+18W		
Ingresso / output del segnale	Porte HDMI X4 Porte USB X2 LAN X1 Avin X1 Ottico x1	Cuffia X1 RF X2 CI X1	
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz		

Cura dello schermo





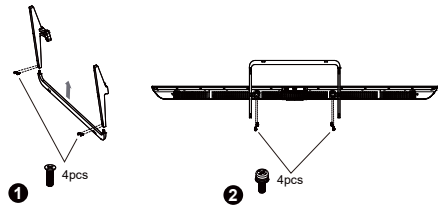
PREPARAZIONE

IMPORTANTE:
Non esercitare pressione sull'area dello schermo per evitare di comprometterne l'integrità.
La garanzia del produttore non copre l'uso non corretto da parte dell'utente o installazioni non adeguate.

MONTAGGIO DEL SUPPORTO

IMPORTANTE:
Il supporto del televisore deve essere montato prima dell'uso.

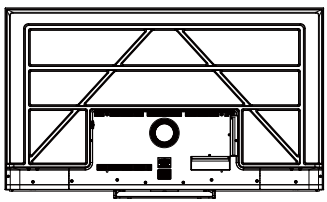
1. Ponira l'unità TV a faccia in giù su una superficie morbida e piatta (coperta, schiuma, stoffa, ecc.) Per evitare danni alla TV.
2. Correggi il supporto alla base con 4 viti. (Diagramma 1) Per promemoria, la base è pesante, tienilo con cura con la mano.
3. Correggi il gruppo di base sul retro della TV con 4 viti. (Diagramma 2)



PREPARAZIONE DEL TELEVISORE A LED PER IL MONTAGGIO A PARETE

Si consiglia di tenere il televisore ad una distanza di almeno 60 mm dalla parete, per evitare interferenze con i cavi. Prima di installare il televisore a parete, è necessario rimuovere il supporto.
Per garantire la vostra sicurezza, utilizzare solo una staffa di montaggio a parete omologata UL per il peso minimo del televisore senza supporto.
Per fissare una staffa per il montaggio a parete al televisore:

1. Rimuovere le viti che tengono la TV sul supporto.
2. Rimuovi lo stand dalla tua TV. Per promemoria, la base è pesante, tienilo con cura con le mani.
3. Rimuovere 2 viti dai fori di montaggio a parete sul retro della TV.
4. Fissare la staffa del monte a parete sul retro della TV usando 4 viti. Seguire le istruzioni del manuale dell'utente fornito con la staffa del monte a parete da installare.

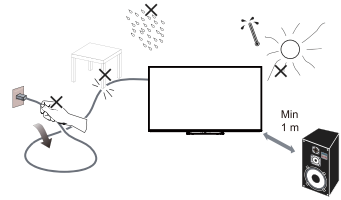


NOTA
La staffa di montaggio a parete non è inclusa.

5. Fissare le viti per il montaggio a parete (M6 x 14 mm/4 pz.) sul lato posteriore del televisore LED, utilizzando una coppia di 8 kgf, cm.

ACCENSIONE DEL TELEVISORE

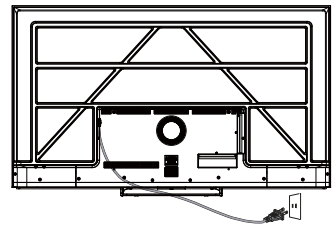
1. Installare il supporto e posizionare il televisore su una superficie solida.



NOTA

- Assicurarsi che il televisore sia collocato in una posizione che consenta la libera circolazione di aria. Non coprire le aperture di ventilazione della copertura posteriore.
- Per prevenire tutte le situazioni pericolose, non collocare alcun tipo di fiamma libera, come candele accese, nelle vicinanze del televisore.
- Evitare calore, luce diretta del sole ed esposizione a pioggia o acqua. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o gocciolio.

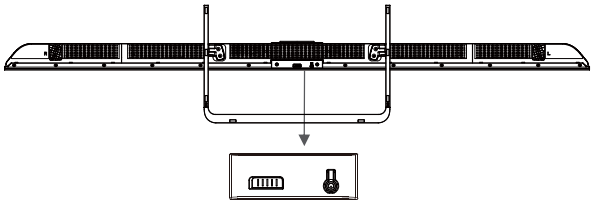
2. Collegare il cavo antenna o il cavo della TV via cavo alla presa dell'antenna **ANT IN** sul retro del televisore.
3. Alimentazione: Inserire il cavo in una presa di corrente funzionante.



4. Accendere il televisore:
   Premere ⏻ sul telecomando o il tasto **POWER** nella parte inferiore del televisore.

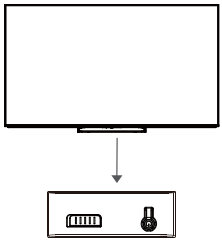
Controlli periferici

Controllo dei pulsanti



In modalità standby, premere il pulsante per attivare la TV.
Nello stato di avvio, premi a lungo il pulsante per spegnere.

Controllo vocale senza mani



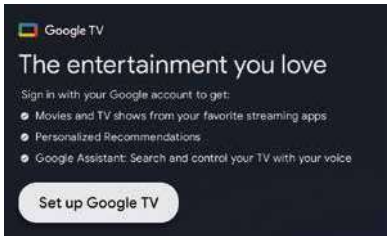
Passa per aprire o chiudere il controllo vocale senza mani.

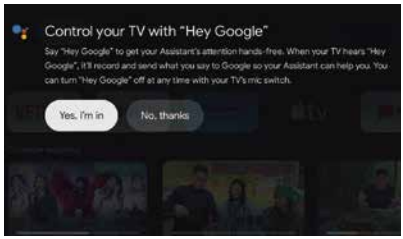
Nota: Questa funzione richiede una connessione di rete. I comandi vocali in campo lontano sono disponibili in queste lingue.
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

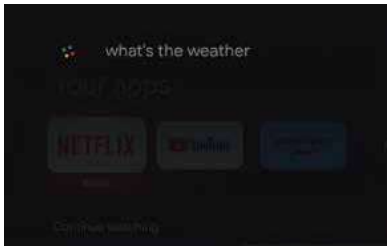
Accendi o spegnere il micphone.

Come usare il controllo vocale senza mani

1. Attiva il controllo vocale senza mani con l'interruttore a levetta.
2. Seleziona "Imposta Google TV" nella schermata Home per aprire le impostazioni di Google Assistant e selezionare Accedi.



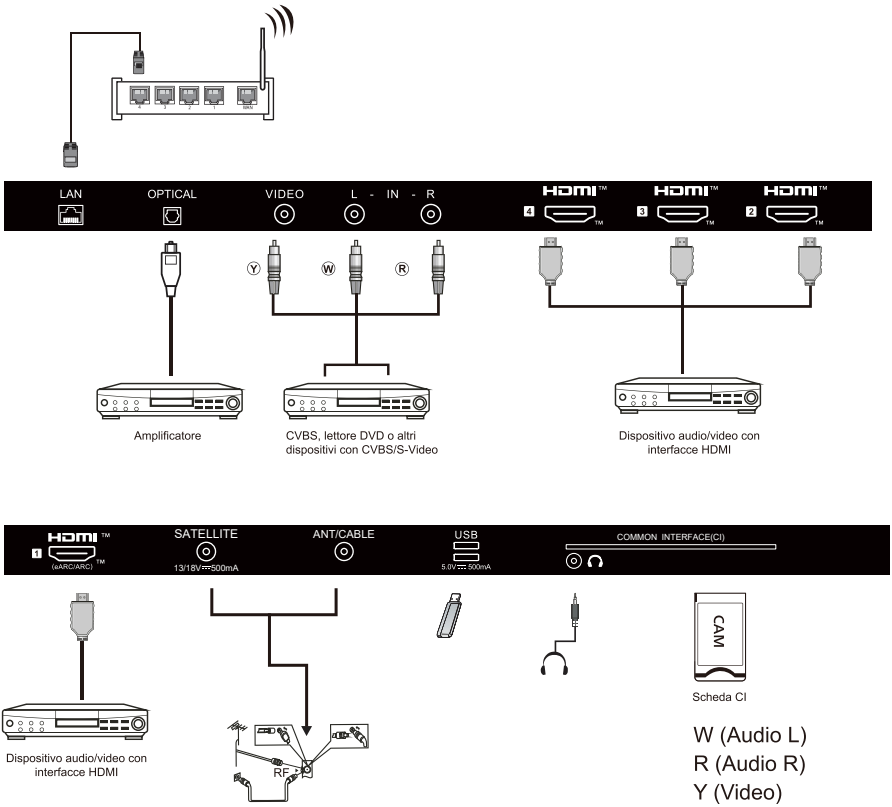




3. Quando viene richiesto il prompt "Controlla la tua TV con" Hey Google'¦ ", seleziona" Sì I'm in ", può essere utilizzato. Ad esempio, quando diciamo "Ehi Google, che tempo fa", l'indicatore vocale a mani libere illuminerà e fedeggirà alle condizioni meteorologiche.

COLLEGAMENTO DEL TERMINALE

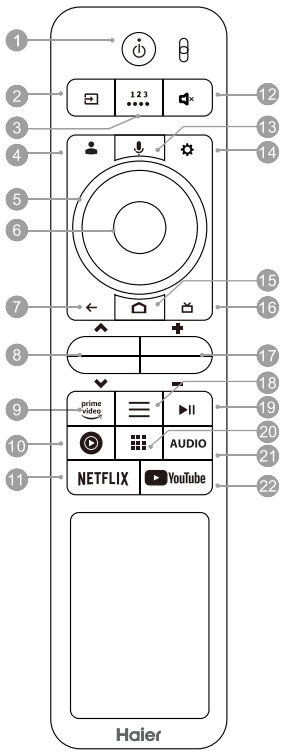
È possibile utilizzare i terminali di ingresso sul retro del televisore come segue.



1. RF: TV antenna / a circuito chiuso
2. EARPHONE: Uscita cuffie.
3. USB: Consente il collegamento del dispositivo USB.
4. HDMI: Consente il collegamento alla risorsa del segnale multimediale ad alta definizione.
5. INGRESSO AV: Ingresso video/ingresso audio.

TELECOMANDO

Note:
1) L'immagine è solo a scopo di riferimento.
2) L'immagine, i tasti e le funzioni del telecomando possono variare in base alla regione o al modello.



1. ACCENSIONE( )
Accende il televisore o lo mette in modalità standby.
2. SORGENTE( )
Preme questo tasto per accedere all'elenco delle sorgenti o selezionare la sorgente desiderata.
3. TASTI COMBINATI(••••)
Accede alla tastiera virtuale, inclusi i tasti comunemente usati come i numeri, i tasti di colore, ecc.
4.
Cambia gli account Google in modalità Google TV.
5. TASTI DI NAVIGAZIONE (SU/GIÙ/SINISTRA/DESTRA)
Preme per navigare nel menu a schermo.
6. OK
Conferma, entra o esegue l'elemento selezionato, o accede all'elenco dei canali.
7. INDIETRO( )
Torna al menu precedente.
8. CANALE( )
Preme per cambiare canale TV.
9.
Preme per avviare Prime Video per guardare programmi TV e film online (è necessaria una connessione internet).
10.
Preme per aprire YouTube Music.
11. NETFLIX
Preme per aprire Netflix.
12. AUDIO( )
Preme questo tasto per disattivare o ripristinare l'audio del TV.
13. M|C ( )
Avvia la funzione vocale a campo vicino.
14. IMPOSTAZIONI( )
Accede alle impostazioni di sistema di Android TV.
15. HOME ( )
Preme per aprire la Home Page.
16. GUIDA( )
Preme per visualizzare la guida elettronica dei programmi in modalità TV.
17. VOLUME(+/-)
Preme questo tasto verso l'alto/il basso per regolare il volume del suono.
18. MENU ( )
Preme per aprire o chiudere il menu a schermo.
19.
Preme per riprodurre/mettere in pausa in modalità multimediale.
20.
Preme per aprire l'elenco delle app.

21. AUDIO
Preme per selezionare Mono, Nicam, Stereo per canali ATV. Selezionare la lingua audio per i canali DTV.
22.
Preme per aprire YouTube.

CONFIGURAZIONE INIZIALE

La prima volta che si accende il televisore, la configurazione guidata guida l'utente attraverso la configurazione delle impostazioni di base.
Seguire il suggerimento di testo per la prima configurazione.



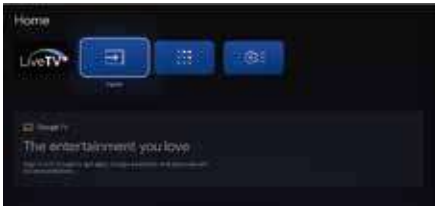
Questa funzione viene utilizzata per il codice di associazione del telecomando. Una volta inserito correttamente il codice, è possibile utilizzare il telecomando Bluetooth per controllare il televisore.



Premere ▲/▼ per selezionare la lingua del sistema e premere **OK** per confermare la lingua.



Premere ▲/▼ per selezionare la regione/il Paese del dispositivo e premere **OK** per confermare.
Completare le impostazioni di inizializzazione della TV osservando le istruzioni della guida.



Nota: L'immagine è solo per riferimento.

• Una volta nell'interfaccia utente, è possibile passare dalle impostazioni TV di base alle impostazioni di Google TV



Premere ▲/▼ per selezionare "Configura Google TV" del dispositivo e premere **OK** per completare la configurazione.



Utilizzare l'accesso all'account Google.
Seguire la Guida di Google.

E-Manual

L'E-Manual è integrato nel televisore e può essere visualizzato sullo schermo. Per ulteriori informazioni sulle funzionalità del televisore, accedere all'E-Manual facendo riferimento a quanto segue. L'E-Manual potrebbe essere disponibile a seconda della regione o del modello.

1. Premere il tasto **HOME** per accedere alla pagina iniziale.
2. Premere il tasto **SU/GIÙ/SINISTRA/DESTRA** e OK per selezionare e accedere a "E-Manual" in "App".



Nota: L'immagine è solo per riferimento.

Manuel de l’utilisateur

Série Google

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

Une vie inspirée

Téléviseur LED

Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif et peuvent être différentes de l’apparence du produit réel.
La conception et les caractéristiques du produit sont modifiables sans préavis.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1) Lisez ces instructions.
2) Conservez ces instructions.
3) Respectez tous les avertissements.
4) Suivez toutes les instructions.
5) N'utilisez pas ce produit près de l'eau.
6) Nettoyez seulement cet appareil avec un chiffon sec.
7) Ne bloquez pas les orifices d'aération ; installez cet appareil conformément aux instructions.
8) N'installez pas cet appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un registre de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur (y compris des amplificateurs).
9) Lorsque la fiche fournie ne correspond pas à votre prise de courant, contactez un électricien pour qu'il remplace votre prise de courant.
10) Le cordon d'alimentation doit être protégé de manière à ne pas risquer d'être piétiné ni pincé, particulièrement au niveau des connecteurs, des prises électriques et au niveau des sorties de l'appareil.
11) Utilisez seulement des pièces ou des accessoires recommandés par le fabricant.
12) Éteignez et débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période de temps.
13) Pour toute réparation, veuillez contacter un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement, ou s'il est tombé.
14) La prise d'alimentation sert à débrancher l'appareil, l'appareil débranché doit rester facilement utilisable.
15) La ventilation ne doit pas être obstruée, par exemple en recouvrant les fentes de ventilation par des journaux, des rideaux, des nappes, etc.
16) Aucune source de flamme nue, comme les bougies, ne doit être placée sur l'appareil.
17) Pensez à l'environnement lorsque vous jetez des piles usées.
18) Cet appareil a été conçu pour des climats tempérés.
19) Cet appareil doit être protégé contre les gouttes et les éclaboussements d'eau ; ne posez jamais un objet contenant de l'eau sur cet appareil, comme un vase.
20) Avertissement : Pour éviter toute blessure causée par le penchant du produit, veuillez toujours vous assurer que le produit a été placé à l'horizontale sur la surface de la table.



Ce symbole indique que des tensions dangereuses constituant un risque d'électrocution sont présentes à l'intérieur de ce produit.

Ce symbole indique que le manuel d'utilisation fourni avec cet appareil contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien.

AVERTISSEMENT :
Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

AVERTISSEMENT :
N'exposez jamais les piles à une chaleur intense comme les radiateurs, le feu, etc.

Ce symbole indique une tension alternative (CA).

Ce symbole indique une tension continue (CC).

Ce symbole indique que ce produit contient une double isolation entre la tension secteur dangereuse et les parties accessibles à l'utilisateur. En cas d'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine résultant de l'élimination non contrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de recyclage et de collecte ou contactez le revendeur de l'endroit où vous avez acheté ce produit. Ce produit peut être récupéré pour permettre un recyclage sans danger pour l'environnement.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Règlement de l’UE sur les piles



Ce symbole sur la/les pile(s) ou sur l'emballage indique que les piles fournies avec ce produit ne doivent pas être traitées comme un déchet ménager. Veuillez séparer les piles des autres types de déchets ménagers et veuillez les recycler par le biais de votre système de recyclage local pour protéger l'environnement et la santé.
Le symbole chimique du plomb (Pb) est ajouté sous ce symbole si les piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le recyclage de ces piles, veuillez contacter les autorités locales ou le magasin où vous avez acheté le produit ou les piles.

Attention :
Le téléviseur risque de tomber et causer des blessures graves voir la mort. On peut éviter beaucoup de risques de blessure, en particulier aux enfants, en prenant des précautions élémentaires telles que :

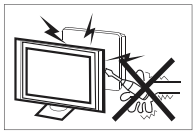
- Utilisez TOUJOURS des armoires ou des supports de montage recommandés par le fabricant du téléviseur.
- Utilisez TOUJOURS des meubles pouvant supporter le téléviseur en toute sécurité.
- Veillez TOUJOURS à ce que le téléviseur ne déborde pas du meuble sur lequel il est posé.
- Expliquez TOUJOURS aux enfants qu’il est dangereux de tenter d’atteindre le téléviseur ou ses touches de commande en grimpant sur un meuble.
- Acheminez TOUJOURS les cordons et les câbles connectés à votre téléviseur de manière à ne pas trébucher dessus, à ne pas les tirer ou les happer.
- Ne placez JAMAIS un téléviseur sur un objet instable.
- Ne placez JAMAIS le téléviseur sur un meuble élevé (par exemple, armoire ou bibliothèque) sans fixer ce meuble et l’appareil à un support approprié.
- Ne placez JAMAIS de napperons ou d’autres pièces en tissu entre le téléviseur et le meuble sur lequel il est posé.
- Ne placez JAMAIS d’objets susceptibles d’inciter les enfants à grimper, comme des jouets ou des télécommandes, sur le dessus du téléviseur ou du meuble sur lequel il est posé.

Ces consignes doivent être respectées même avec un téléviseur existant.

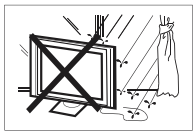
Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos et le Symbole Double-D sont des marques enregistrées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels non publiés. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress et les logos HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

PRÉCAUTIONS ET RAPPELS



Des courants à haute tension sont présents à l'intérieur du boîtier de ce téléviseur. Ne pas ouvrir ou démonter le boîtier de ce téléviseur. Contacter un technicien qualifie pour les reparations.



Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer ce téléviseur à la pluie ou à l'humidité.



Ne pas faire tomber ou insérer des objets dans les fentes ou les ouvertures de ce téléviseur. Ne jamais renverser aucun liquide d'aucune sorte sur le téléviseur.



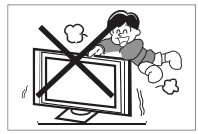
Ne jamais bloquer les fentes de ventilation du panneau arrière. Une ventilation adéquate est essentielle pour protéger les composants électriques.



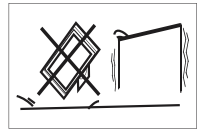
Ne pas mettre le cordon d'alimentation sous le récepteur de télévision.



Si vous devez nettoyer le produit, débranchez le téléviseur, utilisez un chiffon doux, pas d'eau, et jamais de produits chimiques.



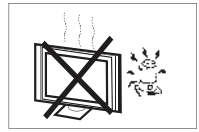
Ne pas vous appuyer sur, vous pencher sur ou pousser brusquement ce téléviseur ou son support. Faire particulièrement attention avec les jeunes enfants. Des blessures graves peuvent être causées si il tombe.



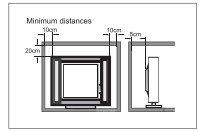
Ne pas poser ce téléviseur sur un chariot, un support, une étagère ou une table instable. Des blessures graves peuvent être causées si ce téléviseur tombe et celui-ci risque aussi d'être endommagé.



Débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant si vous n'allez pas utiliser ce téléviseur pendant une longue période de temps.



Ne pas exposer ce téléviseur à la lumière directe du soleil ou à d'autres sources de chaleur. Ne pas poser ce téléviseur sur des produits qui produisent de la chaleur, par ex. un magnétoscope ou un amplificateur audio. Ne pas poser d'objets à flamme sur ce téléviseur, par exemple des bougies.



Si le téléviseur va être encastré dans un compartiment ou une enceinte similaire, les distances minimales doivent être respectées. Une accumulation de la chaleur peut affecter la durée de vie de ce téléviseur et peut être dangereuse.

Remarque : Cet appareil a été conçu pour des climats tempérés.

Remarque : Ce produit utilise un panneau composé de sous-pixels dont la production nécessite une technologie sophistiquée. Cependant, il peut toujours y avoir quelques pixels brillants ou sombres visibles sur l'écran. Ces pixels n'ont aucune incidence sur les performances du produit.

PRÉPARATION

Caractéristiques principales

1)Google TV.
2) Luminance élevée.
3) Angle de vision large.
4) Interface HDMI.
5) Player multimédia (USB).

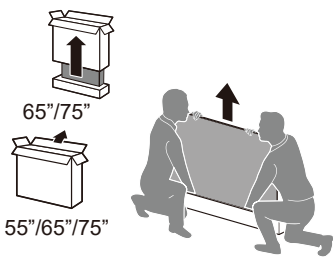
ACCESSOIRES

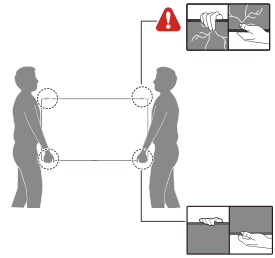
1) Télécommande ..... 1 pcs
2) Manuel de l'utilisateur ..... 1 pcs
3) Vis de base ..... 4 + 4 pcs
4) Groupe de base .....1 + 2 pcs
5) Guide de démarrage rapide ..... 1 pcs
6) carte de garantie ..... 1 pcs

Spécifications générales

Modèle	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Taille (diagonale)	139cm	165cm	190cm
Résolution	3840x2160		
Rapport d'aspect	16: 9		
Système de télévision	ATV (PAL, SECAM) / DTV (DVB-T / C / T2 / S2)		
Système de signal vidéo	PAL, SECAM		
Tension d'alimentation d'entrée	100-240V ~ 50 / 60Hz		
Consommation d'énergie	220 w	270 w	300 w
Sortie audio	2x13.5w + 18w		
Entrée / sortie du signal	Ports hdmi x4 Casque x1 PORTS USB x2 RF x2 LAN x1 CI x1 Avin x1 Optical x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4 GHz / 5GHz		

Soins d'écran





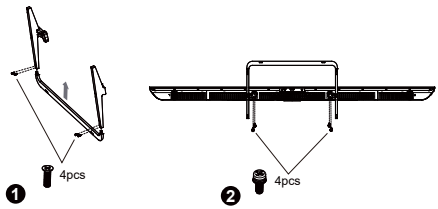
PRÉPARATION

IMPORTANT :
N'appliquez pas de pression sur la zone d'affichage de l'écran car cela pourrait compromettre l'intégrité de l'affichage.
La garantie du fabricant ne couvre pas les mauvais traitements par l'utilisateur ni les installations incorrectes.

FIXATION DU SUPPORT

IMPORTANT :
La base du téléviseur doit être assemblée avant utilisation.

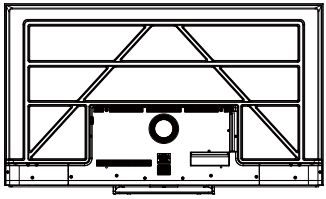
1. Placez le téléviseur face vers le bas sur une surface douce et plane (couverture, mousse, tissu, etc.) pour éviter de l'endommager.
2. Fixez le support à la base avec 4 vis. (Schéma 1) Pour rappel, la base est lourde; veuillez la tenir avec précaution.
3. Fixez la base à l'arrière du téléviseur avec 4 vis. (Schéma 2)



PRÉPARER VOTRE TÉLÉVISEUR LED POUR INSTALLATION MURALE

Nous vous conseillons de placer votre téléviseur à une distance d'au moins 60 mm du mur pour éviter des interférences avec les câbles.
Avant de monter votre téléviseur au mur, vous devez retirer la base.
Pour votre sécurité, utilisez uniquement l'appareil avec des supports de fixation murale aux normes UL avec un téléviseur sans support pour un poids minimum.
Pour fixer un support de montage au mur sur votre téléviseur :

1. Retirez les vis qui fixent votre téléviseur au support.
2. Retirez le support de votre téléviseur. Pour rappel, la base est lourde; veuillez la tenir avec précaution.
3. Retirez les 2 vis des trous de fixation murale à l'arrière du téléviseur.
4. Fixez le support mural à l'arrière de votre téléviseur à l'aide de 4 vis. Suivez les instructions du manuel d'utilisation fourni avec le support mural pour l'installation.

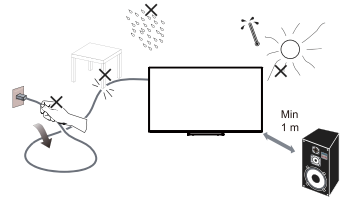


REMARQUE
Le support de fixation murale n'est pas inclus.

5. Fixez les vis de fixation murale (M6 x 14 mm/4 pièces) à l'arrière du téléviseur LED, avec un couple de 8kgf,cm.

ALLUMER LE TÉLÉVISEUR

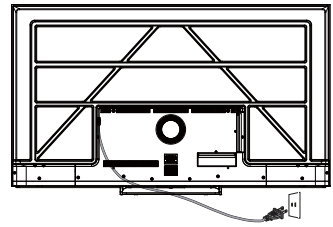
1. Installez le support et placez le téléviseur sur une surface solide.



REMARQUE

- Assurez-vous que le téléviseur est placé dans une position permettant à l'air de circuler librement. Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation sur le couvercle arrière.
- Afin d'éviter les situations à risque, aucune source de flamme nue telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- Évitez la chaleur, le rayonnement solaire direct et l'exposition à la pluie ou à l'eau. Gardez l'appareil à l'abri des goutes et des éclaboussures.

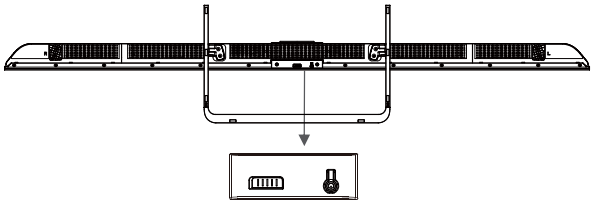
2. Connectez le câble d'antenne ou le câble de télévision par câble à la prise d'antenne **ANT IN** à l'arrière du téléviseur.
3. Alimentation : Branchez le cordon dans une prise de courant en état de marche.



4. Allumer le téléviseur :
   Appuyez sur ⏻ sur la télécommande ou sur le bouton **POWER** en bas du téléviseur.

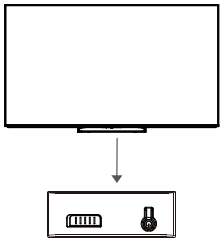
Commandes périphériques

Contrôle des bouton



En mode veille, appuyez sur le bouton pour allumer le téléviseur.
Dans l'état de démarrage, appuyez longtemps sur le bouton pour arrêter.

Contrôle vocal mains libres



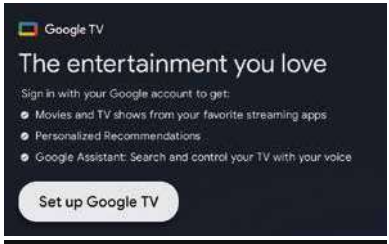
Passer pour ouvrir ou fermer le contrôle vocal des mains libres.

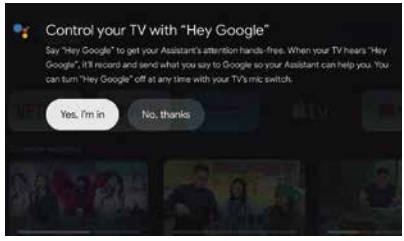
Note: Cette fonction nécessite une connexion réseau.
Les commandes vocales de champ lointain sont disponibles dans ces langues.
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

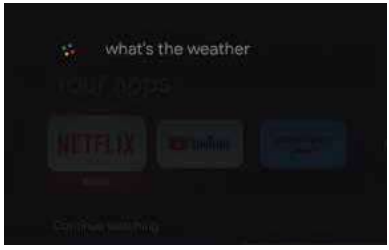
L'interrupteur permet d'allumer ou d'éteindre le microphone.

Comment utiliser le contrôle vocal des mains libres

1. Activez le contrôle vocal des mains libres avec l'interrupteur à bascule.
2. Sélectionnez "Configurer Google TV" sur l'écran d'accueil pour ouvrir les paramètres de Google Assistant et sélectionnez Connexion.



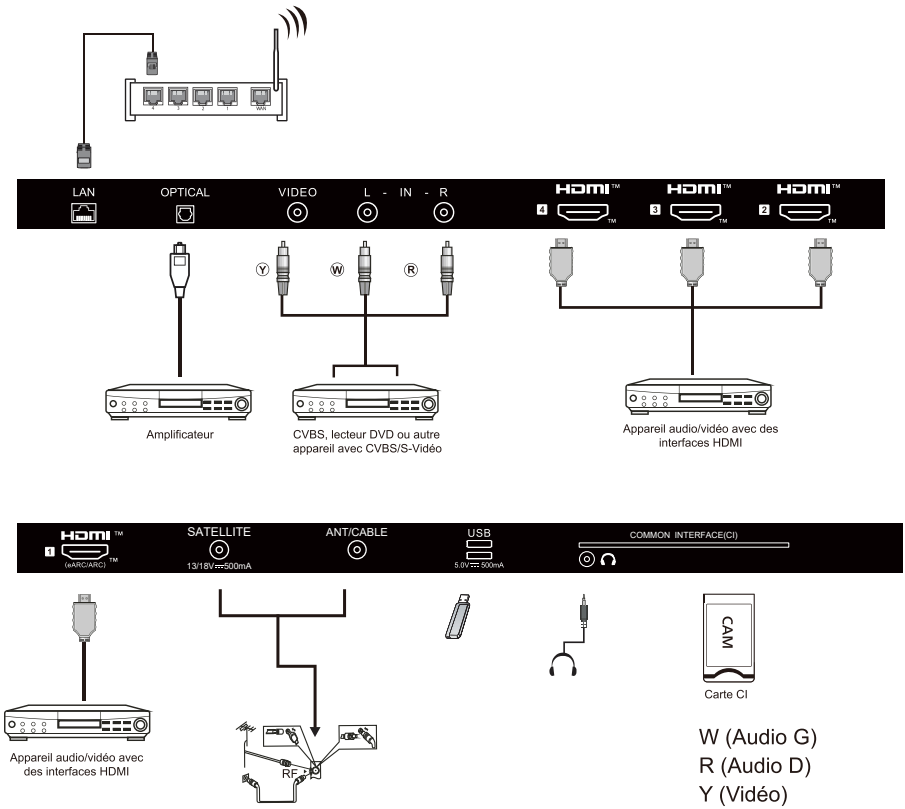




3. Lorsque l'invite "Contrôlez votre téléviseur avec" Hey Google'ị "est invité, sélectionnez" Oui I'm In ", il peut être utilisé. Par exemple, lorsque nous disons "Hé Google, quelle est la météo", l'indicateur de voix mains libres éclairera et fasse des commentaires les conditions météorologiques.

CONNEXION DES BORNES

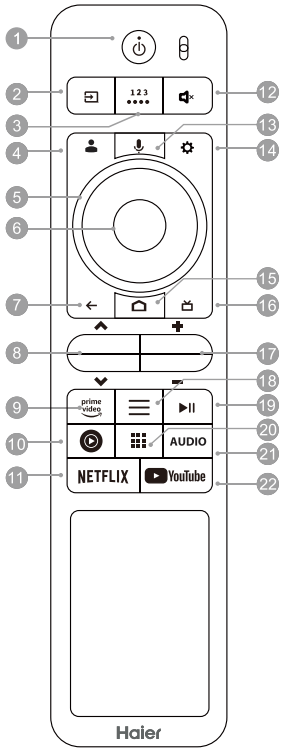
Vous pouvez utiliser les bornes d'entrée à l'arrière du téléviseur comme suit.



1. RF : Antenne/circuit fermé TV
2. ÉCOUTEUR : Sortie écouteurs.
3. USB : Connectez un périphérique USB.
4. HDMI : Connectez un source avec un signal multimédia haute définition.
5. ENTRÉE AV : Entrée vidéo/entrée audio.

TÉLÉCOMMANDE

N.B.:
1) L'image est uniquement à titre de référence.
2) L'image, les boutons ou les fonctions de la télécommande peuvent varier en fonction de la région ou du modèle.



1. ALIMENTATION (⏻)
Allumer le TV ou le mettre en mode veille
2. SOURCE (⏎)
Appuyer sur ce bouton pour accéder à la liste des sources ou sélectionner la source souhaitée selon vos besoins.
3. Boutons composés (••••)
Accéder au clavier virtuel, y compris les boutons habituellement utilisés tels que les boutons numériques, les boutons de couleur, etc.
4. 👤
Changer de compte Google en mode Google TV.
5. Boutons de navigation (HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE)
Appuyer sur pour naviguer dans le menu à l'écran.
6. OK
Confirmer, saisir ou exécuter l'élément sélectionné, ou accéder à la liste des canaux.
7. RETOUR (←)
Revenir au menu précédent.
8. CANAL (∧/∨)
Appuyer sur pour changer de canal de TV.
9. prime video
Appuyer sur prime vidéo pour regarder des émissions de télévision et des films en ligne (connexion Internet requise).
10.
Appuyer sur pour ouvrir la musique Youtube.
11. NETFLIX
Appuyer sur pour ouvrir le NETFLIX.
12. SOUND (🔇)
Appuyer sur ce bouton pour désactiver ou restaurer le son du TV.
13. M|C (🎙)
Commencer à utiliser la fonction vocale en champ proche.
14. Paramètres (⚙)
Accéder aux paramètres système d'Android TV
15. ACCUEIL (⌂)
Appuyer sur pour ouvrir la page d'accueil.
16. GUIDE (📺)
Appuyer sur cette touche pour afficher le guide électronique des programmes en mode TV.
17. SON (+/-)
Appuyer sur ce bouton vers le haut/vers le bas pour régler le volume sonore.
18. MENU (☰)
Appuyer sur pour ouvrir ou fermer le menu à l'écran.
19. ⏯
Appuyer sur pour Jouer/Mettre en pause en mode multimédia.
20.
Appuyer sur pour ouvrir la liste des apps.

21. AUDIO
Appuyer sur pour sélectionner Mono. Nicam. Stéréo pour le canal ATV. Langue audio du canal DTV.
22. YouTube
Appuyer sur pour ouvrir YouTube.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONFIGURATION INITIALE

La première fois que vous allumez votre téléviseur, l'assistant de configuration vous guidera dans la configuration des paramètres de base. Veuillez vous référer au texte de l'Astuce pour la Première configuration.



Cette fonction est utilisée pour le code d'appairage de la télécommande. Une fois le code entré correctement, vous pouvez utiliser la télécommande Bluetooth pour contrôler le téléviseur.



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la langue du système et appuyez sur **OK** pour confirmer la langue.



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la région/le pays de votre appareil et appuyez sur **OK** pour confirmer.
Effectuez les réglages d'initialisation du téléviseur conformément à l'invite du guide.



Remarque : L'image n'est que pour votre référence.

• Dans l'interface utilisateur, vous pouvez changer les réglages de la télévision de base à la Google TV



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Configurer Google TV » sur votre appareil et appuyez sur **OK** pour terminer la configuration.



Utilisez votre Compte Google pour vous connecter.
Suivez le Guide de Google.

E-Manuel

Un e-manuel (manuel électronique) est intégré dans votre téléviseur et peut être affiché sur l'écran. Pour en savoir plus sur les fonctions de votre téléviseur, accédez à votre e-manuel en faisant comme suit.
Le e-manuel peut être disponible dans certaines région ou sur certains modèles uniquement.

1. Appuyez sur le bouton **ACCUEIL** pour accéder à la page d'accueil.
2. Appuyez sur **HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE** et OK pour sélectionner et ouvrir le « e-manuel » dans « Apps ».



Remarque : L'image n'est que pour votre référence.

Bedienungsanleitung

Google Serie

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

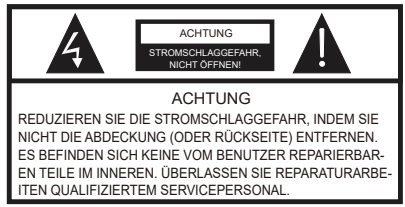
Inspiriertes Leben

LED-Fernsehgerät

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen dienen lediglich der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen.
Änderungen am Design und an den Spezifikationen des Produkts ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1) Lesen Sie diese Anweisungen.
2) Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3) Halten Sie alle Warnhinweise ein.
4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
5) Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6) Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
7) Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen, installieren Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen.
8) Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe jeglicher Wärmequellen wie Heizungen, Heizgittern, Öfen oder anderen Geräten (inklusive Verstärkern), die Wärme produzieren.
9) Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, lassen Sie die veraltete Steckdose von einem Elektriker ersetzen.
10) Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf tritt und es nicht eingeklemmt wird. Achten Sie besonders auf Stecker, Mehrfachsteckdosen und die Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät herauskommt.
11) Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile/Zusatzgeräte.
12) Trennen Sie das Gerät währen eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
13) Überlassen Sie die Reparatur qualifiziertem Kundendienstpersonal. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z. B. bei beschädigtem Netzkabel oder -stecker, wenn Flüssigkeit über dem Gerät verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät hineingefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder fallengelassen wurde.
14) Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung. Diese muss jederzeit bedienbar sein.
15) Die Belüftung darf nicht durch Abdeckung der Belüftungsöffnungen mit Dingen, wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw., beeinträchtigt werden.
16) Es dürfen keine Quellen offener Flammen, wie angezündete Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.
17) Bei der Entsorgung von Batterien ist auf Umweltschutzbestimmungen zu achten.
18) Verwenden Sie das Gerät bei gemäßigtem Klima.
19) Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie Vasen, auf das Gerät.
20) Warnung: Vermeiden Sie Verletzungen durch Neigung des Produktes, indem Sie darauf achten, dass das gesamte Gerät horizontal auf der Tischfläche aufgestellt ist.





Das Symbol zeigt an, dass gefährliche Spannung in diesem Gerät eine Stromschlaggefahr darstellt.



Das Symbol zeigt an, dass sich in der mit diesem Gerät gelieferten Bedienungsanleitung wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen befinden.

WARNUNG:
Das Gerät darf weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden, andernfalls bestehen Brand- und Stromschlaggefahr.

WARNUNG:
Die Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze, wie Heizungen, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.



Dieses Symbol zeigt Wechselspannung an.



Dieses Symbol zeigt Gleichspannung an.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt über eine doppelte Isolierung zwischen gefährlicher Netzspannung und für den Nutzer zugängliche Teile verfügt. Verwenden Sie bei der Reparatur nur identische Ersatzteile.



Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Dadurch sollen mögliche Gefahren für Umwelt und menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verhindert werden. Recyceln Sie das Produkt verantwortungsbewusst, um eine nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte geeignete Rücknahme- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Diese können das Produkt auf umweltfreundliche Weise recyceln.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

EU-Batterierichtlinie



Dieses Symbol an der/den Batterie(n) oder an der Verpackung zeigt an, dass die mit dem Produkt bereitgestellte(n) Batterie(n) nicht als Hausmüll behandelt werden dürfen. Stattdessen trennen Sie die Batterie(n) bitte von anderen Abfallarten und recyceln Sie sie zum Schutz von Umwelt und Gesundheit über Ihr örtliches Recyclingsystem.
Das chemische Zeichen für Blei (Pb) ist unter diesem Symbol angegeben, wenn die Batterie(n) mehr als 0,004 % Blei enthält. Detaillierte Informationen zum Recycling von Batterien erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder dem Laden, in dem Sie das Produkt oder die Batterien erworben haben.

Achtung:
Das Fernsehgerät könnte herunterfallen und schwerwiegende oder sogar tödliche Verletzungen verursachen. Mit den folgenden einfachen Vorkehrungen können viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, vermieden werden:

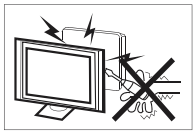
- Verwenden Sie IMMER die vom Hersteller des Fernsehgeräts empfohlenen Schränke, Ständer oder Montagemethoden.
- Verwenden Sie IMMER Möbel, die das Gewicht des Fernsehgeräts sicher tragen können.
- Vergewissern Sie sich IMMER, dass das Fernsehgerät nicht über die Kanten des für die Aufstellung gewählten Möbelstücks hinausragt.
- Informieren Sie Kinder IMMER über die potentiellen Gefahren, die mit dem Klettern auf Möbelstücke zum Zwecke des Erreichens des Fernsehgeräts oder dessen Bedienelemente einhergehen.
- Verlegen Sie die an das Fernsehgerät angeschlossenen Kabel IMMER so, dass man nicht darüber stolpern, daran ziehen oder danach greifen kann.
- Stellen Sie Fernsehgeräte niemals auf einen instabilen Untergrund.
- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf hohe Möbelstücke (z.B. Küchenschränke oder Bücherregale), es sei denn Sie befestigen sowohl das Möbelstück als auch das Fernsehgerät an einer geeigneten Stützvorrichtung.
- Stellen Sie den Fernseher NIE auf Stoffe oder andere Materialien, die sich zwischen dem Fernsehgerät und dem Möbelstück befinden.
- Stellen Sie NIE Gegenstände, die Kinder zum Klettern verleiten könnten, wie z. B. Spielzeug und Fernbedienungen, auf das Fernsehgerät oder die Möbelstücke, auf denen das Fernsehgerät steht.

Die oben aufgeführten Sicherheitshinweise sind auch dann zu berücksichtigen, wenn Sie das vorhandene Fernsehgerät so wie es ist an einem anderen Ort aufstellen möchten.

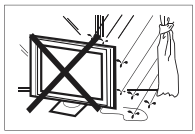
Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos und das DoubleD-Symbol sind eingetragene Marken der Dolby Laboratories Lizenzierung Corporation. Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Vertrauliche unveröffentlichte Werke. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.

Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, die HDMI-Handelsaufmachung und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing Administrator, Inc.

VORSICHTSMASSNAHMEN UND ERINNERUNGEN



Im Betrieb dieses Fernsehempfängers werden hohe Spannungen verwendet. Entfernen Sie nicht das Gehäuse von Ihrem Set. Überlassen Sie Reparaturarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.



Vermeiden Sie Brand- und Stromschlaggefahr, indem Sie diesen Fernsehempfänger niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.



Achten Sie darauf, dass nichts in die Schlitze oder Öffnungen des Fernsehgehäuses fällt; schieben Sie nichts hinein. Verschütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten auf dem Fernsehempfänger.



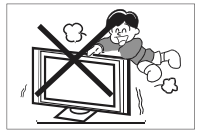
Blockieren Sie die Belüftungsöffnungen in der hinteren Abdeckung nicht. Eine angemessene Belüftung ist entscheidend, damit elektrische Komponenten nicht ausfallen.



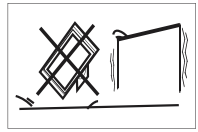
Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht unter dem Fernsehempfänger einzuklemmen.



Reinigen Sie das Produkt, indem Sie den Fernseher vom Stromnetz trennen und mit einem weichen Tuch ohne Wasser und Chemikalien abwischen.



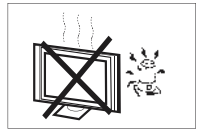
Stellen Sie sich niemals auf den Fernseher oder seinen Ständer, lehnen Sie sich nicht daran an und drücken Sie nicht plötzlich dagegen. Bei Kindern ist besondere Achtsamkeit geboten. Wenn das Gerät herunterfällt, können ernste Verletzungen verursacht werden.



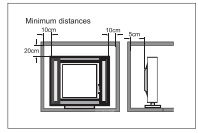
Stellen Sie Ihren Fernseher nicht auf instabile Wagen, Ständer, Regale oder Tische. Wenn das Gerät herunterfällt, können ernste Verletzungen und Geräteschäden auftreten.



Wenn der Fernsehempfänger längere Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.



Setzen Sie den Fernsehempfänger keinem direkten Sonnenlicht und keinen anderen Hitzequellen aus. Stellen Sie den Fernsehempfänger nicht direkt auf andere Produkte, die Wärme abgeben, z. B. Videokassetten-Player und Audioverstärker. Stellen Sie keine Quellen offener Flammen, wie angezündete Kerzen, auf den Fernseher.



Wenn der Fernseher in einem Fach oder ähnlichen Einschluss eingebaut werden soll, müssen die Mindestabstände gewahrt bleiben.
Die Ansammlung von Wärme kann die Lebensdauer Ihres Fernsehers reduzieren und zudem gefährlich sein.

Hinweis: Verwenden Sie das Gerät bei gemäßigtem Klima.

Hinweis: Dieses Produkt nutzt einen Bildschirm, der aus Subpixeln besteht, deren Produktion eine raffinierte Technologie erfordert. Dennoch können sich einige dunkle oder helle Pixel am Bildschirm befinden. Diese Pixel wirken sich nicht auf die Leistung des Produktes aus.

VORBEREITUNG

Hauptmerkmale

1)Google TV.
2) hohe Luminanz.
3) Weitbeobachtungswinkel.
4) HDMI -Schnittstelle.
5) Multi Media Player (USB).

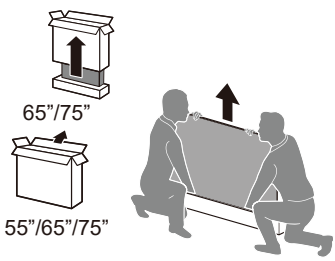
ZUBEHÖR

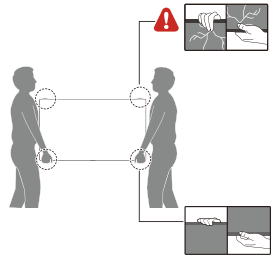
1) Fernbedienung ..... 1 Pcs
2) Benutzerhandbuch .....1 Pcs
3) Grundschrauben ..... 4+4 Pcs
4) Basisgruppe ..... 1+2 Pcs
5) Kurzanleitung ..... 1 Pcs
6) Garantiekarte ..... 1 Pcs

Allgemeine Spezifikationen

Modell	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Größe (diagonal)	139 cm	165 cm	190 cm
Auflösung	3840x2160		
Seitenverhältnis	16: 9		
Fernsehsystem	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Videosignalsystem	PAL, SECAM		
Eingangsleistungspannung	100-240V ~ 50/60 Hz		
Stromverbrauch	220W	270W	300W
Audioausgabe	2x13,5W+18W		
Signaleingang / Ausgang	HDMI -Anschlüsse x4	Kopfhörer	x1
	USB -Anschlüsse x2	RF	x2
	LAN x1	CI	x1
	Avin x1		
	Optischer x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5GHz		

Bildschirmpflege





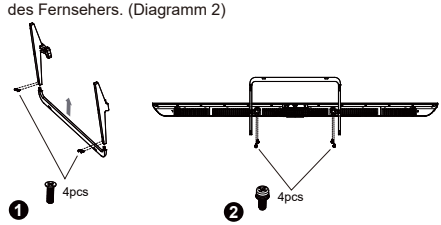
VORBEREITUNG

WICHTIG:
Wenden Sie keinen Druck auf den Anzeigebereich an, da dies die Integrität des Displays beeinträchtigen könnte.
Die Garantie des Herstellers deckt keine fehlerhafte Verwendung durch den Nutzer sowie keine unsachgemäßen Installationen ab.

STÄNDER ANBRINGEN

WICHTIG:
Der Ständer des Fernsehers muss vor der Benutzung montiert werden.

1. Legen Sie die TV-Einheit mit dem Gesicht nach unten auf eine weiche und flache Oberfläche (Decke, Schaum, Stoff usw.), um Schäden am Fernseher zu vermeiden.
2. Führen Sie den Ständer mit 4 Schrauben an der Basis. (Diagramm 1) Zur Erinnerung ist die Basis schwer, halten Sie sie bitte vorsichtig mit der Hand.
3. Führen Sie die Grundgruppe mit 4 Schrauben auf der Rückseite des Fernsehers. (Diagramm 2)

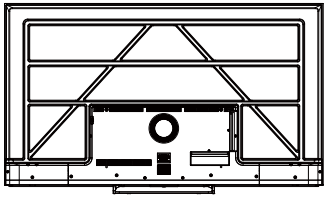


❶ ❷

IHREN LED-FERNSEHER AUF DIE WANDMONTAGE VORBEREITEN

Wir empfehlen, dass Sie Ihr Fernsehgerät in einem Abstand von mindestens 60 mm zur Wand montieren, um Signal- oder Betriebsstörungen durch eingeklemmte Kabel vorzubeugen. Bevor sich Ihr Fernsehgerät an einer Wand anbringen lässt, müssen Sie zunächst einmal den Standfuß entfernen. Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich mit einem UL-Prüfzeichen versehene Wandhalterungen, deren Tragfähigkeit mindestens dem Gewicht des Fernsehgeräts (ohne Standfuß) entspricht.
Auszuführende Schritte für das Montieren einer Wandhalterung an

1. Entfernen Sie die Schrauben, die Ihren Fernseher bis zum Ständer halten.
2. Entfernen Sie den Stand aus Ihrem Fernseher. Zur Erinnerung ist die Basis schwer, halten Sie sie bitte sorgfältig mit den Händen.
3. Entfernen Sie 2 Schrauben von den Wandmontagelöchern auf der Rückseite des Fernsehers.
4. Befestigen Sie die Wandmontageklasse mit 4 Schrauben auf der Rückseite Ihres Fernsehgeräts. Befolgen Sie die Anweisungen des Benutzerhandbuchs, die mit der zu installierenden Wandmontage -Halterung geliefert wurden.

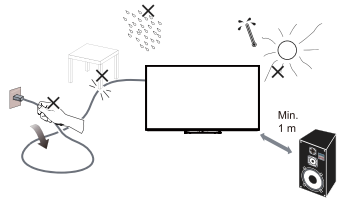


HINWEIS
Die Wandhalterung ist nicht im Lieferumfang enthalten.

5. Befestigen Sie die Wandmontageschrauben (M6 x 14 mm / 4 Stk.) mit einem Drehmoment von 8 kgf/cm an der Rückseite des LED-TVs an.

FERNSEHER EINSCHALTEN

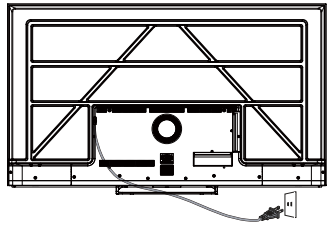
1. Installieren Sie den Ständer und stellen Sie den Fernseher auf einem festen Untergrund.



HINWEIS

- Stellen Sie sicher, dass der Fernseher so aufgestellt ist, dass der Luftstrom nicht blockiert wird. Decken Sie die Belüftungsöffnungen an der hinteren Abdeckung nicht an.
- Zur Vermeidung unsicherer Situationen dürfen keine Quellen offener Flammen, wie angezündete Kerzen, auf dem Gerät oder in dessen Nähe aufgestellt werden.
- Vermeiden Sie Hitze, direktes Sonnenlicht sowie die Aussetzung von Regen oder Wasser. Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.

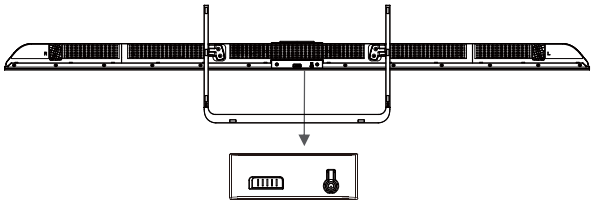
2. Verbinden Sie das Antennenkabel oder Kabel-TV-Kabel mit dem **ANT-Eingang** (Antennenanschluss) an der Rückseite des TV-Sets.
3. Stromanschluss: Schließen Sie das Kabel an eine funktionierende Steckdose an.



4. Fernseher einschalten:
   Drücken Sie ⏻ an der Fernbedienung oder die **Ein-/Aus**taste an der Unterseite des Fernsehers.

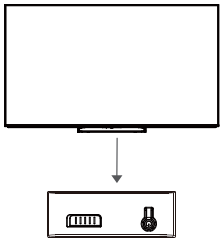
Periphere Kontrollen

Knopfsteuerung



Drücken Sie im Standby -Modus die Taste, um den Fernseher einzuschalten.
Drücken Sie im Startzustand die Taste, um herunterzufahren.

Hände kostenlose Sprachkontrolle



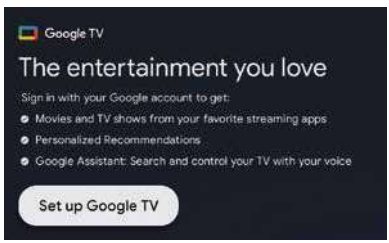
Wechseln Sie, um die Hände kostenlose Sprachregelung zu öffnen oder zu schließen.

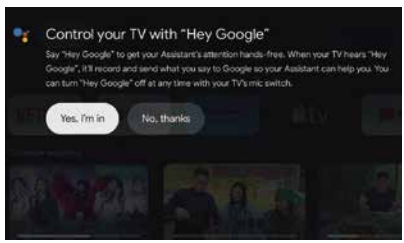
Notiz: Diese Funktion erfordert eine Netzwerkverbindung.
In diesen Sprachen stehen Fernfeld-Sprachbefehle zur Verfügung.
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

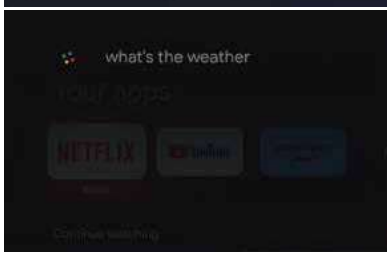
Schalter zum Ein- oder Ausschalten des Mikrofons.

So verwenden Sie Hände kostenlose Sprachkontrolle

1. Aktivieren Sie die Hände kostenlose Sprachsteuerung mit dem Kippschalter.
2. Wählen Sie auf dem Startbildschirm "Google TV einrichten", um die Einstellungen für Google Assistant zu öffnen, und wählen Sie Anmelden.



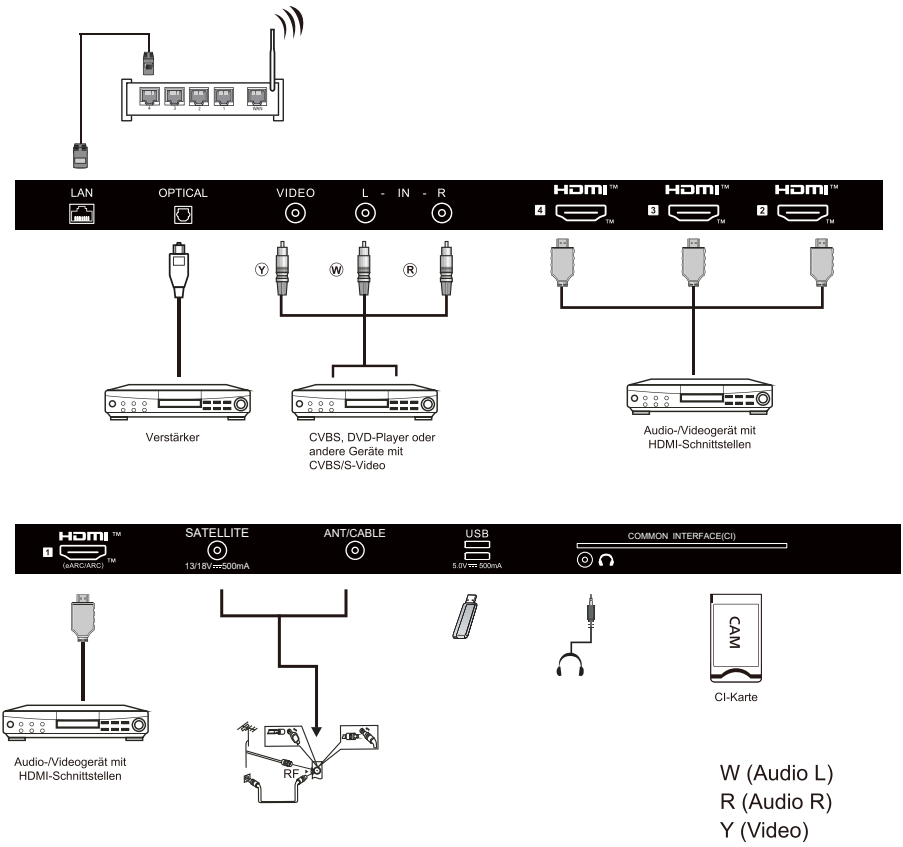




3. Wenn die Eingabeaufforderung "Steuer mit 'Hey Google'¡" aufgefordert wird, wählen Sie "Ja, ich bin in" aus, sie kann verwendet werden. Wenn wir beispielsweise sagen, dass "Hey Google, was das Wetter ist", leuchtet die Händefree -Sprachanzeige die Wetterbedingungen auf und feedback.

TERMINAL ANSCHLIESSEN

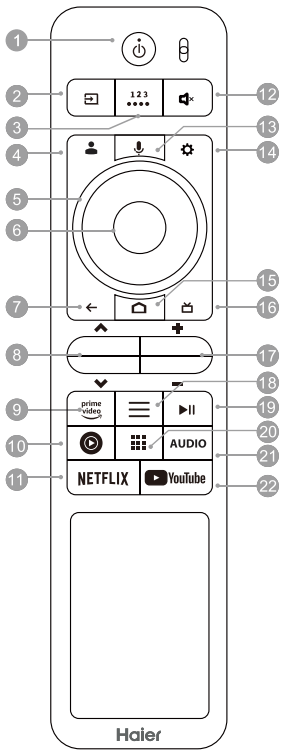
Sie können die Eingänge an der Rückseite des TV-Sets wie folgt verwenden.



1. HF: Antenne/Fernseher mit geschlossenem Schaltkreis
2. KOPFHÖRER: Kopfhörerausgang.
3. USB: Ein USB-Gerät anschließen.
4. HDMI: Eine High-Definition-Multimedia-Signalquelle anschließe.
5. AV-EINGANG: Videoeingang/Audioeingang.

FERNBEDIENUNG

Hinweis:
1) Das Bild dient nur als Referenz.
2) Die Bilder, Tasten und Funktionen der Fernbedienung können je nach Region oder Modell variieren.



1. LEISTUNG ( )
Schalten Sie das Fernsehgerät ein oder gehen Sie in den Standby-Modus
2. QUELLE ( )
Drücken Sie diese Taste, um die Quellenliste aufzurufen oder die gewünschte Quelle zu wählen.
3. Zusammengesetzte Tasten (••••)
Zugriff auf eine virtuelle Tastatur mit häufig verwendeten Tasten wie Zifferntasten, Farbtasten usw.
4.
Wechseln Sie im Google TV-Modus zwischen Google-Konten.
5. Navigationstasten (oben/unten/links/rechts)
Drücken Sie diese Taste, um durch das Bildschirmmenü zu navigieren.
6. OK
Bestätigen Sie den ausgewählten Eintrag, geben Sie ihn ein oder führen Sie ihn aus, oder rufen Sie die Senderliste auf.
7. ZURÜCK ( )
Zurück zum vorherigen Menü.
8. KANAL ( )
Drücken, um den TV-Kanal zu wechseln.
9. prime video
Drücken Sie diese Taste, um das Video zum Ansehen von Online-Fernsehsendungen und -Filmen vorzubereiten (Internetverbindung erforderlich).
10.
Drücken Sie, um die YouTube-Musik zu öffnen.
11. NETFLIX
Drücken Sie, um NETFLIX zu öffnen.
12. TON ( )
Drücken Sie diese Taste, um den Fernsehton stummzuschalten oder wiederherzustellen.
13. M|C ( )
Verwenden Sie die Nahfeld-Sprachfunktion.
14. Einstellungen ( )
Zugriff auf die Systemeinstellungen von Android TV
15. HOME ( )
Drücken Sie , um die Startseite zu öffnen.
16. LEITFADEN ( )
Drücken Sie diese Taste, um den elektronischen Programmführer im TV-Modus anzuzeigen.
17. TON (+/-)
Drücken Sie die Tasten oben/unten, um die Lautstärke einzustellen.
18. MENÜ ( )
Drücken Sie diese Taste, um das Bildschirmmenü zu öffnen oder zu schließen.
19.
Klicken Sie zum Abspielen/Pausieren im Multimedia-Modus.
20.
Drücken Sie , um die App-Liste zu öffnen.

21. AUDIO
Drücken Sie, um Mono zu wählen. Nicam. Stereo für ATV-Kanal. Audiosprache für DTV-Kanal.
22. YouTube
Drücken Sie, um YouTube zu öffnen.

ERSTEINRICHTUNG

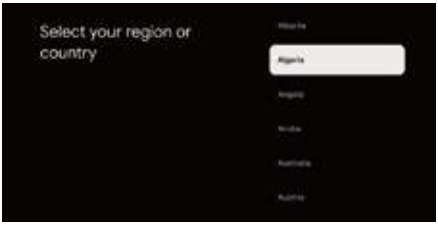
Wenn Sie Ihr Fernsehgerät das erste Mal einschalten, führt Sie der Einrichtungsassistent durch die Grundeinstellungen.
Bitte befolgen Sie den Texttipp für die erstmalige Zeiteinrichtung.



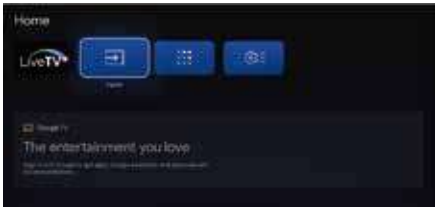
Diese Funktion dient der Einrichtung des Kopplungscodes der Fernbedienung. Nach erfolgreicher Eingabe des Codes können Sie den Fernseher über die Bluetooth-Fernbedienung bedienen.



Wählen Sie mit ▲/▼ die Systemsprache und drücken Sie zum Bestätigen der Sprache **OK**.



Wählen Sie mit ▲/▼ die Region/das Land Ihres Gerätes und drücken Sie zum Bestätigen **OK**.
Schließen Sie die Einstellungen der TV-Initialisierung entsprechend der Aufforderung ab.



Hinweis: Das Bild dient nur als Referenz.

• Sobald die Nutzerschnittstelle aufgerufen ist, können Sie von den grundlegenden TV- zu den Google TV-Einstellungen wechseln.



Wählen Sie mit ▲/▼ die Option „Google TV-Einrichtung“ an Ihrem Gerät und drücken Sie zum Abschließen der Einrichtung **OK**.



Nutzen Sie die Anmeldung über Ihr Google-Konto.
Folgen Sie der Google-Anleitung.

Elektronische Anleitung

Die elektronische Anleitung befindet sich auf Ihrem Fernseher und kann am Bildschirm angezeigt werden. Weitere Informationen über die Funktionen und Merkmale des Fernsehers finden Sie in der elektronischen Anleitung, auf die Sie wie folgt zugreifen können.
Die Verfügbarkeit der elektronischen Anleitung variiert je nach Region und Modell.

1. Drücken Sie zum Aufrufen der Startseite die **HOME**-Taste.
2. Drücken Sie die **Aufwärts-/Abwärts-/Links-/Rechts**taste und die OK-Taste zur Auswahl und rufen Sie „Elektronische Anleitung“ in „Apps“ auf.



Hinweis: Das Bild dient nur als Referenz.

Ръководство за употреба

Google Series

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

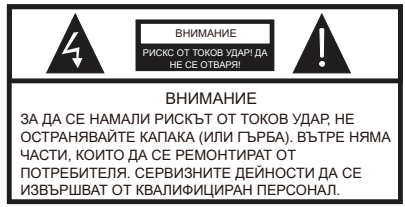
Живот с вдъхновение

LED телевизор

Илюстрациите в това ръководство са дадени само за справка и може да се различават от реалния продукт.
Дизайнът и спецификациите на продукта могат да бъдат променяни без предизвестие.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1) Прочетете тези инструкции.
2) Запазете тези инструкции.
3) Спазвайте всички предупреждения.
4) Следвайте всички инструкции.
5) Не използвайте този продукт в близост до вода.
6) Да се почиства само със суха кърпа.
7) Да не се блокират вентилационните отвори. Инсталирайте съгласно инструкциите.
8) Не инсталирайте в близост до източници на топлина, като радиатори, терморегистри, печки и други апарати (включително усилватели), които произвеждат топлина.
9) Ако предоставеният щепсел не пасва на Вашия контакт, консултирайте се с електротехник за смяна на остарелия контакт.
10) Защитете захранващия кабел, така че да не бъде настъпван или прещипван, особено при щепсели, приемници и точката, където те излизат от апарата.
11) Използвайте само крепежни елементи/аксесоари, посочени от производителя.
12) Изключвайте този апарат по време на гръмотевични бури или когато той не се използва продължително време.
13) Цялото обслужване трябва да се извършва от квалифициран сервизен персонал. Обслужване се изисква, когато апаратът е повреден по някакъв начин, като повреда на захранващия кабел или щепсела, при разливане на течност или паднали върху апарата предмети, ако апаратът е изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил потопен в течност.
14) Електрическият щепсел се използва като устройство за изключване и трябва да се използва лесно.
15) Вентилацията се влошава, ако вентилационните отвори са покрити с предмети, като вестници, покривки, пердета и други.
16) Върху апарата да не се поставят открити източници на огън, като запалени свещи.
17) Обърнете внимание на екологичните съображения при изхвърляне на батериите.
18) Апаратът да се използва в умерен климат.
19) Апаратът да не се излагана капки или пръски и върху него да не се поставят предмети, пълни с течности, като вази например.
20) Предупреждение: За да избегнете нараняване поради наклоняване на продукта, винаги се уверявайте, че целият продукт е поставен върху плот в хоризонтално положение.





Символът означава, че вътре в това оборудване има опасно напрежение, което крие риск от токов удар.



Символът показва, че ръководство на потребителя, предоставено заедно с това оборудване, съдържа важни инструкции за експлоатация и поддръжка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте този апарат на дъжд или влага.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Батериите да не се излагат на прекомерна топлина, като например радиатори, огън и др.



Този символ показва променливотоково напрежение.



Този символ показва постояннотоково напрежение.



Този символ означава, че този продукт има двойна изолация между опасното напрежение и частите, достъпни за потребителя. При сервизни дейности да се използват само идентични резервни части.



Тази маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. За да се предотвратят вреди за околната среда и здравето от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото рециклиране на материални ресурси. За да върнете Вашето използвано устройство, използвайте пунктове за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте купили продукта. Той може да приеме този продукт за безопасно за природата рециклиране.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Регламент на ЕС за батериите



Този символ върху батерията/батериите или върху опаковката показва, че предоставените с този продукт батерии не трябва да се третират като битов отпадък. Вместо това, отделете батериите от другите видове боклук и ги рециклирайте чрез Вашата локална система за рециклиране, за да защитите околната среда и здравето. Химическият символ на оловото (Pb) се добавя под този символ, ако батерията/батериите съдържа/т повече от 0,004% олово. За подробна информация относно рециклирането, свържете се с местните власти или магазина, от където сте купили продукта или батерията/батериите.

Внимание:
Телевизорът може да падне и да причини сериозни наранявания или смърт. Много от нараняванията, особено на деца, могат да се избегнат чрез прости предохранителни мерки, като:

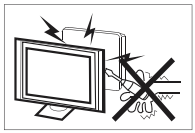
- ВИНАГИ използвайте шкафове или стойки, или препоръчания от производителя на телевизора начин за монтаж.
- ВИНАГИ използвайте мебели, които могат безопасно да поддържат телевизора.
- ВИНАГИ се уверявайте, че телевизорът не води до прегряване на повърхностите на мебелите, на които е поставен.
- ВИНАГИ информирайте децата, че е опасно да се катерят по мебелите, за да достигнат до телевизора или неговите бутони.
- ВИНАГИ разполагайте свързаните с телевизора кабели така, че да не могат да предизвикат препъване, да бъдат издърпани или захванати.
- НИКОГА не поставяйте телевизора на неподходящи места.
- НИКОГА не поставяйте телевизора на високи мебели (например шкафове или библиотеки), без да захванете мебелите и телевизора за подходяща опора.
- НИКОГА не текстилни покривки или други материи между телевизора и поддържащите го мебели.
- НИКОГА не поставяйте предмети, които могат да изкушат децата да се катерят, като играчки и дистанционни управления, върху телевизора или мебелите, на който е поставен.

Ако телевизорът трябва да бъде прибран за съхранение или да бъде преместен, имайте предвид и прилагайте горепосочените инструкции.

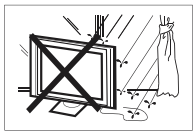
Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos и Souble-D символ са регистрирани търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation.
Произведено по лиценз от Dolby Laboratories.
Поверителни непубликувани произведения.
Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories.
ВСИЧКИ права запазени.

Термините HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, търговско оформление на HDMI и логата HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И НАПОМНЯНИЯ



Високото напрежение се използва при работа на този телевизионен приемник. Не отстранявайте гърба на корпуса на Вашия приемник. Сервизните дейности да се извършват от квалифициран сервизен персонал.



За да предотвратите пожар или токов удар, не излагайте телевизионния приемник на дъжд или влага.



Не изпускайте и не вкарвайте предмети в гнездата на корпуса на телевизора или в отворите му. Никога не разливайте каквито и да било течности върху телевизионния приемник.



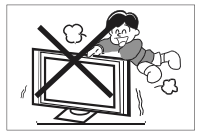
Не блокирайте вентилационните отвори в задния капак. Подходящата вентилация е от изключителна важност за предотвратяване на неизправност на електрическите компоненти.



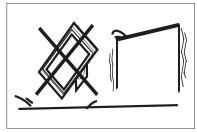
Не приклещавайте захранващия кабел под телевизионен приемник.



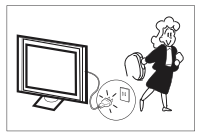
Ако ще почиствате продукта, изключете телевизора. Използвайте мек плат, без вода и без никакви химикали.



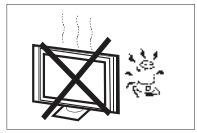
Никога не стойте върху, не се опирайте на и не натискайте телевизора или стойката му. Обръщайте специално внимание на децата. При падане е възможно сериозно нараняване.



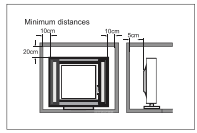
Не поставяйте своя телевизор върху нестабилна количка, стойка, рафт или маса. В случай на падане е възможно сериозно нараняване и повреда на оборудването.



Когато телевизионният приемник не се използва продължително време, съветваме Ви да изключите променливотоковия захранващ кабел от контакта за променлив ток.



Да се избягва излагане на телевизионния приемник на пряка слънчева светлина и други източници на топлина. Не поставяйте телевизионния приемник директно върху други продукти, които генерират топлина, като плейъри за видеокасети и усилватели. Не поставяйте източници на открит огън, като запалени свещи, върху телевизора.



Ако телевизорът ще се вгражда в шкаф или подобен корпус, трябва да се поддържат минималните разстояния. Натрупването на топлина може да съкрати експлоатационния живот на Вашия телевизор и може да бъде опасно.

Бележка: оборудването да се използва в умерен климат.

Бележка: Този продукт използва панел, който се състои от подпиксели, чийто производство изисква сложна технология. Възможно е обаче на екрана да има няколко ярки или тъмни пиксела. Тези пиксели няма да повлияят на показателите на продукта.

ПОДГОТОВКА

Основни характеристики

1)Google TV.
2) Висока осветеност.
3) широк ъгъл на гледане.
4) HDMI интерфейс.
5) Мулти медиен плейър (USB).

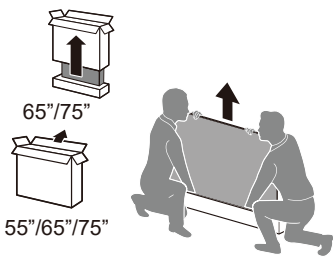
Аксесоари

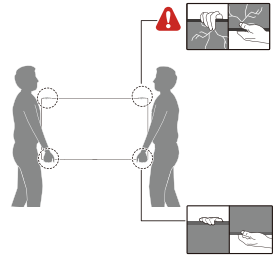
1) Дистанционно управление ..... 1 бр
2) Ръководство за потребителя ..... 1 бр
3) Основни винтове ..... 4+4 бр
4) Базова група .....1+2 бр
5) Кратко начално ръководство..... 1 бр
6) Гаранционна карта ..... 1 бр

Общи спецификации

Модел	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Размер (диагонален)	139см	165см	190см
Резолюция	3840x2160		
Съотношение на аспектите	16: 9		
Телевизионна система	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Видео сигнална система	PAL, SECAM		
Входно напрежение на мощността	100-240V ~ 50/60Hz		
Консумация на енергия	220 W	270 W	300 W
Аудио изход	2x13.5W+18W		
Вход / изход на сигнала	HDMI портове x4	слушалки x1	
	USB портове x2	RF x2	
	LAN x1	CI x1	
	Avin x1		
	Оптичен x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz		

Грижа за екрана





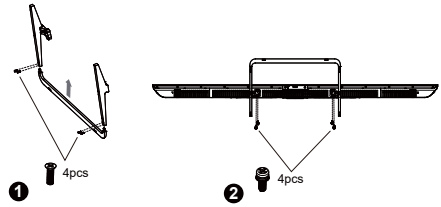
ПОДГОТОВКА

ВАЖНО:
Не упражнявайте натиск върху зоната на екрана, защото това може да компрометира цялостта на екрана.
Гаранцията на производителя не покрива злоупотреба от потребителя или неправилна инсталация.

ПРИКРЕПВАНЕ НА СТОЙКАТА

ВАЖНО:
Стойката на телевизора трябва да се монтира преди употреба.

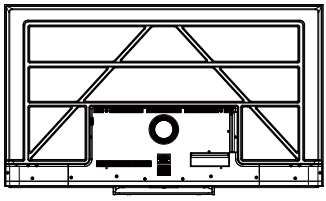
1. Поставете телевизионното устройство с лице надолу върху мека и плоска повърхност (одеяло, пяна, плат и т.н.), за да предотвратите повреда на телевизора.
2. Фиксирайте стойката до основата с 4 винта. (Диаграма 1) За напомняне основата е тежка, моля, дръжте я внимателно с ръка.
3. Поправете основната група на гърба на телевизора с 4 винта. (Диаграма 2)



ПОДГОТОВКА НА LED ТЕЛЕВИЗОРА ЗА СТЕНЕН МОНТАЖ

Препоръчваме да осигурите разстояние от минимум 2,36 инча (60 mm) между телевизора и стената, за да избегнете съприкосновение с кабелите. Преди да монтирате телевизора на стената, трябва да премахнете стойката.
С цел безопасност използвайте само стойки за стена по стандарт UL, подходящи за минималното тегло на телевизора без стойка. За да монтирате стойка за стена на телевизора:

1. Извадете винтовете, придържащи телевизора си към стойката.
2. Извадете стойката от вашия телевизор. За напомняне, основата е тежка, моля, дръжте я внимателно с ръце.
3. Извадете 2 винта от отворите за монтиране на стената на гърба на телевизора.
4. Закрепете скобата за монтиране на стената до гърба на телевизора си, като използвате 4 винта. Следвайте инструкциите на ръководството за потребителя, които се доставят с скобата на стената, за да инсталирате.

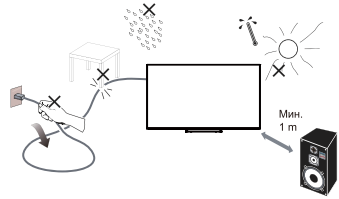


ЗАБЕЛЕЖКА
Конзолата за стенен монтаж не е включена.

5. Прикрепете винтовете за стенен монтаж (M6x14 mm/4 бр.) към гърба на LED телевизора с въртящ момент 8kgf.cm.

ВЪРТЕНЕ НА ТЕЛЕВИЗОРА

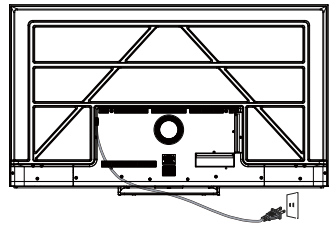
1. Монтирайте стойката и поставете телевизора на стабилна повърхност.



NOTE

- Уверете се, че телевизорът е поставен в положение, което позволява свободен въздушен поток. Не покривайте вентилационните отвори на задния капак.
- За да предотвратите опасни ситуации, върху или в близост до телевизора да не се поставят източници на открит огън, като запалени свещи.
- Да се избягва топлина, пряка слънчева светлина, излагане на дъжд или вода. Оборудването да не се излага на капки или пръски.

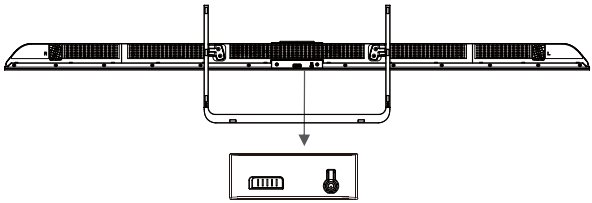
2. Свържете кабела на антената или кабела на телевизор към гнездо за антена **ANT IN** на гърба на Вашия телевизор.
3. Захранване: Включете кабела в работещ електрически контакт.



4. Включване на телевизора:
Натиснете ⏻ на дистанционното управление или бутона **POWER** отдолу на телевизора.

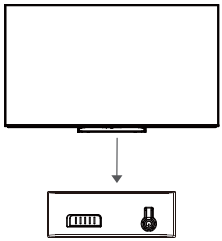
Периферни контроли

Контрол на бутона



В режим на готовност натиснете бутона, за да включите телевизора.
В състояние на зареждане дълго натиснете бутона, за да изключите.

БЕЗПЛАТНИ ГЛОС КОНТРОЛ

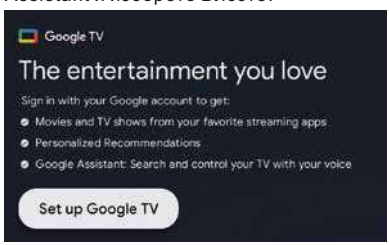


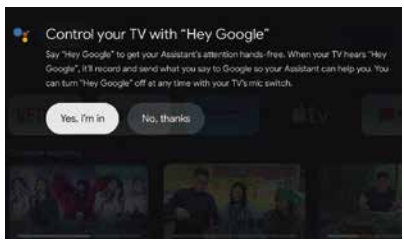
Превключете, за да отворите или затворите безплатните гласови контрол на ръцете.

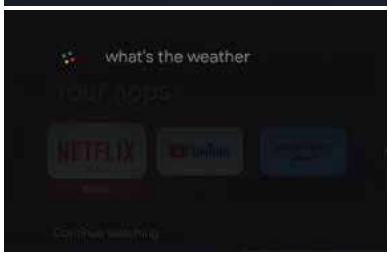
Забележка: Тази функция изисква мрежова връзка.
В тези езици са достъпни гласови команди на далечно поле.
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

Включете ↓ или изключете ↓ микрофона.

Как да използвате безплатен гласов контрол на ръцете
1. Активирайте гласовото управление без ръце с превключвателя за превключване.
2. Изберете „Настройка на Google TV“ на началния екран, за да отворите настройките на Google Assistant и изберете Влезте.



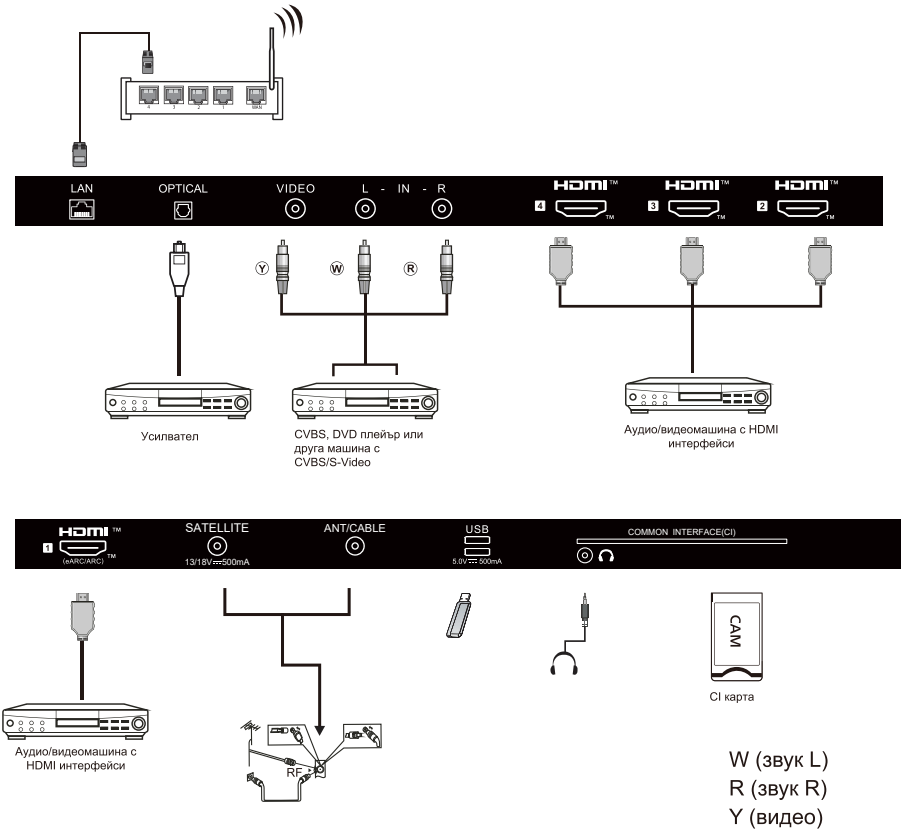




3. Когато подкана „Контролирайте телевизора си с„ Hey Google “, изберете „Да, аз съм вътре“, може да се използва. Например, когато казваме „Хей, Google, какво е времето“, индикаторът за глас без глас ще запали и ще отрази метеорологичните условия.

ВРЪЗКА С ТЕРМИНАЛИ

Можете да използвате входните терминали на гърба на телевизора, както следва.

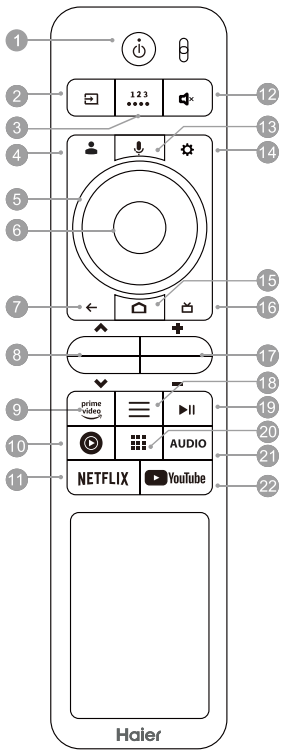


W (звук L)
R (звук R)
Y (видео)

1. RF: Антена/затворена телевизионна система
2. СЛУШАЛКИ: Изход за слушалки.
3. USB: Свържете USB устройство.
4. HDMI: Свържете ресурс за сигнал с мултимедия с висока разделителна способност.
5. AV ВХОД: Видеовход/аудиоизход.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

Забележка:
1) Картината е само за справка.
2) Изображението, бутоните и функциите на дистанционното управление може да различават в зависимост от региона или модела.



1.ЗАХРАНВАНЕ( )
Включване на телевизора или поставяне в режим на готовност
2. ИЗТОЧНИК( )
Натиснете този бутон за достъп до списъка с източници или изберете желания източник според нуждите ви.
3. Съставни бутони(••••)
Достъп до виртуалната клавиатура, включително обикновено използваните бутони като цифрови бутони, цветни бутони и т.н.
4.
Превключване на Google акаунти в режим Google TV
5. Бутони за навигация (НАГОРЕ/НАДОЛУ/НАЛЯВО/НАДЯСНО)
Натиснете за навигация в екранното меню.
6. ОК
Потвърдете, въведете или изпълнете избрания елемент или отворете списъка с канали.
7. ОБРАТНО( )
Върнете се към предишното меню.
8. КАНАЛ( )
Натиснете, за да смените телевизионните канали.
9.
Натиснете за Prime Video за гледане на онлайн телевизионни предавания и филми (необходима е интернет връзка).
10.
Натиснете, за да отворите YouTube музика.
11. NETFLIX
Натиснете, за да отворите NETFLIX.
12. ЗВУК( )
Натиснете този бутон, за да заглушите или да възстановите звука на телевизора.
13. M|C ( )
Започнете да използвате функцията near field voice.
14. Настройки( )
Достъп до системните настройки на Android TV
15. НАЧАЛО ( )
Натиснете за да отворите началната страница.
16. РЪКОВОДСТВО( )
Натиснете, за да се покаже електронният програмен справочник в ТВ режим.
17. ЗВУК (+/-)
Натиснете този бутон нагоре/надолу, за да регулирате силата на звука.
18. МЕНЮ ( )
Натиснете за да отворите или да затворите екранното меню.
19.
Натиснете за възпроизвеждане/пауза в режим мултимедия.
20.
Натиснете, за да отворите списъка с приложения.

21. AUDIO
Натиснете, за да изберете Моно. Nicam. Стерео за ATV канал. Аудио език за DTV канал.
22.
Натиснете, за да отворите YouTube.

ПЪРВОНАЧАЛНО ИНСТАЛИРАНЕ

Първия път, когато включите телевизора, съветникът за инсталиране ще Ви преведе през основните настройки за инсталиране. Следвайте Текстови съвет за първоначално инсталиране.



Тази функция се използва за кода за сдвояване на дистанционното управление. След успешно въвеждане на кода, можете да използвате дистанционното управление с Bluetooth, за да управлявате телевизора.



Натиснете ▲/▼, за да изберете системен език, и натиснете **ОК**, за да потвърдите езика.



Натиснете ▲/▼, за да изберете регион/държава на Вашето устройство и натиснете **ОК**, за да потвърдите.
Завършете настройките за инициализиране на телевизора според подканата на ръководството.



Бележка: Илюстрацията е само за справка.

• Когато сте в потребителския интерфейс, можете да превключите от настройки на основна телевизия към Google TV.



Натиснете ▲/▼, за да изберете Инсталиране на Google TV на Вашето устройство и натиснете **ОК**, за да завършите инсталирането.



Използвайте влизане с Вашия профил в Google.
Следвайте Google ръководството.

Електронно ръководство

Електронното ръководство е вградено във Вашия телевизор и може да се покаже на екрана. За да научите повече за функциите на Вашия телевизор, влезте в електронното ръководство, като направите справка със следното:
Електронното ръководство може да е налично според региона и модела.

1. Натиснете бутона **HOME** за достъп до началната страница.
2. Натиснете бутона **НАГОРЕ/ НАДОЛУ/ НАЛЯВО/ НАДЯСНО** и ОК, за да изберете и влезете в Електронно ръководство и Приложения.



Бележка: Илюстрацията е само за справка.

Kullanım Kılavuzu

Google Serisi

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

Inspired Living

LED Televizyon

Bu kılavuzda yer alan resimler, sadece temsilidir ve gerçek ürün görünümünden farklı olabilirler. Ürün tasarımı ve özelliği önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

1) Bu talimatları okuyun.
2) Bu talimatları saklayın.
3) Tüm uyarıları dikkate alın.
4) Tüm talimatlara uyun.
5) Bu cihazı suya yakın yerde kullanmayın.
6) Sadece kuru bezle temizleyin.
7) Havalandırma deliklerini kapatmayın, talimatlara uygun olarak kurun.
8) Radyatörler, kalorifer ızgaraları, soba gibi ısı kaynaklarının veya ısı üreten diğer cihazların (amplifikatörler dahil) yakınına kurmayın.
9) İki kutuplu fişin amaçlanan güvenliği bozmayın. Cihazla birlikte verilen fiş, prizinize uymuyorsa eski prizin değiştirilmesi için bir elektrikçiye iletişime geçin.
10) Elektrik kablosunun özellikle fişlerde, prizlerde ve cihazdan çıktığı noktada üzerine basılmasını veya sıkışmasını önleyin.
11) Yalnızca üretici tarafından belirtilen parçaları/aksesuarları kullanın.
12) Gök gürültülü sağanak sırasında veya cihaz uzun süre kullanılmadığında fişini çekin.
13) Tüm onarım işleri için yetkili servisi personeline danışın. Elektrik kablosu veya fişin hasar görmesi, sıvı dökülmesi veya cihazın içine bir şeyler düşmesi, cihazın yağmura veya neme maruz kalması, normal çalışmaması veya düşürülmesi gibi herhangi bir şekilde cihazın hasar görmesi durumunda servis gereklidir.
14) Elektrik fişi, elektrik bağlantısı kesme tertibatı olarak kullanıldığından elektrik fişi kolayca ulaşılabilir durumda olmalıdır.
15) Havalandırma, havalandırma ağızları gazete, masa örtüsü, perde vb. eşyalarla kapatılarak engellenmemelidir.
16) Cihazın üzerine, yanan mumlar gibi çıplak alev kaynakları konulmamalıdır.
17) Pillerin atılması esnasında çevresel boyutlarına dikkat edilmelidir.
18) Cihaz, ılıman iklimlerde kullanılmalıdır.
19) Cihaz, ıslanmaya veya suya maruz bırakılmamalı ve vazo gibi içerisinde sıvı bulunan hiçbir nesne cihazın üzerine konmamalıdır.
20) Uyarı: Ürünün yana yatmasından kaynaklanan tüm yaralanmaları önlemek için lütfen tüm ürünün yüzeye her zaman yatay olarak yerleştirildiğinden emin olun.

Gerçek ürünün görünümü yukarıdaki resimden farklı olabilir

Elektrik kablosu fişinin, elektrik bağlantısını kesme tertibatı olarak kullanıldığı durumlarda kurulum talimatları, takılabilir ekipman için priz çıkışının kolayca erişilebilir olması gerektiğini belirtmelidir.

DİKKAT
ELEKTRİK ÇARPMASI RISKI AÇMAYIN!

DİKKAT
ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN KAPAĞI (VEYA ARKASINI) ÇIKARMAYIN. İÇİNDE KULLANICI TARAFINDAN DEĞİŞTİRİLEBİLİR PARÇALAR YOKTUR. ONARIM İŞLEMLERİ İÇİN YETKİLİ SERVİS PERSONELİNE BAŞVURUN.

Bu sembol, bu cihazda elektrik çarpması riski oluşturan tehlikeli gerilimlerin mevcut olduğunu gösterir.

Bu sembol, bu cihazla birlikte verilen belgede kullanıma ve bakıma yönelik önemli talimatlar olduğunu gösterir.

UYARI:
Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için bu cihazı yağmura veya rutubete maruz bırakmayın.

UYARI:
Piller güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
Pilleri ateşe veya sıcak bir fırına atmayın veya mekanik olarak ezmeyin veya kesmeyin.
Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalmasından kaçının.

Bu sembol, bu üründe tehlikeli şebeke gerilimi ile kullanıcının erişebileceği parçalar arasında çift yalıtım bulunduğunu gösterir. Onarımlarda sadece aynı yedek parçaları kullanın.

Bu işaret, bu ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir.
Kontrolsüz atık bertarafının çevreye veya insan sağlığına olası zararlarını önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını teşvik etmek amacıyla atıkları sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişime geçin. Bu ürünü, çevresel açıdan güvenli geri dönüşüm için alabilir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

AB Pil Yönetmeliği



Pil(ler) üzerindeki veya ambalajdaki bu sembol bu ürünle birlikte verilen pil(ler) in evsel atık olarak değerlendirilmeyeceğini belirtir. Bunun yerine, çevreyi ve sağlığı korumak için lütfen pili (pilleri) diğer atık türlerinden ayırın ve yerel geri dönüşüm sisteminiz aracılığıyla geri dönüştürün.
Akü (ler)% 0,004'ten fazla kurşun içeriyorsa, bu sembolün altına kurşunun (Pb) kimyasal sembolü eklenir. Bu bataryanın (bataryaların) geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel makamınıza veya ürünü veya bataryayı (bataryaları) satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dikkat:
Televizyon, ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olacak şekilde düşebilir. Birçok yaralanma özellikle de çocukların yaralanmaları şu basit önlemler alınarak önlenebilir:

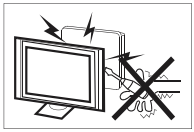
- HER ZAMAN televizyon üreticisinin önerdiği dolapları veya sehpaları kullanın veya montaj yöntemlerini takip edin.
- HER ZAMAN televizyonu güvenli şekilde destekleyebilecek mobilyaları kullanın.
- HER ZAMAN televizyonun üzerinde bulunduğu mobilyanın kenarlarından çıkmamasını sağlayın.
- Televizyona veya kumandalarına ulaşmak için mobilyaya tırmanın tehlikeleri hakkında HER ZAMAN çocukları bilgilendirin.
- HER ZAMAN televizyonunuza bağlı kabloları ve kordonları takılmayacak, çekilmeyecek veya yakalanmayacak şekilde yönlendirin.
- Televizyonu KESİNLİKLE dengesiz bir yere koymayın.
- Hem mobilya hem de televizyon uygun bir desteğe tutturulmadan televizyonu yüksek mobilyaların üzerine (örneğin büfeler veya kitaplıklar) KESİNLİKLE koymayın.
- Televizyonu, taşıyıcı mobilya ile arasında olabilecek bez veya diğer malzemelerin üzerine KESİNLİKLE koymayın.
- Televizyonun veya yerleştirildiği mobilyanın üzerine ASLA çocukları tırmanmaya teşvik edebilecek oyuncak ve uzaktan kumanda gibi nesneler koymayın.

Eski televizyon muhafaza edilecekse ve yeri değiştirilecekse yukarıdaki hususlar uygulanmalıdır.

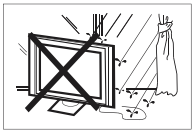
Dolby, Dolby Vson, Dolby Atmos ve Double D sembolü Dolby Laboratores Lcensng Corporaton'ın tescll tcar markalarıdır. Dolby Laboratores Isansı altında üretlmştr. Gzl yayınlanmamış eserler. Telf Hakkı © 2012-2024 Dolby Laboratores. Her hakkı saklıdır.

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface ve HDMI Trade dress terimleri ve HDMI Logosu, HDMI Licensing Administrator, Inc.'nin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI



Bu televizyon alıcısının çalışması için yüksek gerilimler kullanılır. Arka kapağı televizyonunuzdan çıkarmayın. Onarım işlemleri için yetkili servis personeline başvurun.



Yangın veya elektrik çarpma tehlikesini önlemek için televizyon alıcısını yağmura veya neme maruz bırakmayın.



Televizyon gövdesinin yuvaları veya açıklıklarından içeri nesneler düşürmeyin veya itmeyin. Televizyon alıcısının üzerine kesinlikle hiçbir sıvı dökmeyin.



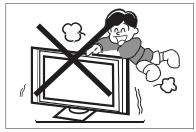
Arka kapaktaki havalandırma deliklerini kapatmayın. Elektrikli parçaların arızalanmasını önlemek için yeterli havalandırma şarttır.



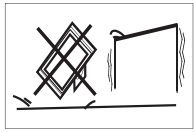
Elektrik kablosunu televizyon alıcısının altına sıkıştırmayın.



Cihazı temizlemeye başlamadan önce TV'nin fişini çekin, yumuşak bir bez kullanın, su kullanmayın, kesinlikle kimyasal madde kullanmayın.



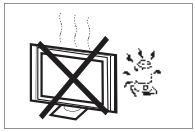
Televizyonun üzerine çıkmayın, yaslanmayın veya ayaklığını aniden itmeyin. Çocuklara özellikle dikkat etmelisiniz. düşerse ciddi yaralanmalara neden olabilir.



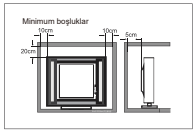
Televizyonunuzu dengesiz bir arabanın, ayaklığın, rafın ya da masanın üzerine koymayın. Düşmesi halinde ciddi yaralanmalara ve televizyonun hasar görmesine neden olabilir.



Televizyon alıcısı uzun bir süre kullanılmayacaksa AC elektrik kablosunun AC prizden çekilmesi önerilir.



Televizyon alıcısının, doğrudan güneş ışığına ve diğer ısı kaynaklarına maruz kalmasını önleyin. Televizyon alıcısını, video kaset oynatıcılar ve ses yükselticileri gibi ısı yayan diğer ürünlerin üzerine doğrudan koymayın. Televizyonun üzerine yanan mum gibi çıplak alev kaynakları koymayın.



Televizyon bir bölme veya benzer bir muhafaza içine yerleştirilecekse minimum mesafeler korunmalıdır. Isı birikmesi televizyonunuzun kullanım ömrünü kısaltabilir ve ayrıca tehlikeli olabilir.
Not: Cihaz, ılıman iklimlerde kullanılmalıdır.

HAZIRLIK

Ana Özellikler

1) Google TV.
2) Yüksek parlaklık.
3) Geniş görüntüleme açısı.
4) HDMI arayüzü.
5) Çoklu medya oynatıcı (USB).

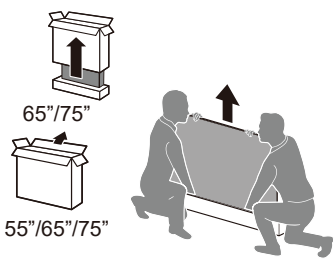
AKSESUARLAR

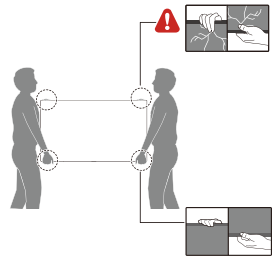
1) Uzaktan kumanda ..... 1 adet
2) Kullanıcı Kılavuzu ..... 1 adet
3) Taban vidaları ..... 4+4 adet
4) Temel Grup ..... 1+2 adet
5) Hızlı Başlangıç Kılavuzu ..... 1 adet
6) Garanti Kartı..... 1 adet

Genel özellikler

Model	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Boyut (diyagonal)	139cm	165cm	190cm
Çözünürlük	3840x2160		
En boy oranı	16: 9		
TV sistemi	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Video sinyal sistemi	PAL, SECAM		
Giriş Güç Voltajı	100-240V ~ 50/60Hz		
Güç tüketimi	220 W	270 W	300 W
Ses çıkışı	2x13.5w+18W		
Sinyal girişi / çıkışı	HDMI bağlantı noktaları x4 kulaklık x1 USB bağlantı noktaları x2 RF x2 LAN x1 CI x1 Avin x1 Optik x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5 GHz		

Ekran bakımı



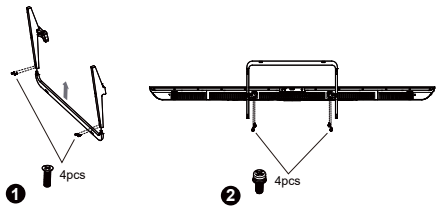


ÖNEMLİ: Ekranın bütünlüğünü tehlikeye atabilecek şekilde görüntü ekranı alanına baskı uygulamayın. Üretici garantisi, kullanıcının kötüye kullanımını veya yanlış kurulumları kapsamaz.

AYAKLIĞIN TAKILMASI

ÖNEMLİ: TV'nin ayaklığı kullanımdan önce monte edilmelidir.

1. TV üntesn TV'ye zarar vermey önlemek çn yumuşak ve düz br yüzeye (battanye, köpük, bez, vb.) Yüze yerleştrn.
2. Standı 4 vda le tabana sabtleyn. (Dyagram 1) Hatırlatma çn taban ağırdır, lütfen elle dkkatl tutun.
3. Temel grubu TV'nn arkasına 4 vda le sabtleyn. (Dyagram 2)



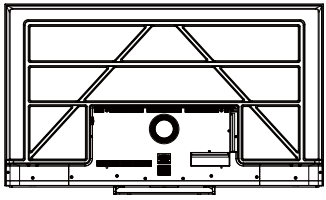
TV'NIZI DUVARA MONTAJ IÇIN HAZIRLAMAK

Kablo parazitini önlemek için TV'nizi duvardan en az 60 mm (2,36 inç) uzak tutmanızı öneririz. TV'nizi duvara monte etmeden önce ayaklığını çıkarmanız gerekir.

Güvenliğiniz için lütfen sadece UL listesinde yer alan ve TV'nin ayaklık olmadan minimum ağırlığını taşıyabilecek bir duvara montaj askısı kullanın.

TV'nize bir duvara montaj askısı takmak için:

1. TV'nz standa tutan vdaları çıkarın.
2. Standı TV'nzden çıkarın. Hatırlatma çn taban ağırdır, lütfen ellerle dkkatl olun.
3. TV'nn arkasındak duvar montaj delklernden 2 vdayı çıkarın.
4. Duvar montaj braketn 4 vda kullanarak TV'nzn arkasına sabtleyn. Yüklemek çn Duvar Montaj Braket le brlkte gelen kullanıcı kılavuzunun talmatlarını zleyn.

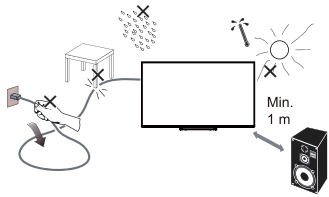


NOT
Duvara montaj askısı ürüne dahil değildir.

5. Duvara montaj askısının vidalarını (M6x 14mm/4 adet) 8 kgf cm tork kullanarak TV'nin arka tarafına sabitleyin.

TV'NİN AÇILMASI

1. Ayaklığı takın ve TV'yi sağlam bir yüzeye yerleştirin.

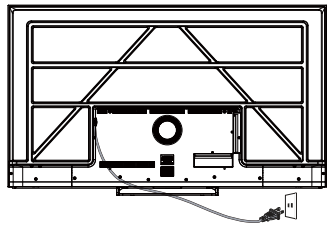


NOT

- TV'nin, serbest hava akışına izin verecek bir konuma yerleştirildiğinden emin olun. Arka kapaktaki havalandırma açıklıklarını kapatmayın.
- Herhangi bir güvenli olmayan durumu önlemek için yanan mumlar gibi çıplak alev kaynakları TV'nin üzerine veya yakınına yerleştirilmemelidir.
- Isıdan ve doğrudan gelen güneş ışığından uzak tutum ve yağmur veya suya maruz kalmasından kaçının. Cihaz damlayan veya sıçrayan sıvılara maruz bırakılmamalıdır.

2. Anten kablosunu veya kablolu TV kablosunu TV setinin arkasındaki **ANT IN** anten girişine takın.
3. Güç:

   Elektrik kablosunu çalışan bir prize takın.

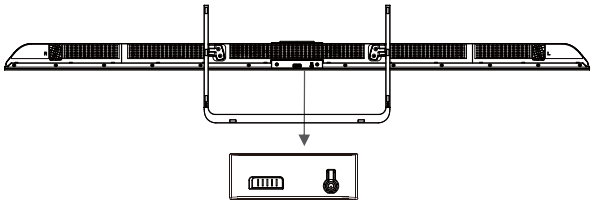


4. TV'yi açın:

   Uzaktan kumandadaki ⏻ veya TV'nin yan kumanda panelindeki **POWER** tuşuna basın.

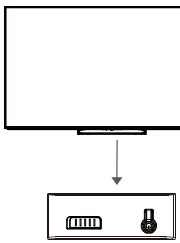
Çevresel kontroller

Düğme Kontrolü



Bekleme modunda, TV'yi açmak için düğmeye basın.
Önyükleme durumunda, kapatmak için düğmeye uzun süre basın.

Eller Ücretsiz Ses Kontrolü



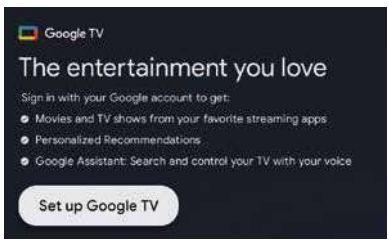
Ellersiz ses kontrolünü açmak veya kapatmak için geçiş yapın.

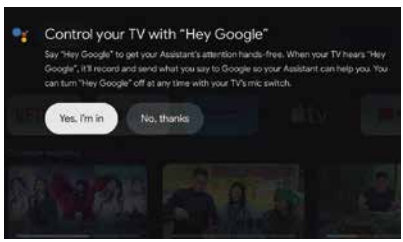
Not: Bu özellik ağ bağlantısı gerektirir.
Bu dillerde uzak alan sesli komutları mevcuttur.
EN-US/ES-US, FR-FR, ES-ES, JA-JP, KO-KR, DE, IT-IT, EN-GB, EN-AU, EN-IN/HI-EN, EN-CA/FR-CA, ES-MX, PT-BR, ID-ID, SV-SE, VI-VN

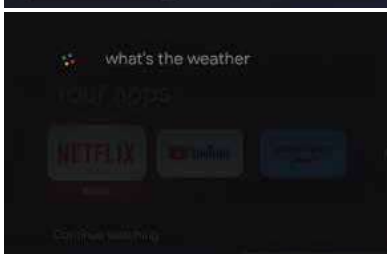
Mikrofonu açmak veya kapatmak için düğmeyi kullanın.

Eller Ücretsiz Ses Kontrolü Nasıl Kullanılır

1. Geçiş anahtarı ile eller serbest ses kontrolünü etkinleştirin.
2. Google Assistant ayarlarını açmak için ana ekranda "Google TV'yi ayarlayın" seçeneğini seçin ve oturum açmayı seçin.



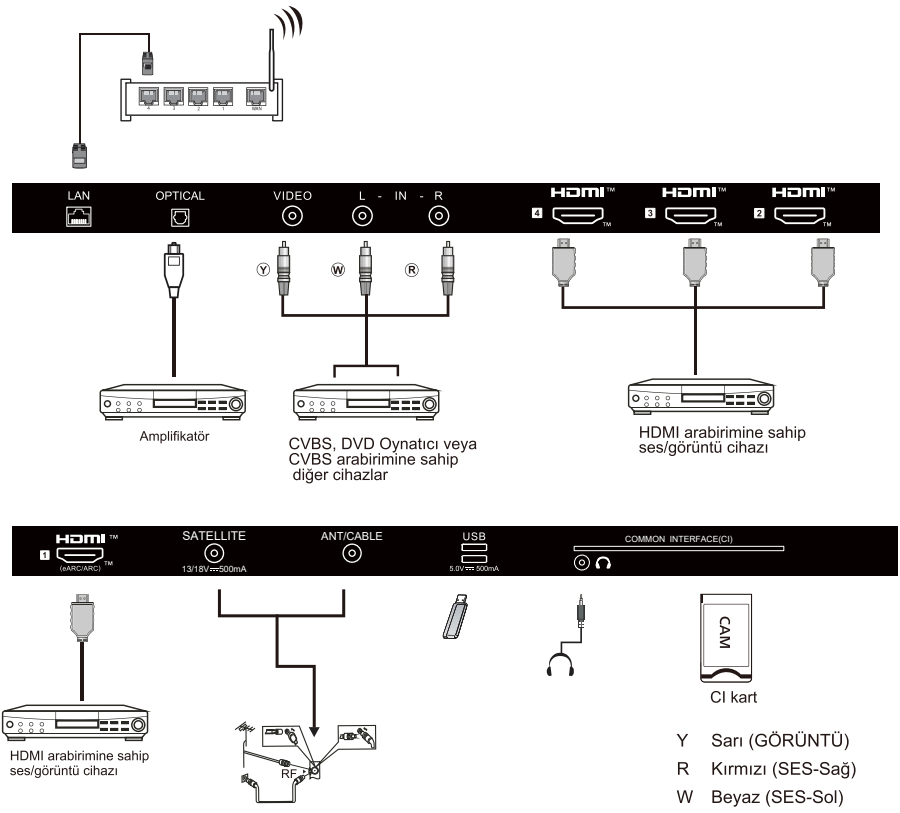




3. "TV'nizi" hey google'ı "ile kontrol ettirildiğinde," Evet, ben "seçeneğini seçin, kullanılabilir. Örneğin, “Hey Google, Hava Durumu Nedir” dediğimizde, eller ücretsiz ses göstergesi yanar ve hava koşullarını geri bildirir.

AV CİHAZI

Bu TV'de VCR, DVD veya diğer görüntü cihazlarının kolay bağlantısı için AV girişleri bulunmaktadır.
Lütfen bağlanacak cihazların kullanım kılavuzuna da bakın.
TV'nin arkasındaki giriş bağlantılarını aşağıdaki gibi kullanabilirsiniz.



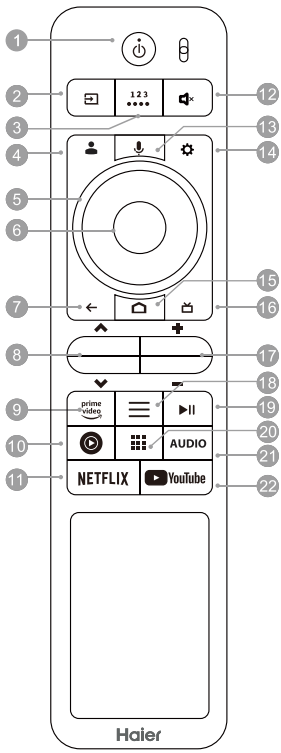
Şu cihazlara bağlanabilir: VCR, çoklu disk oynatıcı, DVD, video kamera, video oyunu veya stereo sistemi vb....

Not:

Cihazın, standart olmayan sinyal sağlamasından dolayı bazen farklı cihazlarda desteklenmez.

UZAKTAN KUMANDA

Not:
1) Resim sadece referans içindir.
2) Uzaktan kumandanın görüntüsü, düğmeleri ve işlevleri bölgeye veya modele bağlı olarak değişebilir.



1. GÜÇ TUŞU ( )
TV'yi açma veya bekleme moduna alma
2. KAYNAK( )
Kaynak listesine erişmek veya istediğiniz kaynağı seçmek için bu düğmeye basın.
3. Bileşik Düğmeler (••••)
Sayı düğmeleri, renk düğmeleri ve benzeri gibi genellikle kullanılan düğmeleri içeren sanal klavyeye erişin.
4.
Google TV modunda Google hesaplarına geçin.
5. Gezinme Düğmeleri (YUKARI/AŞAĞI/SOL/SAĞ)
Ekran menüsünde gezinmek için basın.
6. OK
Seçilen öğeyi onaylayın, girin veya yürütün ya da kanal listesine erişin.
7. GERİ ( )
Önceki menüye dönün.
8. KANAL ( )
TV kanallarını değiştirmek için basın.
9.
Çevrimiçi TV şovlarını ve filmleri izlemek üzere videoyu başlatmak için basın (İnternet bağlantısı gereklidir).
10.
Youtube müziğini açmak için basın.
11. NETFLIX
NETFLIX'i açmak için basın.
12. SES ( )
TV sesini kapatmak veya eski haline getirmek için bu düğmeye basın.
13. MİC ( )
Yakın alan ses fonksiyonunu kullanmaya başlayın.
14. Ayarlar ( )
Android TV'nin sistem ayarlarına erişin
15. ANA SAYFA( )
Ana Sayfayı açmak için basın.
16. KILAVUZ( )
TV modunda elektronik program rehberini görüntülemek için basın.
17. SES (+/-)
Ses seviyesini ayarlamak için bu düğmeye yukarı/aşağı doğru basın.
18. MENÜ ( )
Ekran menüsünü açmak veya kapatmak için basın.
19.
Multimedya modunda oynatmak/duraklatmak için tıklayın.
20.
Uygulama listesini açmak için basın.

21. AUDIO
Mono öğesini seçmek için basın. Nicam. ATV kanalı için stereo. DTV kanalı için audio dili.
22.
YouTube'u açmak için basın.

İLK KURULUM

TV'nizi ilk kez açtığınızda kurulum sihirbazı temel ayarları yapmanız için size yol gösterir.

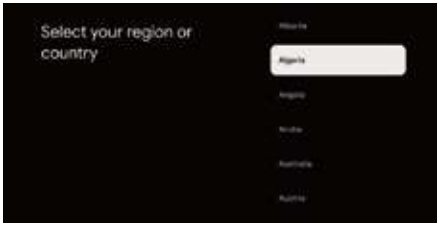
Lütfen İlk Kez Kurulum için Metin İpucuna göre hareket edin.



Bu işlev, uzaktan kumanda eşleşme kodu için kullanılır. Kod başarılı olduktan sonra TV'yi kontrol etmek için Bluetooth uzaktan kumandayı kullanabilirsiniz.



Sistem dilini seçmek için ▲/▼ tuşuna ardından onaylamak için OK tuşuna basın.



Cihazınızın bölgesini/ülkesini seçmek için ▲/▼ tuşuna ardından onaylamak için **OK** tuşuna basın.

Kılavuzun istemlerine göre TV başlatma ayarlarını tamamlayın.



Not: Resim sadece referans amaçlıdır.

• Kullanıcı Arayüzündeyken temel TV'den ile Google TV ayarlarına geçebilirsiniz.



Cihazınızda "Google TV'yi Kur"u seçmek için ▲/▼ basın ve Kurulumu tamamlamak için OK (Tamam)'a basın.



Google Hesabınız İle Oturum Açın.
Google Kılavuzu'nu takip edin.

E-Kılavuz

E-Kılavuz, TV'nizde yerleşiktir ve ekranda görüntülenebilir. TV'nizin özellikleri hakkında daha fazla bilgi edinmek için aşağıdaki yolu izleyerek E-Kılavuza erişebilirsiniz.
E-Kılavuz, bölgeye veya modele bağlı olarak mevcut olabili

1. Ana sayfaya girmek için **ANA SAYFA** düğmesine basın.
2. **YUKARI/AŞAĞI/SOL/SAĞ** ve **OK** düğmesine basarak "Apps" (Uygulamalarda) "E-Manual" (E-Kılavuzu) seçin ve girin.



Not: Resim sadece referans amaçlıdır.

Korisnički priručnik

Google Series

H55M80FUX

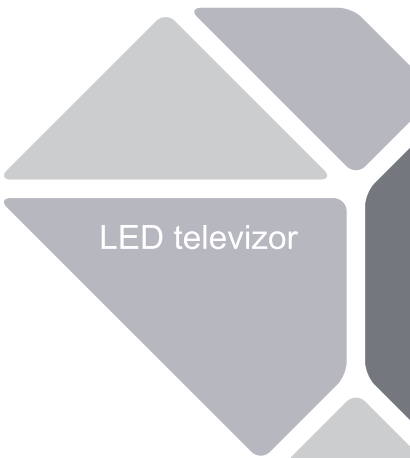
H65M80FUX

H75M80FUX

Haier

Inspired Living

Ilustracije u ovom vodiču navedene su samo kao referenca i mogu da se razlikuju u odnosu na stvarni izgled proizvoda.
Dizajn i specifikacije proizvoda mogu biti promenjene bez prethodne najave.



VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

1) Pročitajte ova uputstva.
2) Sačuvajte ova uputstva.
3) Poštujte sva upozorenja.
4) Pratite sva uputstva.
5) Ne koristite ovaj aparat blizu vode.
6) Čistiti isključivo suvom krpom.
7) Ne blokirajte ventilacione otvore, montirajte u skladu sa uputstvima.
8) Ne postavljajte blizu izvora toplote, poput radijatora, izduva za topao vazduh, šporeta i drugih aparata (uključujući pojačivače) koji odaju toplotu.
9) Ne gubite iz vida zaštitnu ulogu polarizovanog utikača. Ako isporučeni utikač ne odgovara utičnici, obratite se električaru radi zamene utičnice.
10) Zaštitite strujni kabl od gaženja i uštinuća, posebno kod utičnice, utikača i mesta izlaska kabla iz aparata.
11) Koristite isključivo dodatke/pribor koje je odobrio proizvođač.
12) Isključite aparat iz utičnice tokom grmljavine i ako ga nećete koristiti duže vreme.
13) Sve popravke prepustite kvalifikovanim serviserima. Servisiranje je neophodno kada dođe do ma kakvog oštećenja aparata, na primer strujnog kabla ili utikača, kada se na aparat prospe tečnost ili na njega padne neki predmet, kada se aparat izloži kiši ili vlazi, ako ne radi pravilno ili padne.
14) Strujni utikač služi kao uređaj za isključivanje, pa mora uvek da bude dostupan.
15) Ventilacija ne sme biti ometena prekrivanjem ventilacionih otvora novinama, krpama, zavesama i sličnim.
16) Na aparat ne smeju da se stavljaju izvori otvorenog plamena, poput upaljenih sveća.
17) Prilikom odlaganja baterija treba paziti na životnu sredinu.
18) Koristite aparat na umerenoj temperaturi.
19) Uređaj ne sme biti izložen kapanju ili prskanju vode, niti predmeti ispunjeni vodom, poput vaza, smeju da se stavljaju na uređaj.
20) Upozorenje: Da biste izbegli povrede nastale naginjanjem proizvoda, uvek obezbedite da je ceo proizvod postavljen na horizontalnu površinu stola.

*** Proizvod može da se razlikuje od ilustracije iznad***

Ako se utikač na kablu za napajanje koristi kao uređaj za isključivanje, u uputstvima za montažu će biti navedeno da, za opremu koja koristi utikač, utičnica treba da bude lako dostupna.

OPREZ
OPASNOST OD STRUJNOG UDARA
NE OTVARAJTE!

OPREZ
DA BISTE SMANJILI RIZIK OD STRUJNOG UDARA, NE SKIDAJTE MU POKLOPAC (NI ZADNJU STRANU). UNUTRAŠNJOST NE SADRŽI DELOVE KOJE KORISNIK MOŽE DA SERVISIRA. SERVISIRANJE PREPUSTITE KVALIFIKOVANIM SERVISERIMA.

Simbol ukazuje da unutar jedinice zbog opasnog napona postoji rizik od strujnog udara.

Simbol ukazuje da se u literaturi isporučenoj uz jedinicu nalaze važna uputstva za rukovanje i održavanje.

UPOZORENJE:
Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

UPOZORENJE:
Baterije ne smeju biti izložene visokoj temperaturi, npr. plamenu, direktnoj sunčevoj svetlosti i sl.
Ne bacajte baterije u vatru ili ložište, nemojte da mehanički drobite ili režete bateriju i ne izlažite je veoma niskom atmosferskom pritisku.

Ovaj simbol ukazuje da proizvod sadrži dvostruku izolaciju između delova pod opasnim naponom i delova pristupačnih korisniku. Pri servisiranju koristite samo identične zamenske delove.

Ova oznaka ukazuje da proizvod ne treba baciti kao kućni otpad. Da bi se sprečio štetni uticaj na ljudsko zdravlje i okolinu usled nekontrolisanog bacanja otpada, reciklirajte proizvod i promovišite održivu ponovnu upotrebu materijala i resursa. Ako želite da bacite iskorišćeni uređaj, upotrebite sistem za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod kog ste kupili proizvod. Ta mesta mogu da preuzmu proizvod radi ekološki bezbednog recikliranja.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Propisi EU o korišćenju baterija



Ovaj simbol je na bateriji (baterijama) ili na pakovanju ukazuje da baterije koje se isporučuju sa ovim proizvodom ne treba odlagati kao kućni otpad. Umesto toga, odvojite baterije od drugih vrsta otpada i odložite ih pomoću lokalnog sistema za reciklažu kako biste zaštitili životnu sredinu i zdravlje. Hemijski simbol olova (Pb) dodaje se ispod ovog simbola ako baterija (baterije) sadrži više od 0,004% olova. Za više detalja o odlaganju ove baterije (baterije), obratite se lokalnim vlastima ili prodavnici u kojoj ste kupili određeni proizvod ili bateriju (baterije).

Oprez:
Televizor može da padne i izazove ozbiljne telesne povrede ili smrt. Mnoge povrede, posebno dece, mogu da se izbegnu jednostavnim merama, na primer:

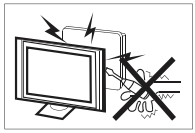
- UVEK koristite ormare, postolja i metode montiranja koje preporučuje proizvođač televizora.
- UVEK koristite nameštaj koji može bezbedno da nosi televizor.
- UVEK vodite računa da se televizor celom površinom postolja oslanja na nameštaj na kom stoji.
- UVEK objasnite deci zašto je opasno penjati se na nameštaj radi dohvatanja televizora ili njegovih komandi.
- UVEK usmeravajte žice i kablove povezane na televizor tako da ne mogu da se povuku, zgrabe ili izazovu saplitanje.
- NE stavljate televizor na nestabilno mesto.
- NE stavljate televizor na visok nameštaj (npr. na ormar ili stalažu) ako niste ankerisali i nameštaj i televizor odgovarajućim nosačem.
- NE stavljajte televizor da stoji na nameštaju preko tkanine ili drugog materijala.
- Na televizor i nameštaj na koji je televizor postavljen NE stavljajte predmete zanimljive deci, kao što su igračke i daljinski upravljači, da se ne bi penjala na njih.

Ako zadržavate ili premeštate televizor koji imate od ranije, poštujte iste ove preporuke i za taj aparat.

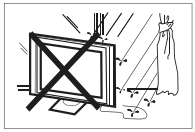
Dolbi, Dolbi Vision, Dolbi Atmos i simbol dvostrukog D su registrovani zaštitni znakovi Dolbi Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno po licenci Dolbi Laboratories. Poverljivi neobjavljeni radovi. Autorska prava ©2012-2024 Dolbi Laboratories. Sva prava zadržana.

Termini HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface, kao i HDMI logotip i izgled predstavljaju zaštitne znakove ili registrovane zaštitne znakove kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc.

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA



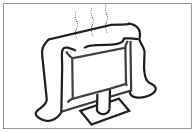
Ovaj TV prijemnik koristi visoki napon pri radu. Ne uklanjajte leđa sa televizora. Servisiranje prepustite kvalifikovanim serviserima.



Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite TV kiši ili vlazi.



Ne ispuštajte i ne gurajte predmete u proreze i otvore na leđima TV-a. Ne prosipajte tečnost na televizor.



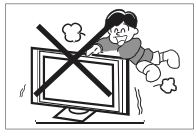
Ne blokirajte ventilacione otvore na leđima. Pravilna ventilacija je ključna za sprečavanje kvara električnih komponenti.



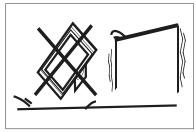
Nemojte da uštinete kabl za napajanje televizorom.



Ako želite da očistite proizvod, isključite ga iz struje i koristite meku tkaninu. Ne koristite vodu i hemikalije.



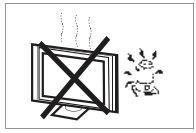
Nemojte da stojite na televizoru, da ga naglo gurnete ili da se naslanjate na televizor ili stalak. Posebno pazite na decu. Pad televizora može da izazove teške povrede.



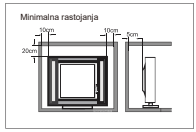
Ne stavljajte televizor na nestabilna kolica, stalak ili sto. Pad može da izazove teške povrede i/ili oštećenje televizora.



Ako nećete koristiti televizor duže vreme, preporučujemo da mu izvučete utikač iz napajanja.



Nemojte izlagati TV prijemnik direktnoj sunčevoj svetlosti i drugim izvorima toplote. Ne postavljajte TV direktno na predmete koji emituju toplotu, npr. video-plejere i pojačala. Na televizor ne smeju da se stavljaju izvori otvorenog plamena, poput upaljenih sveća.



Ako se televizor ugrađuje u stalažu ili sličan ograničen prostor, treba poštovati minimalne udaljenosti. Akumuliranje toplote može da skrati životni vek televizora, ali i da bude opasno. Napomena: Koristite aparat na umerenoj temperaturi.

PRIPREMA

GLAVNE KARAKTERISTIKE

1) Google TV.
2) Visoka osvetljenost.
3) Široki ugao gledanja.
4) HDMI interfejs.
5) Multimedijalni plejer (USB).

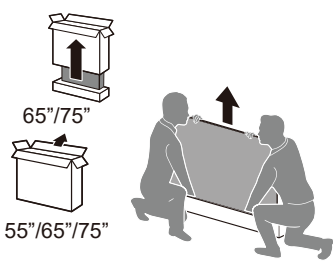
DODATNA OPREMA

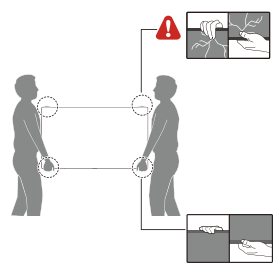
1) Daljinski upravljač .....1 kom
2) Uputstvo za upotrebu .....1 kom
3) Osnovni zavrtnji ..... 4+4 kom
4) Osnovna grupa .....1+2 kom
5) Vodič za brzi početak.....1 kom
6) Garantni list.....1 kom

OPŠTE SPECIFIKACIJE

Model	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Veličina (dijagonala)	139cm	165cm	190cm
Rezolucija	3840x2160		
Aspect Ratio	16:9		
TV sistem	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Sistem video signala	PAL, SECAM		
Ulazni napon napajanja	100-240V~50/60Hz		
Potrošnja energije	220 W	270 W	300 W
Audio izlaz	2X13.5W+18W		
Ulaz / izlaz signala	HDMI portovi x 4 USB portovi x 2 LAN x 1 AVIN x 1 Optical x 1	Slušalice x 1 RF x 2 CI x 1	
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz		

Briga o ekranu





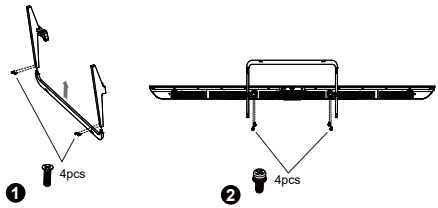
PRIPREMA

VAŽNO: Ne pritiskajte površinu ekrana jer to može da je ošteti. Garancija proizvođača ne pokriva slučajeve pogrešne upotrebe i neadekvatne montaže.

PRIČVRŠĆIVANJE STALKA

VAŽNO: Treba sastaviti stalak TV-a pre upotrebe.

1. Postavite TV jedinicu licem nadole na meku i ravnu površinu (ćebe, pena, tkanina, itd.) da sprečite bilo kakvo oštećenje televizora.
2. Pričvrstite postolje na osnovu pomoću 4 zavrtnja. (Dijagram 1) Za podsetnik, baza je teška, pažljivo je držite rukom.
3. Pričvrstite osnovnu grupu na zadnju stranu televizora pomoću 4 zavrtnja. (Dijagram 2)



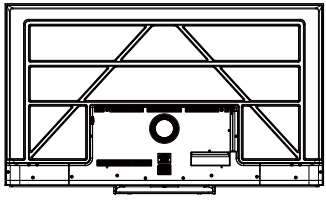
PRIPREMA TV-a ZA MONTAŽU NA ZID

Preporučujemo da TV bude udaljen bar 2,36 inča (60 mm) od zida, da bi se izbegle smetnje u kablovima. Pre montaže TV-a na zid, uklonite stalak.

Radi vaše bezbednosti koristite samo zidni nosač koji navodi UL i koji podržava minimalno masu TV-a bez nosača.

Da biste pričvrstili zidni nosač na TV:

1. Uklonite zavrtnje koji drže vaš TV za postolje.
2. Uklonite postolje sa televizora. Podsetimo, baza je teška, pažljivo je držite rukama.
3. Uklonite 2 zavrtnja iz otvora za montiranje na zid na zadnjoj strani televizora.
4. Pričvrstite držač za montiranje na zid za zadnju stranu televizora pomoću 4 zavrtnja. Pratite uputstva u uputstvu za upotrebu koje ste dobili uz nosač za montiranje na zid da biste ga instalirali.

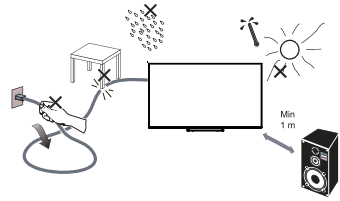


NAPOMENA
Zidni nosač se ne isporučuje uz TV.

5. Fiksirajte zavrtnje zidnog nosača (M6 x 14 mm / 4 kom) na u leđa TV-a momentom pritezanja od 8 kgf,cm.

UKLJUČIVANJE TV-a

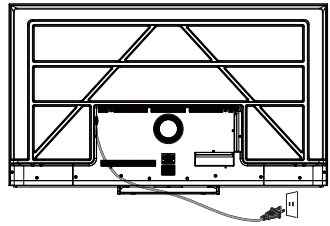
1. Montirajte stalak i stavite TV na stabilnu površinu.



NAPOMENA

- Uverite se da je TV u položaju koji omogućava nesmetan tok vazduha. Ne prekrivajte ventilacione otvore na leđima.
- Da bi se izbegle nebezbedne situacije, na ili u blizinu TV-a ne smeju da se stavljaju izvori otvorenog plamena, poput upaljenih sveća.
- Izbegavajte izlaganje toploti, direktnom sunčevom svetlu i kiši ili vodi. Oprema ne sme da bude izložena kapanju ili prskanju.

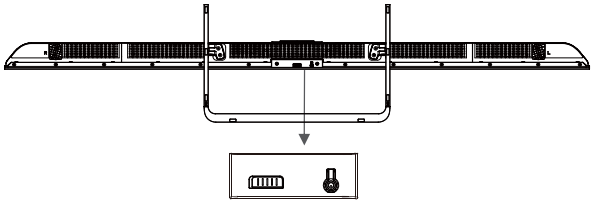
2. Priključite kabl antene ili kablovske TV u **ANT IN** priključak na TV-u.
3. Napajanje:
   Priključite kabl u ispravnu utičnicu.



4. Uključite televizor:
   Pritisnite ⏻ na daljinskom upravljaču ili taster **POWER** na bočnoj kontrolnoj tabli TV-a.

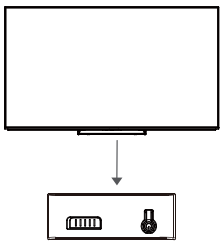
PERIFERIJSKE KONTROLE

BUTTON CONTROL



U režimu pripravnosti pritisnite dugme da biste uključili TV.
U stanju pokretanja, dugo pritisnite dugme da biste ga isključili.

UPRAVLJANJE GLASOM BEZ RUKA



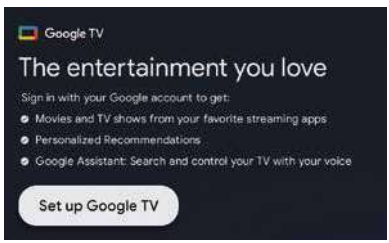
Uključite ili isključite mikrofon.

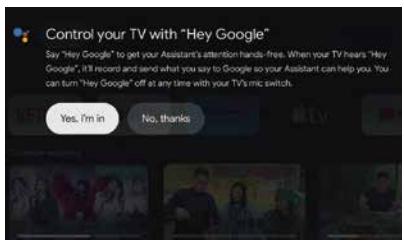
Prebacite da biste otvorili ili zatvorili Hands Free Voice Control.

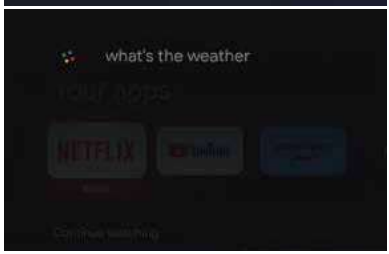
Napomena: Ova funkcija zahteva mrežnu vezu. Glasovne komande Far-Field dostupne su na ovim jezicima.
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

KAKO KORISTITI UPRAVLJANJE GLASOM BEZ RUKA

1. Aktivirajte glasovnu kontrolu bez upotrebe ruku pomoću prekidača.
2. Izaberite „Podesi Google TV“ na početnom ekranu da biste otvorili podešavanja Google pomoćnika i izaberite prijavljivanje.





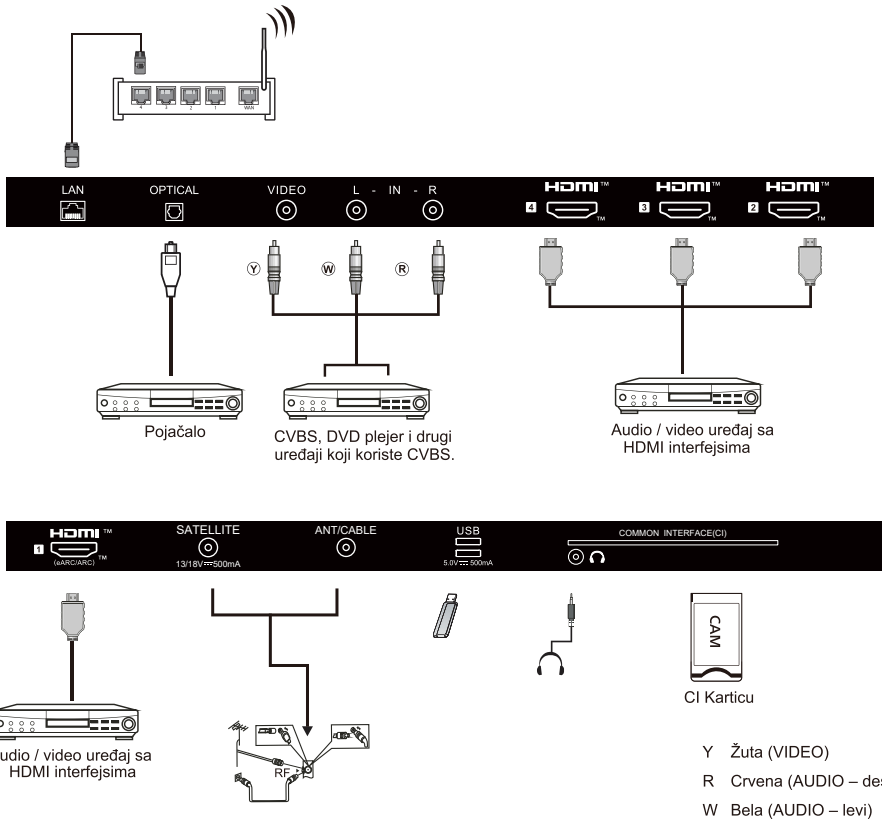


3. Kada se pojavi upit „Kontrolišite televizor pomoću „Hej Google“!“, izaberite „Da, pristajem“, može se koristiti. Na primer, kada kažemo „Hej Google, kakvo je vreme“, indikator glasa bez upotrebe ruku će se upaliti i prikazati vremenske uslove.

POVEZIVANJE

AV OPREMA

Ovaj TV je opremljen grupom AV priključaka za lako povezivanje VCR-a, DVD-a i druge video opreme.
Konsultujte i korisnički priručnik opreme koju povezujete.
Možete da koristite ulazne terminale sa zadnje strane TV-a:



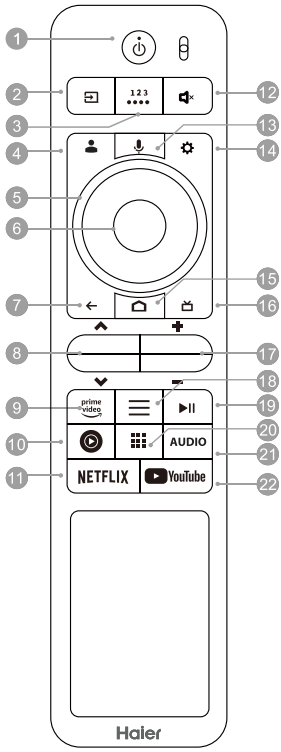
Y Žuta (VIDEO)
R Crvena (AUDIO – desni)
W Bela (AUDIO – levi)

Moguće je povezivanje sledećih uređaja: VCR, disk plejer sa šaržerom, DVD, kamkorder, audio sistem, konzola za video igre i dr.

Napomena:
Neki uređaji neću biti podržani ako šalju nestandardni signal.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

Napomena:
1) Slika je samo za referencu.
2) Slika, dugmad i funkcije daljinskog upravljača mogu da variraju u zavisnosti od regiona ili modela.



1. NAPAJANJE ( )
Uključite televizor ili ga prebacite u režim pripravnosti.
2. IZVOR ( )
Pritisnite ovo dugme da biste pristupili listi izvora ili odabrali željeni izvor prema potrebi.
3. Složena dugmad (••••)
Pristup virtuelnoj tastaturi uključujući uobičajeno korišćenu dugmad kao što su dugmad sa brojevima, dugmad u boji i tako dalje.
4.
Prebacite Google naloge u režim Google TV-a.
5. Dugmad za navigaciju (GORE/DOLE/LEVO/DESNO)
Pritisnite da biste se kretali kroz meni na ekranu.
6. OK (U REDU)
Potvrdite, unesite ili izvršite odabranu stavku ili pristupite listi kanala.
7. NAZAD ( )
Povratak na prethodni meni.
8. KANAL ( )
Pritisnite da biste promenili TV kanale.
9.
Pritisnite da biste postavili video za gledanje TV emisija i filmova na mreži (potrebna je internetska veza).
10.
Pritisnite da biste otvorili Youtube muziku.
11. NETFLIX
Pritisnite da otvorite NETFLIX.
12. ZVUK ( )
Pritisnite ovo dugme da biste isključili ili vratili zvuk televizora.
13. MIKROFON ( )
Počnite da koristite funkciju glasa u bliskom polju.
14. Podešavanja ( )
Pristupite podešavanjima sistema Android TV-a
15. POČETNA STRANICA ( )
Pritisnite da biste otvorili početnu stranicu.
16. VODIČ ( )
Pritisnite za prikaz elektronskog vodiča za programe u TV režimu.
17. ZVUK (+/-)
Pritisnite ovo dugme nagore/nadole da biste podesili jačinu zvuka.
18. MENI ( )
Pritisnite da otvorite ili zatvorite meni na ekranu.
19.
Kliknite za reprodukciju/pauzu u multimedijalnom režimu.
20.
Pritisnite da biste otvorili listu aplikacija.

21. AUDIO
Pritisnite da izaberete Mono, Nicam, Stereo za ATV kanal, Audio jezik za DTV kanal.
22.
Pritisnite da biste otvorili YouTube.

POČETNO PODEŠAVANJE

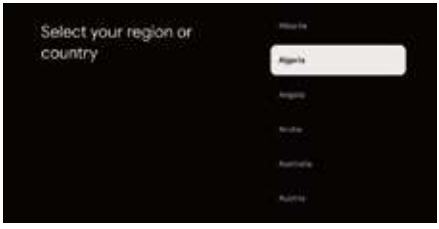
Kad prvi put uključite televizor, čarobnjak za podešavanje će vas voditi kroz osnovna podešavanja. Pratite tekstualne savete za inicijalno podešavanje.



Ova funkcija se koristi za kôd za uparivanje daljinskog upravljača. Kad se kôd unese, možete da koristite Bluetooth daljinski upravljač za upravljanje TV-om.

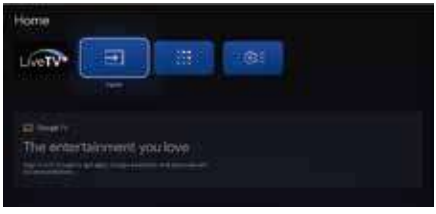


Pritiskanjem dugmadi ▲/▼ odaberite jezik sistema, pa pritisnite **OK** da potvrdite.



Pritisnite ▲/▼ da biste odabrali zemlju ili region uređaja i pritisnite **OK** da biste potvrdili.

Dovršite podešavanja inicijalizacije TV-a u skladu sa upitom vodiča.



Napomena: Slika služi samo kao referenca.

• Kada uđete u korisnički interfejs, možete da pređete sa osnovnih podešavanja TV-a na Google TV.



Pritisnite ▲/▼ da biste izabrali „Podesi Google TV“ na svom uređaju i pritisnite OK da biste dovršili podešavanje.



Prijavite se pomoću svog Google naloga.
Pratite Google vodič.

E-priručnik

E-priručnik je ugrađen u TV i može da se prikaže na ekranu. Da biste saznali više o funkcijama vašeg TV-a, otvorite e-priručnik na sledeći način.
E-priručnik je dostupan zavisno od regiona i modela.

1. Pritisnite taster **POČETNA** da biste otvorili početnu stranicu.
2. Pritisnite **GORE / DOLE / LEVO / DESNO** i taster **OK** da biste izabrali i otvorili „E-Manual“ (e-priručnik) u meniju „Apps“ (Aplikacije).



Napomena: Slika služi samo kao referenca.

Podręcznik użytkownika

Seria Google

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

Inspired Living

Telewizor LED

Ilustracje w tym podręczniku są wyłącznie poglądowe i mogą odbiegać od wyglądu konkretnego produktu.
Budowa i specyfikacja produktu mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1) Przeczytaj te zalecenia.
2) Zachowaj te zalecenia.
3) Stosuj się do wszystkich ostrzeżeń.
4) Postępuj zgodnie ze wszystkimi zaleceniami.
5) Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
6) Czyść wyłącznie suchą szmatką.
7) Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zamontuj zgodnie z instrukcjami.
8) Nie montuj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, ogrzewanie nawiewne, kuchenki lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
9) Nie pomijaj zabezpieczeń spolaryzowanej wtyczki. Jeśli dołączona wtyczka nie pasuje do gniazda ściennego, skonsultuj się z elektrykiem, by wymienić przestarzałe gniazdo.
10) Upewnij się, że po kablu zasilającym nie można chodzić lub nie jest przycięty w szczególności przy wtyczce, gniazdach zasilających i miejscu, w którym wychodzi z urządzenia.
11) Stosuj wyłącznie przystawki/akcesoria wskazane przez producenta.
12) Podczas burzy z piorunami lub gdy urządzenie nie będzie używane przez długi czas, odłącz je od zasilania.
13) Wszelkie naprawy należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanym pracownikom serwisowym. Serwisowanie jest konieczne, jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, do środka dostał się płyn lub przedmiot, gdy urządzenie zostało narażone na deszcz lub wilgoć, nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone.
14) Jeżeli wtyczka zasilania umożliwia całkowite odcięcie zasilania, należy zapewnić do niej łatwy dostęp.
15) Nie ograniczaj wentylacji produktu poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrus, zasłony, itp.
16) Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
17) Należy pamiętać o środowiskowych aspektach utylizacji baterii.
18) Urządzenie jest przeznaczone do użycia w klimacie umiarkowanym.
19) Urządzenie nie może być narażone na kapanie wody lub jej rozbryzgi a przedmioty napełniane cieczą, takie jak wazony, nie powinny być na urządzeniu stawiane.
20) Ostrzeżenie: Aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych nachylaniem się produktu, należy upewnić się, że jest on pionowo ustawiony na płaskiej powierzchni

*** Rzeczywisty produkt może wyglądać inaczej niż na powyższym obrazie**

W przypadku gdy wtyczka kabla zasilającego służy jako urządzenie odcięcia dostępu, instrukcje montażu powinny zawierać informacje o zachowaniu łatwego do niej dostępu.

PRZESTROGA
ZAGROŻENIE PORAŻENIEM ELEKTRYCZNYM
NIE OTWIERAJ!

PRZESTROGA
ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM, NIE ZDEJMUJ POKRYWY (ANI TYLNEJ CZĘŚCI). WEWNĄTRZ NIE MA CZĘŚCI, KTÓRE MOGĄ BYĆ NAPRAWIANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA. NAPRAWY NALEŻY POWIERZAĆ WYŁĄCZNIE WYKWALIFIKOWANYM PRACOWNIKOM SERWISOWYM.

Symbol oznacza, że w urządzeniu jest niebezpieczne napięcie, które może stanowić zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.

Symbol oznacza, że do urządzenia dołączona jest dokumentacja zawierająca ważne instrukcje dot. konserwacji i obsługi.

OSTRZEŻENIE:
Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, należy zabezpieczyć to urządzenie przed deszczem i wilgocią.

OSTRZEŻENIE:
Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, spowodowanego na przykład promieniami słonecznymi, ogniem itp.
Nie wrzucaj baterii do ognia lub gorącego piekarnika ani nie zgniataj mechanicznie i nie przecinaj. Unikaj narażania ich na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza.

Ten symbol oznacza, że produkt zawiera podwójną izolację między niebezpiecznym napięciem zasilania i elementami, do których ma dostęp użytkownik. Do serwisowania używaj wyłącznie identycznych części zamiennych.

Ten znak wskazuje, że na terenie UE produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami domowymi. Aby uniknąć skażenia środowiska i zagrożenia zdrowia ludzkiego wynikającego z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi, który umożliwia odzyskanie części surowców. Aby zwrócić urządzenie używane, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą w miejscu, w którym produkt został nabyty. Będą oni mogli zabrać produkt i oddać go do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Rozporządzenie UE w sprawie baterii



Ten symbol na baterii (- ach) lub na opakowaniu wskazuje, że bateria(baterie) dostarczona z tym produktem nie może być traktowana jako odpad domowy. Zamiast tego należy oddzielić baterie od innych rodzajów odpadów i poddać je recyklingowi za pośrednictwem lokalnego systemu recyklingu, aby chronić środowisko i zdrowie.

Ostrożnie:
Telewizor może spaść i spowodować poważne obrażenia ciała a nawet śmierć. Zwykłe środki ostrożności pomogą zapobiec typowym obrażeniom ciała, zwłaszcza u dzieci:

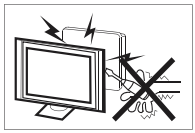
- ZAWSZE używaj szafek lub stojaków albo metod montażu zalecanych przez producenta telewizora.
- ZAWSZE korzystaj wyłącznie z mebli, które są w stanie utrzymać ciężar telewizora.
- ZAWSZE upewnij się, że odbiornik telewizyjny nie wystaje poza krawędź mebla, na którym został ustawiony.
- ZAWSZE wyjaśniaj dzieciom, jak niebezpieczne jest wspinanie się na meble, aby dosięgnąć telewizora lub jego przycisków.
- ZAWSZE prowadź przewody i kable podłączone do telewizora w taki sposób, aby nie powodowały zagrożenia potknięciem ani nie można było ich przypadkiem pociągnąć.
- NIGDY nie umieszczaj telewizora na niestabilnym podłożu.
- NIGDY nie umieszczaj telewizora na wysokich meblach (na przykład na szafach lub półkach na książki), jeżeli mebel i telewizor nie zostały dodatkowo przymocowane.
- NIGDY nie umieszczaj telewizora na wyrobach tekstylnych ani innych materiałach umieszczanych pomiędzy telewizorem a meblem, na którym stoi.
- NIGDY nie umieszczaj na telewizorze ani na meblach przedmiotów, które mogą skłaniać małe dzieci do wspinania się na nie, takich jak zabawki i piloty.

Jeżeli poprzedni telewizor zostanie zachowany i będzie przenoszony w inne miejsce, należy zastosować te same powyższe zalecenia.

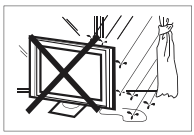
Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos oraz symbol podwójnego D to zarejestrowane znaki towarowe Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowane na podstawie licencji Dolby Laboratories. Poufne niepublikowane prace. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. WSZELKIE prawa zastrzeżone.

Terminy „HDMI” oraz „ HDMI High-Definition Multimedia Interface ”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



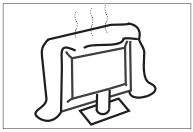
Podczas pracy ten odbiornik telewizyjny korzysta z wysokiego napięcia. Nie usuwaj tylnej pokrywy telewizora. Naprawy należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanym pracownikom serwisowym.



Aby zapobiec pożarowi lub porażeniu prądem elektrycznym, nie narażaj odbiornika telewizyjnego na deszcz ani wilgoć.



Nie dopuść, by jakiekolwiek przedmioty wpadły do gniazd lub otworów telewizora. Nigdy nie rozlewaj na odbiornik telewizyjny żadnych płynów.



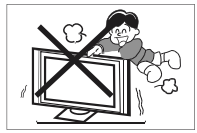
Nie blokuj otworów wentylacyjnych z tyłu urządzenia. Odpowiednia wentylacja jest konieczna, gdyż zapobiega awarii elementów elektrycznych.



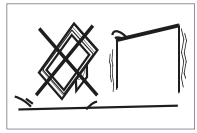
Kabel zasilający nie powinien być przycięty pod odbiornikiem telewizyjnym.



Jeśli planujesz czyszczenie produktu, odłącz telewizor, użyj miękkiej szmatki bez wody i żadnych substancji chemicznych.



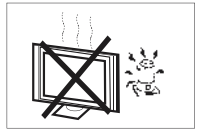
Nigdy nie stawaj, nie opieraj się o ani nie popychaj telewizora ani podstawy. Zwracaj szczególną uwagę na dzieci. Spadające urządzenie może spowodować poważne obrażenia ciała.



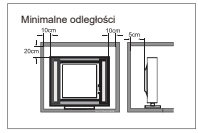
Telewizora nie należy umieszczać na niestabilnym wózku, podstawie, półce lub stole. Jeśli spadnie, może spowodować poważne obrażenia ciała osób lub się uszkodzić.



Jeśli odbiornik telewizyjny nie jest używany przez dłuższy czas, zalecamy odłączenia kabla zasilającego od gniazda ściennego.



Nie narażaj odbiornika telewizyjnego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani innych źródeł ciepła. Nie ustawiaj odbiornika telewizyjnego bezpośrednio na innych produktach, który wydzielają ciepło, np. magnetowidach i wzmacniaczach dźwiękowych. Nie umieszczaj na telewizorze odkrytych źródeł ognia, takich jak zapalone świece.



Jeśli chcesz umieścić telewizor w zabudowanej szafce lub podobnym otoczeniu, musisz zachować minimalne odległości. Gromadzące się ciepło może zmniejszyć żywotność telewizora. Może także stanowić zagrożenie.
Uwaga: urządzenie jest przeznaczone do użycia w klimacie umiarkowanym.

Główne funkcje

1) Google TV.
2) Wysoka luminancja.
3) Szeroki kąt widzenia.
4) Interfejs HDMI.
5) Multi Media Player (USB).

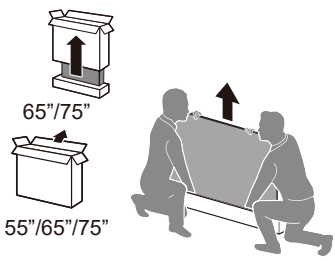
AKCESORIA

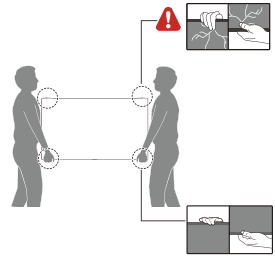
1) Zdalne sterowanie ..... 1 szt
2) Podręcznik użytkownika ..... 1 szt
3) Śruby podstawowe ..... 4+4 szt
4) Grupa podstawowa ..... 1+2 szt
5) Szybki przewodnik ..... 1 szt
6) Karta gwarancyjna ..... 1 szt

Ogólne specyfikacje

Model	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Rozmiar (przekątna)	139 cm	165 cm	190 cm
Rezolucja	3840x2160		
Współczynnik kształtu	16: 9		
System telewizyjny	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
System sygnału wideo	PAL, SECAM		
Napięcie mocy wejściowej	100-240 V ~ 50/60 Hz		
Zużycie energii	220 W	270 W	300 W
Wyjście audio	2x13,5 W+18 W.		
Wejście / wyjście sygnału	HDMI Ports X4	słuchawki X1	
	Porty USB X2	RF X2	
	LAN X1	CI X1	
	Avin X1		
	Optyczny X1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2.4 GHz/5GHz		

Opieka ekranowa





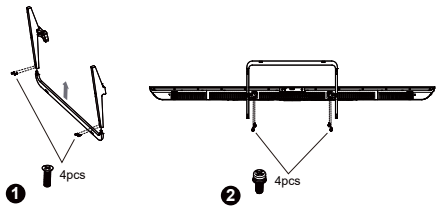
PRZYGOTOWANIE

WAŻNA INFORMACJA: Nie naciskaj na ekran, gdyż może to naruszyć integralność wyświetlacza. Gwarancja producenta nie pokrywa niestosownego użycia przez użytkownika ani nieprawidłowego montażu.

MOCOWANIE PODSTAWY

WAŻNA INFORMACJA: Podstawa telewizora musi być zmontowana przed użyciem.

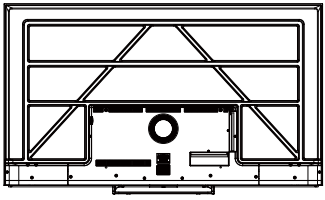
1. Umieść urządzenie telewizora twarzą w dół na miękkiej i płaskiej powierzchni (koc, pianka, tkanina itp.), Aby zapobiec uszkodzeniu telewizora.
2. Napraw stojak do podstawy 4 śrubami. (Schemat 1) W przypadku przypomnienia podstawa jest ciężka, uważnie przytrzymaj ją ręką.
3. Napraw grupę podstawową z tyłu telewizora za pomocą 4 śrub. (Schemat 2)



PRZYGOTOWANIE TELEWIZORA DO MONTAŻU NA ŚCIANIE

Sugerujemy, by telewizor był umieszczony przynajmniej 60 mm od ściany, by zostawić miejsce na kable. Przed zamontowaniem telewizora na ścianie należy odłączyć podstawę.
Dla własnego bezpieczeństwa używaj wyłącznie ramy do montażu na ścianie zgodnej ze specyfikacją UL o minimalnym obciążeniu telewizora bez podstawy.
Mocowanie ramy do montażu na ścianie do telewizora:

1. Wykręć śruby przytrzymujące telewizor na stojak.
2. Usuń stojak z telewizora. Aby przypomnieć, baza jest ciężka, uważnie przytrzymaj ją rękami.
3. Odkręć 2 śruby z otworów na ścianie z tyłu telewizora.
4. Zabezpiecz wspornik na ścianie z tyłu telewizora za pomocą 4 śrub. Postępuj zgodnie z instrukcjami podręcznika użytkownika, który dostosowany do wspornika montażu ściennego do zainstalowania.

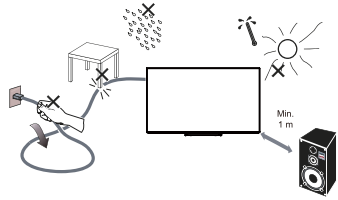


UWAGA
Rama do montażu na ścianie nie wchodzi w skład zestawu.

5. Umocuj wkręty do montażu na ścianie (M6x14 mm, 4 szt.) z tyłu telewizora za pomocą momentu obrotowego o wartości 8 kgf,cm.

WŁĄCZANIE TELEWIZORA

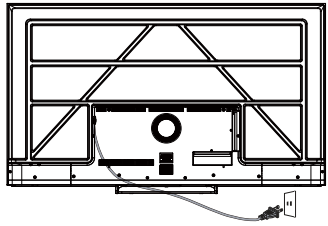
1. Zamontuj podstawę i ustaw telewizor na twardej powierzchni.



UWAGA

- Upewnij się, że telewizor jest ustawiony w miejscu umożliwiającym nieograniczony przepływ powietrza. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych z tyłu urządzenia.
- Na urządzeniu ani w jego pobliżu nie umieszczaj źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Unikaj gorąca, bezpośredniego światła słonecznego i narażania na deszcz lub wodę. Sprzęt nie powinien być narażony na kapanie lub pryskanie.

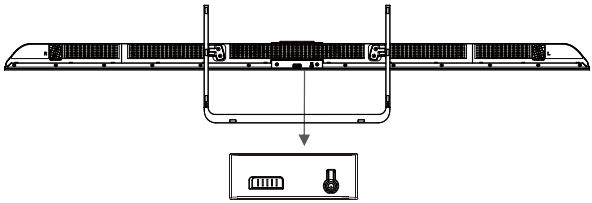
2. Podłącz kabel anteny lub telewizyjny do gniazda antenowego **ANT IN** z tyłu odbiornika telewizyjnego.
3. Włącznik:
   Podłącz kabel do działającego gniazda zasilania.



4. Włączanie telewizora:
   Naciśnij ⏻ na pilocie lub przycisk **WŁĄCZNIK** z boku panelu kontrolnego telewizora.

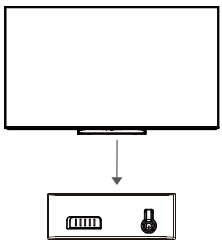
Kontrole peryferyjne

Kontrola przycisku



W trybie gotowości naciśnij przycisk, aby włączyć telewizor.
W stanie rozruchu długo naciśnij przycisk, aby wyłączyć.

Ręce bezpłatne kontrola głosu



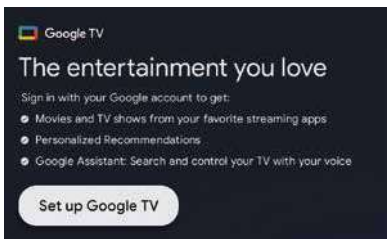
Przełącz, aby otworzyć lub zamknąć bez ręki sterowanie głosowe.

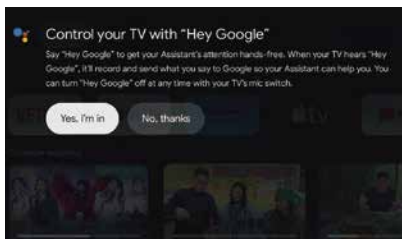
Notatka: Ta funkcja wymaga połączenia sieciowego. Polecenia głosowe dalekiego pola są dostępne w tych językach.
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

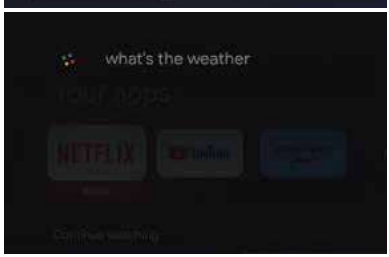
Przełącznik włącza lub wyłącza mikrofon.

Jak używać bez rąk kontroli głosu

1. Aktywuj bezpłatną kontrolę głosu za pomocą przełącznika przełącznika.
2. Wybierz „Skonfiguruj Google TV" na ekranie głównym, aby otworzyć ustawienia Assistant Google i wybierz Zaloguj się.





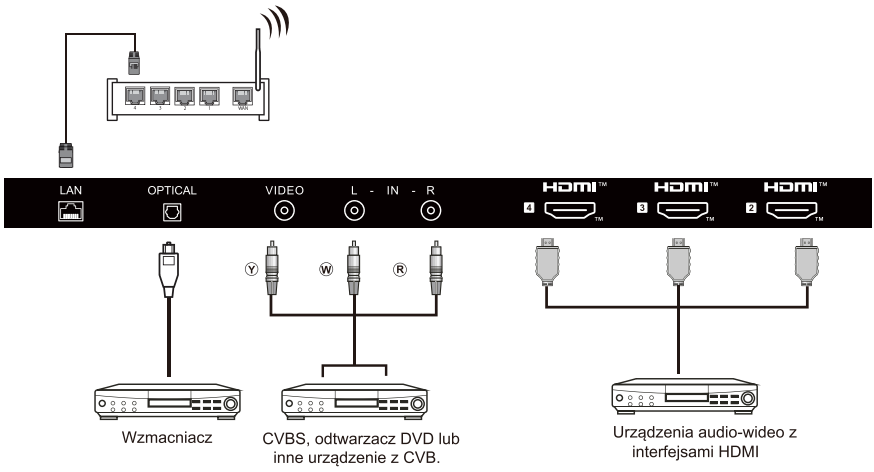


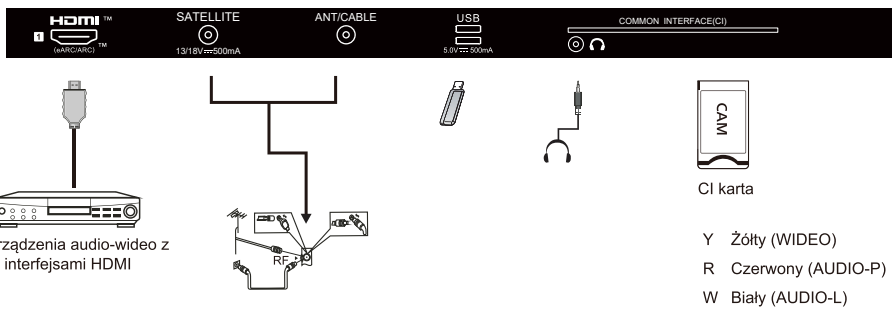
3. Kiedy monit „steruj telewizorem za pomocą„ hej Google " ¦", wybierz „Tak, jestem w", można go użyć. Na przykład, kiedy mówimy „Hej Google, co to jest pogoda", wskaźnik głosu bez rąk rozświetli się i opinie warunki pogodowe.

PODŁĄCZANIE

SPRZĘT AUDIO-WIDEO

Ten telewizor jest wyposażony w jedną grupę audio-wideo, zapewniając wygodne połączenie z magnetowidem, odtwarzaczem DVD lub innym sprzętem wideo.
W podręczniku użytkownika podłączanego sprzętu znajdziesz więcej informacji o podłączaniu.
Ze złączy wejściowych w tyłu telewizora można korzystać w następujący sposób.





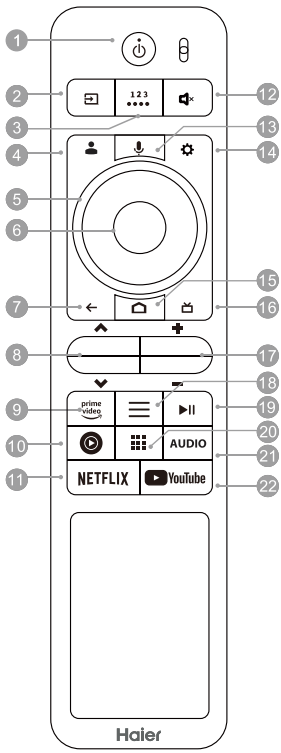
Y Żółty (WIDEO)
R Czerwony (AUDIO-P)
W Biały (AUDIO-L)

Można go podłączyć do następujących urządzeń: magnetowid, odtwarzacz płyt, DVD, kamera, system do gier wideo lub stereofoniczny itp.

Uwaga:
Może nie obsługiwać pewnych urządzeń, jeśli ich sygnał nie jest standardowy.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Uwaga:
1) Zdjęcie ma jedynie charakter poglądowy.
2) Obraz, przyciski i funkcje pilota zdalnego sterowania mogą się różnić w zależności od regionu lub modelu.



1. ZASILANIE ( )
Włączanie lub przełączanie telewizora w tryb czuwania
2. ŹRÓDŁO ( )
Naciśnij ten przycisk, aby uzyskać dostęp do listy źródeł lub wybrać żądane źródło.
3. Przyciski złożone (••••)
Dostęp do wirtualnej klawiatury, w tym zwykle używanych przycisków, takich jak przyciski numeryczne, przyciski kolorów itp.
4.
Przełączanie kont Google w trybie Google TV.
5 . Przyciski nawigacyjne (GÓRA/DÓŁ/LEWO/PRAWO)
Naciśnij, aby poruszać się po menu ekranowym.
6. OK
Potwierdź, wprowadź lub wykonaj wybraną pozycję lub uzyskaj dostęp do listy kanałów.
7. WSTECZ ( )
Powrót do poprzedniego menu.
8. KANAŁ ( )
Naciśnij, aby zmienić kanały telewizyjne.
9.
Naciśnij, aby uruchomić wideo w celu oglądania programów telewizyjnych i filmów online (wymagane połączenie z Internetem).
10.
Naciśnij, aby otworzyć muzykę na Youtube.
11. NETFLIX
Naciśnij, aby otworzyć NETFLIX.
12. DŹWIĘK( )
Naciśnij ten przycisk, aby wyłączyć lub przywrócić dźwięk telewizora.
13. M|C ( )
Rozpocznij korzystanie z funkcji głosowej bliskiego zasięgu.
14. Ustawienia ( )
Dostęp do ustawień systemowych Android TV
15. STRONA GŁÓWNA ( )
Naciśnij, aby otworzyć Stronę główną.
16. PRZEWODNIK ( )
Naciśnij, aby wyświetlić elektroniczny przewodnik po programach w trybie TV.
17. DŹWIĘK (+/-)
Naciśnij ten przycisk w górę/w dół, aby wyregulować głośność dźwięku.
18. MENU ( )
Naciśnij, aby otworzyć lub zamknąć menu ekranowe.
19.
Kliknij, aby odtwarzać/wstrzymać odtwarzanie w trybie multimedialnym.
20.
Naciśnij, aby otworzyć listę aplikacji.

21. AUDIO
Naciśnij przycisk , aby wybrać Mono. Nicam. Stereo dla kanału ATV. Język audio dla kanału DTV.
22.
Naciśnij, aby otworzyć YouTube.

KONFIGURACJA POCZĄTKOWA

Po pierwszym włączeniu telewizora kreator ustawień przeprowadzi Cię przez podstawowe ustawienia. Postępuj zgodnie ze wskazówkami tekstowymi, by przeprowadzić pierwszą instalację.



Ta funkcja służy do uzyskania kodu w celu sparowania pilota. Po pomyślnym uzyskaniu kodu możesz używać pilota Bluetooth do sterowania telewizorem.



Naciśnij ▲/▼, aby wybrać język systemowy i naciśnij **OK**, aby zatwierdzić.



Naciśnij ▲/▼, aby wybrać kraj lub region i naciśnij **OK**, aby zatwierdzić.

Skonfiguruj ustawienia inicjowania telewizora zgodnie z instrukcjami.



Uwaga: Ilustracja jest wyłącznie w celach poglądowych.

• Za pomocą opcji interfejsu użytkownika można przejść z podstawowych ustawień telewizora do ustawień Google TV.



Naciśnij ▲/▼ w celu wybrania na urządzeniu pozycji „Skonfiguruj Google TV” i naciśnij OK, aby ukończyć konfigurację.



Zaloguj się za pomocą konta Google.
Postępuj zgodnie z instrukcjami Google.

E-podręcznik

E-podręcznik jest wbudowany w telewizorze i może być wyświetlany na ekranie. Aby dowiedzieć się więcej na temat funkcji telewizora, wejdź do e-podręcznika, by je poznać. E-podręcznik jest dostępny w zależności od regionu lub modelu.

1. Naciśnij przycisk **STRONA GŁÓWNA**, aby wejść na stronę główną.
2. Naciśnij przyciski **GÓRA/DÓŁ/LEWO/PRAWO** i **OK**, by wybrać i wejść do „E-Manual” (E-podręcznik) w opcji „Apps” (Aplikacje).



Uwaga: Ilustracja jest wyłącznie w celach poglądowych.

Посібник користувача

Серія Google

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

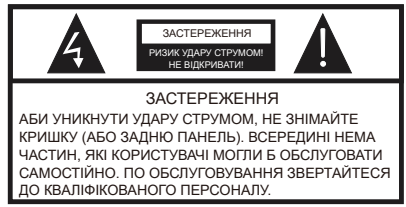
Надхненне життя

LED Телевізор

ілюстрації у цьому посібнику наведені тільки для довідки і можуть відрізнятися від вигляду справжнього пристрою. Дизайн та характеристики виробу можуть бути змінені без попередження.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТЕХНІКУ БЕЗПЕКИ

1) Прочитайте ці інструкції.
2) Збережіть ці інструкції.
3) Зверніть увагу на всі застереження.
4) Виконуйте всі інструкції.
5) Не користуйтеся виробом поруч із водою.
6) Очищуйте лише сухою ганчіркою.
7) Не блокуйте жодні вентиляційні отвори. Інсталюйте згідно інструкцій.
8) Не встановлюйте поруч із джерелами тепла, як-от батареї опалення, обігрівачі, плити та інші пристрої (включаючи підсилювачі), що виробляють тепло.
9) Якщо надана штепсельна виделка не підходить до розетки, зверніться до електрика щодо заміни застарілої розетки.
10) Стежте, аби на шнур живлення не наступали і не затискали його, особливо біля виделки і там, де він підключається до пристрою.
11) Користуйтеся лише насадками/аксесуарами, вказаними виробником.
12) Вимикайте пристрій з розетки під час грози або коли не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
13) По будь-яке обслуговування звертайтеся до кваліфікованого персоналу. Обслуговування потрібне, якщо пристрій було будь-яким чином пошкоджено, до прикладу, пошкоджено шнур живлення або виделку, на пристрій пролилася рідина або всередину пристрою потрапили предмети, пристрій піддався впливу дощу або вологи, не працює належним чином або падав.
14) Штепсельною виделкою пристрій вимикається з електромережі, тож вона має бути справною завжди.
15) Заборонено перешкоджати вентиляції, накриваючи вентиляційні отвори газетами, скатертинами, фіранками тощо.
16) На пристрій не можна ставити жодні джерела відкритого вогню, як-от запалені свічки.
17) Утилізуючи батареї або акумулятори, слід дбати про довкілля.
18) Пристрій призначено для користування в помірному кліматі.
19) Слід берегти пристрій від крапель або бризок рідин, тож заборонено ставити на нього наповнені водою предмети, як-от вази.
20) Увага! Аби уникнути травмування через нахил виробу, завжди перевіряйте, що весь виріб розташований на поверхні столу горизонтально.





Цей символ вказує, що всередині пристрою є небезпечна напруга, тому існує загроза удару струмом.



У посібнику до цього пристрою такий символ вказує на важливі інструкції з експлуатації та технічного обслуговування.

УВАГА:
Аби уникнути удару струмом або виникнення пожежі, бережіть цей пристрій від дощу і вологи.

УВАГА:
Батареї слід берегти від надмірного тепла, як-от тепла від батарей опалення, вогню тощо.



Цей символ позначає напругу змінного струму.



Цей символ позначає напругу постійного струму.



Цей символ означає, що в пристрої застосовано подвійну ізоляцію між небезпечною вхідною напругою та частинами, доступними користувачам. Замінюйте деталі виключно ідентичними запчастинами.



Це маркування позначає, що виріб заборонено викидати з побутовим сміттям. Аби запобігти шкоді здоров'ю людей і довкіллю від неконтрольованої утилізації відходів, переробляйте їх відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Аби повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зверніться до продавця, де було придбано виріб. Вони можуть забрати виріб в екологічну переробку.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТЕХНІКУ БЕЗПЕКИ

Регламент ЄС щодо акумуляторів



Цей символ на акумуляторі(ах) або на упаковці вказує на те, що акумулятор(и) з комплекту виробу не можна утилізувати як побутові відходи. Натомість відокремте акумулятор(и) від інших категорій сміття і здайте їх на переробку в місцеву систему переробки, аби захистити довкілля і здоров'я людей.
Хімічний символ свинцю (Pb) додається під цим символом, якщо в акумуляторі(ах) міститься понад 0,004 % свинцю. По детальнішу інформацію про переробку акумулятора(ів) зверніться до місцевих органів влади або в магазин, де ви придбали виріб або акумулятор(и),

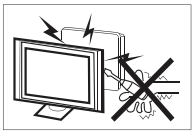
Застереження:
Телевізор може упасти, що може призвести до травмування та навіть смертельних випадків. Багатьох поранень, особливо поранень дітей, можна уникнути, дотримуючись наступних простих застережень:
- ЗАВЖДИ використовуйте корпуси, підставки та методи встановлення, рекомендовані виробником телевізора.
- ЗАВЖДИ використання ті меблі, які можуть безпечно витримувати встановлений на них телевізор.
- ЗАВЖДИ забезпечуйте, щоб телевізор не виступав за край меблів, на яких він встановлений.
- ЗАВЖДИ пояснюйте дітям небезпеку вилізання на меблі з метою досягання до телевізора або його органів керування.
- ЗАВЖДИ прокладайте шнури та кабелі, підключені до вашого телевізора, таким чином, щоб уникнути спотикання об них.
- НІКОЛИ не ставте телевізор на нестійких поверхнях.
- НІКОЛИ не встановлюйте телевізор на високих меблях (наприклад, на сервантах або книжкових шафах), не прикріпивши спершу ці меблі та телевізор до надійної опори.
- НІКОЛИ не ставте телевізор на скатертину або інші матеріали, якими можуть бути накриті меблі.
- НІКОЛИ не ставте на телевізор або меблі, на яких він стоїть, предмети, що можуть спонукати дітей залазити на них, наприклад, іграшки та пульти дистанційного керування.

Під час переміщення телевізора в інше місце обов’язково дотримуйтесь вищенаведених інструкцій.

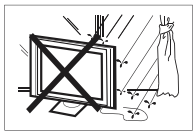
Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos та символ подвійного D є зареєстрованими торговими марками компанії Dolby Laboratories Licensing Corporation. Виробляється за ліцензією Dolby Laboratories. Конфіденційні неопубліковані роботи. Авторське право ©2012-2024 Dolby Laboratories. Всі права захищені.

Терміни HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, товарний вигляд HDMI і логотипи HDMI є торговими марками або зареєстрованими торговими марками HDMI Licensing Administrator, Inc.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ І НАГАДУВАННЯ



Телевізор працює від високої напруги. Не знімайте корпус з телевізора. По обслуговування звертайтеся до кваліфікованого персоналу.



Аби уникнути пожежі та удару струмом, не піддавайте телевізор дії дощу або вологи.



Не впускайте і не проштовхуйте жодних предметів до отворів на корпусі телевізора. Ніколи не розливайте жодних рідин на приймач телевізора.



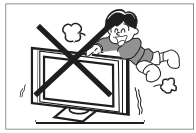
Не затуляйте вентиляційні отвори на задньому покритті. Адекватна вентиляція вкрай важлива, аби вберегти електричні компоненти від несправності.



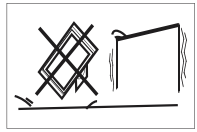
Не притискайте шнур живлення приймачем телевізора.



Збираючись чистити виріб, вимкніть телевізор з електромережі, користуйтеся м'якою ганчіркою, не застосовуйте воду, ніколи не застосовуйте хімічні речовини.



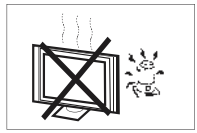
Ніколи не ставайте на телевізор, не спирайтеся на нього або його підставку і ніколи не штовхайте їх. Уважно стежте за поведінкою дітей. Якщо пристрій впаде, це може призвести до важких травм.



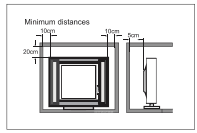
Не розташовуйте телевізор на нестійких візку, підставці, полиці або столі. Якщо він впаде, це може травмувати людей і пошкодити телевізор.



Коли телевізор тривалий час не дивляться, рекомендовано відключити шнур живлення змінного струму з розетки електромережі.



Уникайте дії на телевізор прямого сонячного проміння та інших джерел тепла. Не ставте приймач телевізора прямо на інші вироби, які продукують тепло, як-от програвачі або підсилювачі аудіо. Не розташовуйте на телевізорі джерела відкритого вогню, як-от запалені свічки.



Якщо телевізор має бути вбудований у нішу або подібне місце, слід підтримувати мінімальну відстань до стінок. Накопичення тепла може скоротити робочий строк телевізора і бути небезпечним.

Зверніть увагу: користуйтеся пристроєм у помірному кліматі.

Примітка: У цьому виробі застосовується панель, що складається з підпікселів, які виготовляються за складною технологією. Проте на екрані може бути декілька яскравих або темних пікселів. Ці пікселі не впливають на робочі характеристики виробу.

ПІДГОТОВКА

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1) Google TV.
2) Високий рівень яскравості.
3) Широкий кут огляду.
4) Інтерфейс HDMI.
5) Мультимедійний програвач (USB).

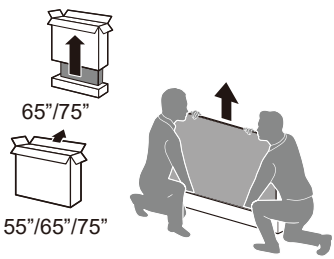
АКСЕССУАРИ

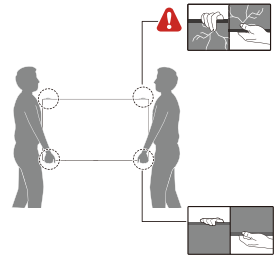
1) Пульт дистанційного керування.....1 шт.
2) Посібник користувача .....1 шт.
3) Гвинти для кріплення основи.....4+4 шт.
4) Зібрана основа.....1+2 шт.
5) Довідник зі швидкого запуску.....1 шт.
6) Гарантійний талон.....1 шт.

ЗАГАЛЬНІ ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Розмір (діагональ)	139 см	165 см	190 см
Роздільна здатність	3840x2160		
Співвідношення сторін	16:9		
Телевізійна система	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Система відеосигналу	PAL, SECAM		
Вхідна напруга живлення	100-240 В ~50/60 Гц		
Споживана потужність	220 Вт	270 Вт	300 Вт
Аудіовихід	2X13,5 Вт + 18 Вт		
Вхід/вихід сигналу	Порти HDMI x4	Навушники x1	
	Порти USB x2	RF x2	
	LAN x1	CI x1	
	Вхід AV x1		
	Оптичний x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4 ГГц / 5 ГГц		

Турбота про екран





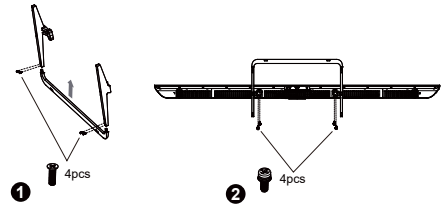
ПІДГОТОВКА

ВАЖЛИВО:
Не тисніть на екран дисплею. Це може пошкодити цілісність дисплею.
Гарантія виробника не розповсюджується на зловживання або неправильне встановлення з боку користувачів.

ПРИКРІПЛЕННЯ ПІДСТАВКИ

ВАЖЛИВО:
Перед користуванням слід зібрати підставку телевізора.

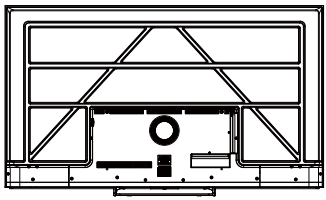
1. Щоб уникнути пошкодження телевізора, покладіть його лицьовим боком донизу на м'яку та рівну поверхню (ковдру, пінопласт, тканину тощо).
2. Прикріпіть підставку до основи за допомогою 4 гвинтів (Схема 1). Нагадуємо про те, що підставка важка, будь ласка, обережно притримуйте її руками.
3. Прикріпіть зібрану основу до задньої панелі телевізора за допомогою 4 гвинтів (Схема 2).



ПІДГОТОВКА ТЕЛЕВІЗОРА LED ДО МОНТАЖУ НА СТІНУ

Радимо розташувати телевізор на відстані щонайменше 2,36 дюйми (60 мм) від стіни, або запобігти інтерференції з кабелем.
Перед монтажем телевізора на стіну слід зняти підставку.
Заради безпеки користуйтеся лише стінним кронштейном зі списку UL з мінімальною вагою телевізора без підставки.
Для приєднання стінного кронштейну до телевізора:

1. Відкрутіть гвинти, що кріплять телевізор до підставки.
2. Зніміть підставку з телевізора. Нагадуємо про те, що підставка важка, будь ласка, обережно притримуйте її руками.
3. Викрутіть 2 гвинти з отворів для настінного кріплення на задній панелі телевізора.
4. Прикріпіть настінний кронштейн до задньої панелі телевізора за допомогою 4 гвинтів. Для встановлення дотримуйтесь інструкцій посібника користувача, що додається до настінного кронштейна.

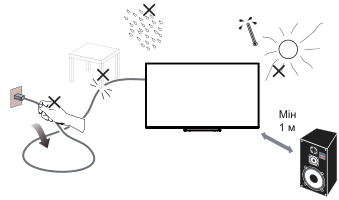


ПРИМІТКА
Стінний кронштейн не входить до комплекту.

5. Закріпіть гвинти стінного кронштейна (M6x14 мм /4 шт.) ззаду до телевізора LED з крутним моментом 8 кгF/см.

УВІМКНЕННЯ ТЕЛЕВІЗОРА

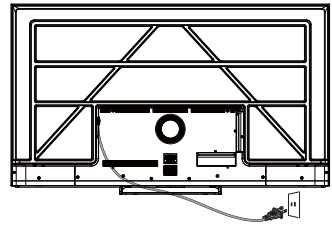
1. Встановіть підставку і розташуйте телевізор на стійкій підставці.



NOTE

- Переконайтеся, що розташування телевізора дозволяє вільний потік повітря довкола нього. Не закривайте вентиляційні отвори на задній кришці.
- Аби запобігти небезпечним ситуаціям, не розташовуйте поруч джерела відкритого вогню, як-от запалені свічки.
- Уникайте тепла, прямого сонячного світла, дії дощу або води. На обладнання не мають потрапляти краплі або бризки.

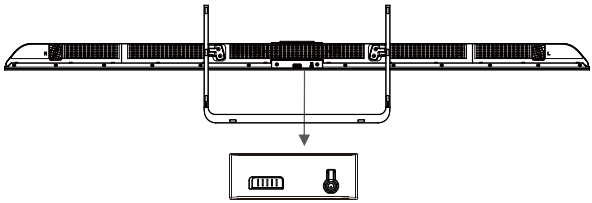
2. Підключіть кабель антени або кабель кабельного ТБ до гнізда антени **ANT IN** ззаду на телевізорі.
3. Живлення: Підключіть шнур до розетки живлення, що працює.



4. Увімкніть телевізор:
Натисніть ⏻ на пульті дистанційного керування або кнопку **ЖИВЛЕННЯ** внизу на телевізорі.

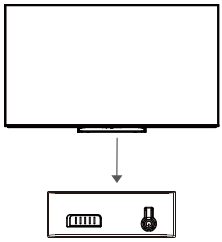
ПЕРИФЕРІЙНІ ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ

КНОПКОВЕ КЕРУВАННЯ



У режимі очікування натисніть кнопку, щоб увімкнути телевізор.
У робочому стані натисніть кнопку, щоб вимкнути пристрій.

ГОЛОСОВЕ КЕРУВАННЯ В РЕЖИМІ ГУЧНОГО ЗВ'ЯЗКУ



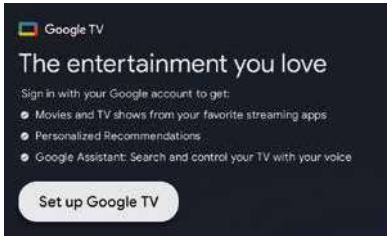
Перемикач для увімкнення або вимкнення функції голосового керування в режимі гучного зв'язку

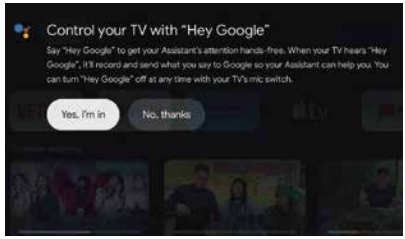
Примітка: Використання цієї функції вимагає підключення до мережі.
Голосові команди Far-Field доступні наступними мовами:
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

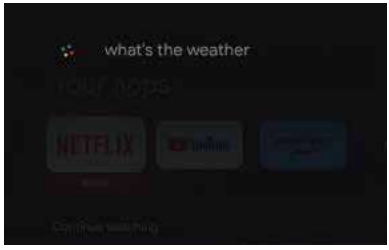
Перемикач вмикає або вимикає мікрофон.

ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ ГОЛОСОВЕ КЕРУВАННЯ В РЕЖИМІ ГУЧНОГО ЗВ'ЯЗКУ

1. Активуйте голосове керування в режимі гучного зв'язку за допомогою тумблера.
2. Виберіть «Налаштувати Google TV» на головному екрані, щоб відкрити налаштування помічника Google, і виберіть вхід.



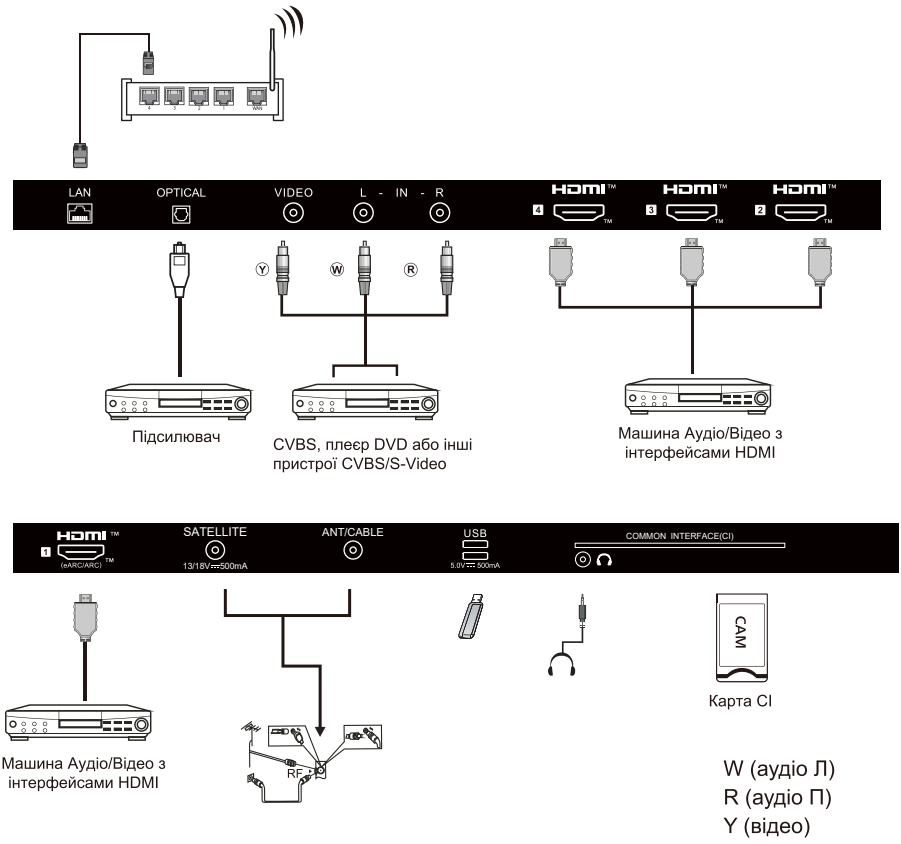




3. Після появи підказки «Керуйте своїм телевізором за допомогою функції "Привіт, Google!"», виберіть "Так, я тут", і її можна буде використовувати. Наприклад, якщо ми говоримо «Гей, Google, яка погода», голосовий індикатор гучного зв'язку загоряється і надає інформацію про погодні умови.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО КОНТАКТІВ

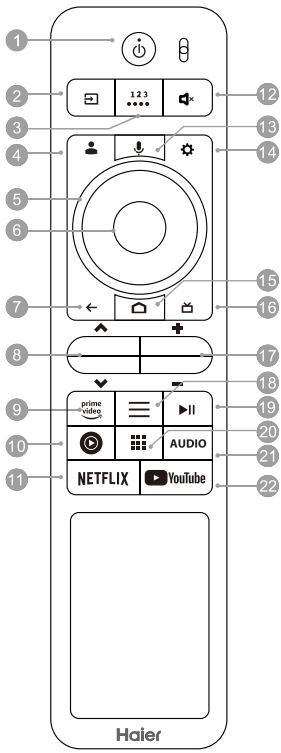
Наступним чином можна використовувати контакти входу ззаду на телевізорі.



1. RF (радіозв'язок): Антена / замкнутий ланцюг телевізора
2. ГАРНІТУРА: Вихід гарнітури.
3. USB: Підключіть пристрій USB.
4. HDMI: Підключення до джерела мультимедійного сигналу високої роздільної здатності.
5. ВХІД AV: Вхід відео/Вхід аудіо.

ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

Примітка:
1) Зображення наведено лише для довідки.
2) Зображення, кнопки та функції пульта дистанційного керування можуть відрізнятися залежно від регіону або моделі.



1. ЖИВЛЕННЯ( )
Увімкнення телевізора або переведення його в режим очікування
2. ДЖЕРЕЛО( )
Натисніть цю кнопку, щоб перейти до списку джерел або вибрати потрібне джерело на свій розсуд.
3. Складові кнопки(••••)
Доступ до віртуальної клавіатури, включно з зазвичай використовуваними кнопками, зокрема кнопками з цифрами, кольорами тощо.
4.
Перемикання облікових записів Google у режимі Google TV.
5. Кнопки навігації: (ВГОРУ/ВНИЗ/ЛІВО/ВПРАВО)
Натисніть для переміщення по екранному меню.
6.ОК
Підтвердження, введення або виконання обраного пункту, а також доступ до списку каналів.
7. НАЗАД ( )
Повернення до попереднього меню.
8. КАНАЛ ( )
Натисніть для перемикання телевізійних каналів.
9.
Натисніть на прайм-відео для перегляду онлайн-телепередач і фільмів (потрібне підключення до Інтернету).
10.
Натисніть, щоб відкрити музику на Youtube.
11. NETFLIX
Натисніть, щоб відкрити NETFLIX.
12. ЗВУК ( )
Натисніть цю кнопку, щоб вимкнути або відновити звук на телевізорі.
13. МІКРОФОН ( )
Почніть використовувати функцію голосового зв'язку в ближній зоні.
14. Налаштування ( )
Зайдіть у системні налаштування Android TV.
15. ГОЛОВНА СТОРІНКА ( )
Натисніть, щоб відкрити Головну сторінку.
16. ПОСІБНИК ( )
Натисніть для відображення електронної програми передач у режимі ТБ.
17. ЗВУК (+/-)
Натисніть цю кнопку вгору/вниз, щоб відрегулювати рівень гучності.
18. МЕНЮ ( )
Натисніть, щоб відкрити або закрити екранне меню.
19.
Натисніть для відтворення/паузи в мультимедійному режимі.
20.
Натисніть, щоб відкрити список застосунків.

21. AUDIO
Натисніть, щоб вибрати режим моно, Nicam або стерео для каналу ATV, мову аудіо для каналу DTV.
22.
Натисніть, щоб відкрити YouTube.

ПЕРВИННЕ НАЛАШТУВАННЯ

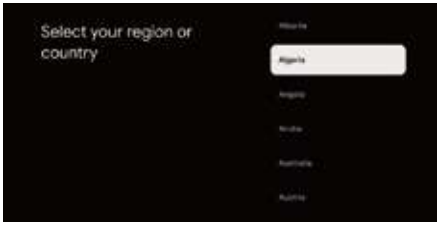
Коли ви вперше вмикаєте телевізор, програма-помічник налаштування проведе вас по всіх основних налаштуваннях. Виконуйте текстові підказки для первинного налаштування.



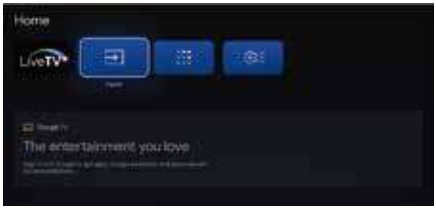
Ця функція використовується для коду поєднання в пару пульту дистанційного керування. Після успішного застосування коду можна регулювати телевізор пультом дистанційного керування, що працює по Bluetooth.



Натискайте ▲/▼ , аби вибрати мову системи, і натисніть **OK**, аби підтвердити мову.



Натискайте ▲/▼, аби вибрати регіон/країну пристрою, і натисніть **OK** на підтвердження.
Виконайте налаштування ініціалізації ТБ згідно підказок посібника.



Примітка: Зображення надане лише для довідки.

• В інтерфейсі користувача можна перемкнутися з основного ТБ на налаштування Google TV



Натискайте ▲/▼, аби встановити “Налаштувати Google TV” пристрою, і натисніть **OK**, аби завершити налаштування.



Увійдіть з обліковим записом Google.
Виконуйте вказівки посібника Google Guide.

Електронний посібник

Електронний посібник вбудовано в телевізор, його можна показати на екрані. Аби дізнатися більше про функції телевізора, увійдіть до електронного посібника.
Електронний посібник доступний залежно від регіону або моделі.

1. Натисніть кнопку **ГОЛОВНА**, аби увійти на головну сторінку.
2. Натискайте кнопку **ВГОРУ/ВНИЗ/ВЛІВО/ВПРАВО** і OK, аби вибрати “Електронний посібник“ у “Додатках”.



Примітка: Зображення надане лише для довідки.

Руководство пользователя

Google Серия

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

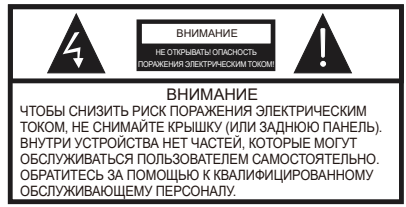
Вдохновение для жизни

LED-телевизор

Изображения в данном руководстве приводятся исключительно для справки и могут отличаться от фактического внешнего вида устройства. Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1) Прочитайте данную инструкцию.
2) Сохраните данную инструкцию.
3) Обратите внимание на все предупреждения.
4) Следуйте всем инструкциям.
5) Не используйте данное устройство рядом с водой.
6) Очищайте только сухой тканью.
7) Не закрывайте вентиляционные отверстия, устанавливайте согласно инструкции.
8) Не устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другое оборудование (включая усилители), выделяющих тепло.
9) Если вилка из комплекта поставки не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
10) Обеспечьте защиту шнура питания от наступления и защемления, особенно в местах нахождения вилок, розеток и выходов из устройства.
11) Используйте только насадки/аксессуары, указанные производителем.
12) Отключайте данное устройство от сети во время грозы или если оно не используется в течение длительного периода времени.
13) Все виды обслуживания должны выполняться квалифицированным сервисным персоналом. Техническое обслуживание требуется при любом повреждении устройства (например, при повреждении кабеля питания или его штепсельного разъема, при попадании жидкости или какого-либо предмета в устройство, при попадании устройства под дождь или в условия повышенной сырости, при ненадлежащей работе устройства или при его падении).
14) В качестве устройства отключения используется сетевая вилка, устройство отключения должно оставаться в рабочем состоянии.
15) Не следует препятствовать вентиляции, закрывая вентиляционные отверстия такими предметами, как газеты, скатерти, шторы и т. д.
16) На устройстве запрещено размещать источники открытого огня, например зажженные свечи.
17) Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.
18) Используйте устройство в умеренном климате.
19) Не следует подвергать устройство воздействию капель или брызг, а также запрещается ставить на него предметы, наполненные жидкостью, например вазы.
20) Предупреждение: Во избежание травм, связанных с наклоном устройства, всегда проверяйте, чтобы устройство полностью находилось на поверхности стола в горизонтальном положении.



Символ указывает на то, что внутри данного устройства присутствует опасное напряжение, создающее риск поражения электрическим током.

Символ указывает на то, что в руководстве пользователя, прилагаемом к данному устройству, содержатся важные инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.
Чтобы уменьшить риск возгорания или поражения электрическим током, не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.
Батареи не должны подвергаться чрезмерному нагреву, например, от радиаторов, источников огня и т. п.

Этот символ означает переменное напряжение.

Этот символ означает постоянное напряжение.

Данный символ указывает на то, что данное устройство имеет двойную изоляцию между сетевым источником опасного напряжения и деталями, к которым пользователь имеет доступ. При обслуживании используйте только аналогичные запасные части.

Данная маркировка указывает на то, что устройство запрещено утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды или здоровья человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, ответственно относитесь к их переработке с целью повторного использования материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь сетью пунктов раздельного сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено устройство. Он может сдать устройство на экологически безопасную переработку.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Регламент ЕС о батареях



Этот символ на батареях или на упаковке означает, что батареи, используемые в данном устройстве, не относятся к бытовым отходам. Для защиты окружающей среды и здоровья батареи следует утилизировать отдельно от других типов отходов, обратившись в местные организации по вторичной переработке.
Если батарея содержит более 0,004% свинца, под этим знаком указывается химический символ свинца (Pb). За дополнительной информацией об утилизации данных батарей обращайтесь в местные органы власти или в магазин, в котором было приобретено устройство или батареи.

Внимание!
Он может упасть, став причиной серьезных травм, в том числе с летальным исходом. Многие травмы, особенно среди детей, можно предотвратить, приняв простые меры предосторожности, которые перечислены ниже:
- Используйте шкафы, стойки и методы монтажа, рекомендованные изготовителем телевизора.
- Используйте ТОЛЬКО такую мебель, которая может служить надежной опорой для телевизора.
- УДОСТОВЕРЬТЕСЬ, что телевизор не выступает за края опорной поверхности мебели.
- ПРОИНФОРМИРУЙТЕ детей об опасности, которой они подвергаются, пытаясь взобраться по полкам мебели, чтобы достать до кнопок телевизора.
- ПРОКЛАДЫВАЙТЕ провода и кабели, подключенные к телевизору, таким образом, чтобы через них нельзя было споткнуться, а также чтобы невозможно было взять или потянуть их.
- НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ телевизор на неустойчивом основании.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ для установки телевизора высокие предметы мебели (шкафы, книжные полки) без обеспечения надлежащей опоры для мебели и телевизора.
- НЕ СТАВЬТЕ телевизор на ткань или другие материалы, находящиеся между основанием телевизора и опорной поверхностью мебели.
- НЕ РАЗМЕЩАЙТЕ предметы, которые могут привлечь внимание детей (игрушки, пульты ДУ), на телевизоре или мебели, где он расположен.

Если вы снимаете телевизор и переставляете его в другое место, необходимо также соблюдать меры предосторожности, перечисленные выше.

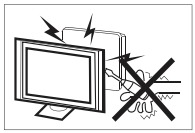
Dolby VISION·ATMOS

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos и символ двойного D являются зарегистрированными торговыми марками компании Dolby Laboratories Licensing Corporation. Производится по лицензии Dolby Laboratories.
Конфиденциальные неопубликованные работы.
Авторское право ©2012-2024 Dolby Laboratories.
Все права защищены.

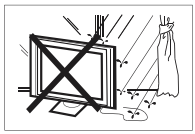
HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменная упаковка и логотипы HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И НАПОМИНАНИЯ



При работе данного телевизора используется источник высокого напряжения. Не снимайте заднюю панель корпуса телевизора. Обратитесь за помощью к квалифицированному обслуживающему персоналу.



Во избежание пожара или поражения электрическим током не подвергайте телевизор воздействию дождя или влаги.



Не роняйте и не вставляйте предметы в пазы и отверстия на корпусе телевизора. Не проливайте жидкость на телевизор.



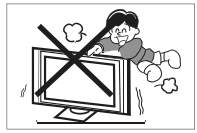
Не закрывайте вентиляционные отверстия на задней крышке. Для предотвращения выхода из строя электрических компонентов необходимо обеспечить достаточную вентиляцию.



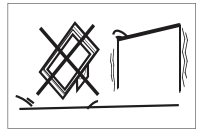
Не зажимайте шнур питания под телевизором.



Если вы собираетесь почистить устройство, отключите телевизор от сети, используйте мягкую ткань, не используйте воду и химикаты.



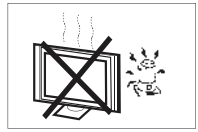
Никогда не вставайте и не опирайтесь на телевизор или его подставку, и не толкайте их. Особое внимание следует уделять при использовании устройства детьми. Падение может привести к серьезной травме.



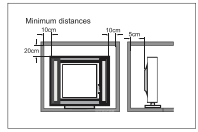
Не ставьте телевизор на неустойчивую стойку, подставку, полку или стол. Падение может привести к серьезным травмам и повреждению телевизора.



Если телевизор не используется в течение длительного периода времени, рекомендуется отсоединить шнур питания от розетки.



Не подвергайте телевизор воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла. Не ставьте телевизор непосредственно на другие предметы, выделяющие тепло, например видеопроигрыватели и усилители звука. Не ставьте на телевизор источники открытого огня, например зажженные свечи.



Если телевизор необходимо установить в нише или подобном пространстве, необходимо соблюдать инструкции по минимально допустимому расстоянию.
Перегрев может сократить срок службы вашего телевизора, а также может представлять опасность.

Примечание. Используйте устройство в умеренном климате.

Примечание. В данном устройстве используется панель, состоящая из субпикселей, для производства которых требуется сложная технология. Однако на экране может находиться несколько ярких или темных пикселей. Такие пиксели не оказывают влияния на характеристики устройства.

ПОДГОТОВКА

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1) Google TV.
2) Высокий уровень яркости.
3) Широкий угол обзора.
4) Интерфейс HDMI.
5) Мультимедийный проигрыватель (USB).

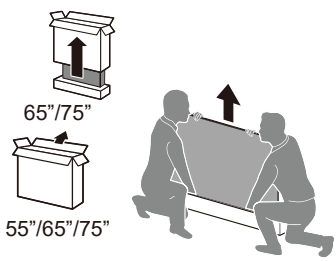
АКСЕССУАРЫ

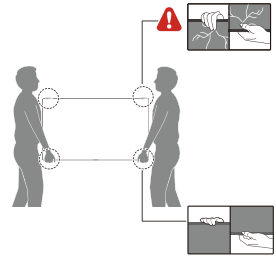
1) Пульт дистанционного управления…1 шт.
2) Руководство пользователя……1 шт.
3) Винты для крепления основания…4+4 шт.
4) Основание в сборе……1+2шт.
5) Руководство по быстрой настройке ……1 шт.
6) Гарантийный талон ……1 шт.

ОБЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Размер (диагональ)	139 см	165 см	190 см
Разрешение	3840x2160		
Соотношение сторон	16:9		
Телевизионная система	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Система видеосигнала	PAL, SECAM		
Входное напряжение питания	100-240 В ~50/60 Гц		
Потребляемая мощность	220 Вт	270 Вт	300 Вт
Аудиовыход	2X13,5 Вт + 18 Вт		
Вход/выход сигнала	Порты HDMI x4	Наушники x1	
	Порты USB x2	RF x2	
	LAN x1	CI x1	
	Вход AV x1		
	Оптический x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4 ГГц/5ГГц		

Забота об экране





ПОДГОТОВКА

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.

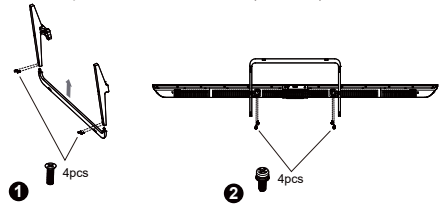
Не надавливайте на область экрана телевизора, поскольку это может нарушить целостность экрана.
Гарантия производителя не распространяется на неисправности, возникшие вследствие неправильного использования или неправильной установки.

ПРИКРЕПЛЕНИЕ ПОДСТАВКИ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.

Перед использованием телевизора сначала нужно установить подставку.

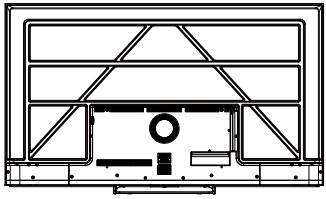
1. Во избежание повреждения телевизора, положите его лицевой стороной вниз на мягкую и ровную поверхность (одеяло, пенопласт, ткань и т. д.).
2. Прикрепите подставку к основанию с помощью 4 винтов (Схема 1). Напоминаем о том, что подставка тяжелая, пожалуйста, осторожно придерживайте ее руками.
3. Прикрепите основание в сборе к задней панели телевизора с помощью 4 винтов (Схема 2).



ПОДГОТОВКА LED-ТЕЛЕВИЗОРА К НАСТЕННОМУ МОНТАЖУ

Во избежание проблем с кабелем между телевизором и стеной должно оставаться расстояние не меньше 60 мм (2,36 дюйма). Перед установкой телевизора на стену необходимо снять подставку.
В целях безопасности используйте только настенные крепления с маркировкой UL, рассчитанные на минимальный вес телевизора без подставки.
Установка настенного крепления на телевизор:

1. Открутите винты, крепящие телевизор к подставке.
2. Снимите подставку с телевизора. Напоминаем о том, что подставка тяжелая, пожалуйста, осторожно придерживайте ее руками.
3. Выкрутите 2 винта из отверстий для настенного крепления на задней панели телевизора.
4. Прикрепите настенный кронштейн к задней панели телевизора с помощью 4 винтов. Для установки следуйте инструкциям руководства пользователя, которое прилагается к настенному кронштейну.



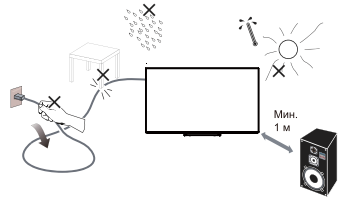
ПРИМЕЧАНИЕ

Настенный кронштейн не входит в комплект поставки.

5. Затяните винты для настенного монтажа (M6 x 14 мм/ 4 шт.) на задней панели LED-телевизора с усилием 8 кгс/см.

ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕВИЗОРА

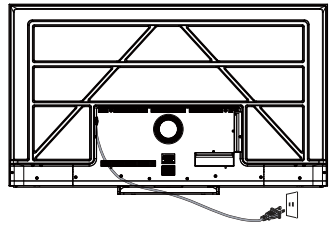
1. Установите подставку и поставьте телевизор на твердую поверхность.



NOTE

- Убедитесь, что телевизор расположен так, чтобы обеспечивалась свободная циркуляция воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия на задней крышке.
- Во избежание возникновения небезопасных ситуаций не следует располагать источники открытого огня, такие как зажженные свечи, на данном оборудовании или поблизости от него.
- Не допускайте попадания прямых солнечных лучей, дождя и воды. Не допускайте попадания капель и брызг на данное оборудование.

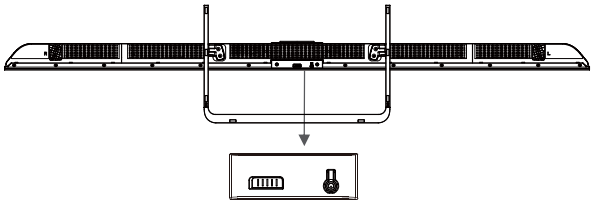
2. Подключите антенный или телевизионный кабель к входу для антенны **ANT IN** на задней панели телевизора.
3. Питание: Вставьте шнур в работающую розетку.



4. Включение телевизора:
   Нажмите ⏻ на пульте дистанционного управления или кнопку **ПИТАНИЕ** на нижней панели телевизора.

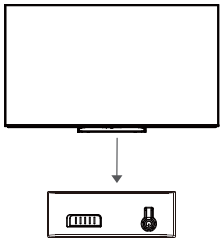
ПЕРИФЕРИЙНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

КНОПОЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ



В режиме ожидания нажмите кнопку, чтобы включить телевизор.
В рабочем состоянии нажмите кнопку, чтобы выключить устройство.

ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ ГРОМКОЙ СВЯЗИ

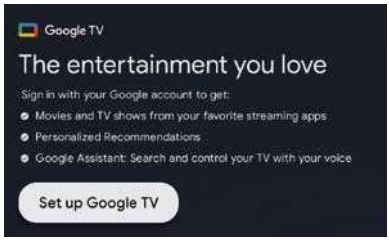


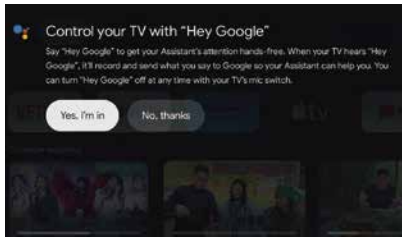
Переключатель для включения или выключения функции голосового управления в режиме громкой связи
Примечание: Для использования данной функции требуется подключение к сети.
Голосовые команды Far-Field доступны на следующих языках:
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

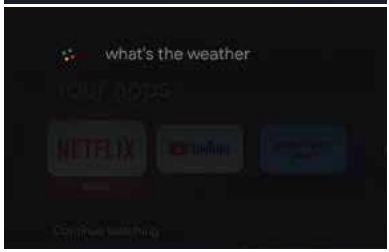
Переключатель включает ↓ или выключает ↓ микрофон.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ ГРОМКОЙ СВЯЗИ

1. Активируйте голосовое управление в режиме громкой связи с помощью тумблера.
2. Выберите «Настроить Google TV» на главном экране, чтобы открыть настройки помощника Google, и выберите вход.



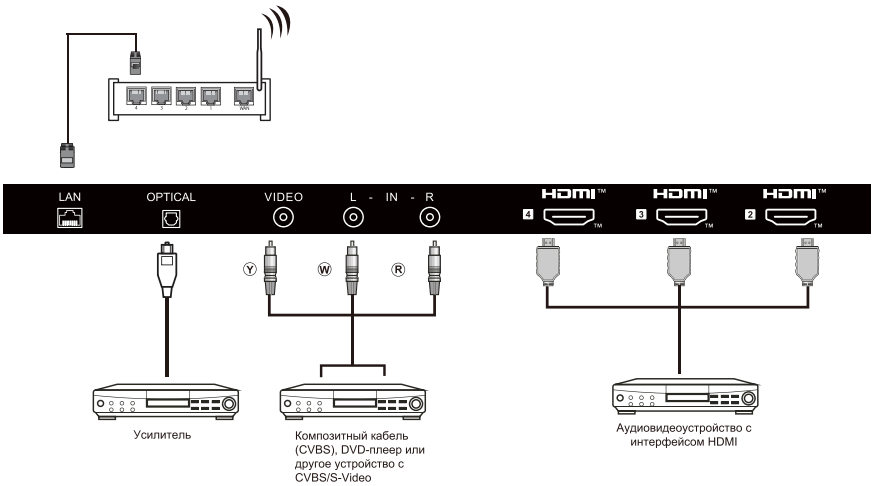


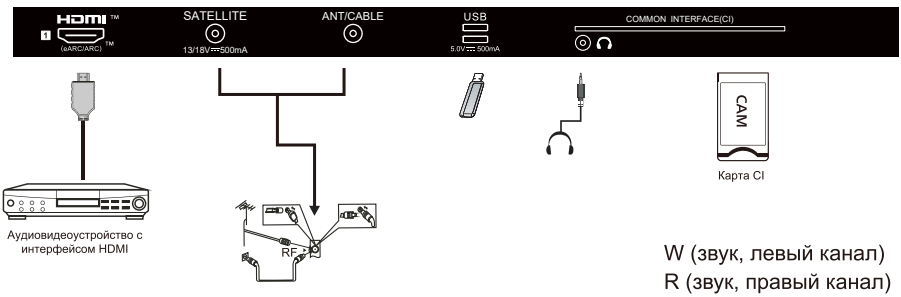


3. После появления подсказки «Управляйте своим телевизором с помощью функции "Привет, Google!"», выберите «Да, я здесь», и ее можно будет использовать. Например, когда мы говорим «Эй, Google, какая погода», голосовой индикатор громкой связи загорается и выдает информацию о погодных условиях.

КЛЕММНОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Входные разъемы на задней панели телевизора можно использовать следующим образом:



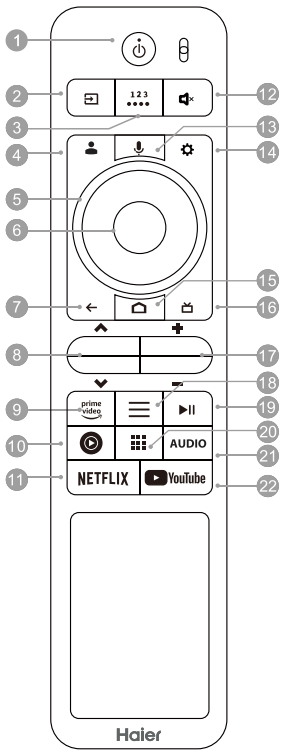


W (звук, левый канал)
R (звук, правый канал)
Y (видео)

1. РЧ: Антенна / замкнутая телевизионная система
2. НАУШНИКИ: выход для наушников
3. USB: подключается USB-устройство
4. HDMI: подключается к мультимедийному источнику сигнала высокой четкости
5. ВХОД AV: видеовход/аудиовход

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Примечание:
1) Изображение приведено только для справки.
2) Изображение, кнопки и функции пульта дистанционного управления могут отличаться в зависимости от региона или модели.



1. ПИТАНИЕ ( )
Включение телевизора или перевод его в режим ожидания
2. ИСТОЧНИК ( )
Нажмите данную кнопку, чтобы перейти к списку источников или выбрать нужный источник по своему усмотрению.
3. Составные кнопки (••••)
Доступ к виртуальной клавиатуре, включая обычно используемые кнопки, в частности цифровые, цветовые и так далее.
4.
Переключение учетных записей Google в режиме Google TV.
5. Кнопки навигации: (ВВЕРХ/ВНИЗ/ВЛЕВО/ВПРАВО)
Нажмите для перемещения по экранному меню.
6. ОК
Подтверждение, ввод или выполнение выбранного пункта, а также доступ к списку каналов.
7. НАЗАД ( )
Возврат к предыдущему меню.
8. КАНАЛ ( )
Нажмите для переключения телевизионных каналов.
9.
Нажмите на прайм-видео для просмотра онлайн-телепередач и фильмов (требуется подключение к Интернету).
10.
Нажмите, чтобы открыть музыку на Youtube.
11. NETFLIX
Нажмите, чтобы открыть NETFLIX.
12. ЗВУК ( )
Нажмите эту кнопку, чтобы отключить или восстановить звук на телевизоре.
13. МИКРОФОН ( )
Начните использовать функцию голосовой связи в ближней зоне.
14. Настройки ( )
Зайдите в системные настройки Android TV.
15. ГЛАВНАЯ СТРАНИЦА ( )
Нажмите, чтобы открыть Главную страницу.
16. РУКОВОДСТВО ( )
Нажмите для отображения электронной программы передач в режиме ТВ.
17. ЗВУК (+/-)
Нажмите эту кнопку вверх/вниз, чтобы отрегулировать уровень громкости.
18. МЕНЮ ( )
Нажмите, чтобы открыть или закрыть экранное меню.
19.
Нажмите для воспроизведения/паузы в мультимедийном режиме.
20.
Нажмите, чтобы открыть список приложений.

21. AUDIO
Нажмите, чтобы выбрать режим моно, Nicam или стерео для канала ATV, язык аудио для канала DTV.
22.
Нажмите, чтобы открыть YouTube.

НАЧАЛЬНАЯ НАСТРОЙКА

При первом включении телевизора мастер настройки поможет вам настроить основные параметры.
Следуйте текстовым подсказкам при начальной настройке.



Данная функция используется для кода сопряжения пульта дистанционного управления. После успешного ввода кода можно использовать пульт дистанционного управления Bluetooth для управления телевизором.



Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать язык системы, и нажмите **OK**, чтобы подтвердить язык.



Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать регион/страну использования устройства, и нажмите **OK** для подтверждения.
Выполните настройку инициализации ТВ, следуя инструкциям в руководстве.



Примечание. Изображение предназначено только для справки.

• Через пользовательский интерфейс можно переключиться с базовых настроек телевизора на настройки Google TV.



Нажмите ▲/▼, чтобы выбрать «Настройка Google TV» на вашем устройстве, и нажмите **OK**, чтобы завершить настройку.



Используйте свою учетную запись Google для входа.
Следуйте руководству Google.

Электронное руководство

Электронное руководство установлено в вашем телевизоре и может отображаться на экране. Чтобы узнать больше о функциях вашего телевизора, обратитесь к электронному руководству, выполнив следующие действия.
Электронное руководство может быть доступно в зависимости от региона или модели.

1. Нажмите кнопку **Домашняя Страница**, чтобы перейти на Домашнюю Страницу.
2. Нажмите кнопку **ВВЕРХ/ВНИЗ/ВЛЕВО/ВПРАВО** и OK, чтобы выбрать и войти в «Электронное руководство» в разделе «Приложения».



Примечание. Изображение предназначено только для справки.

Manual de utilizare

Seria Google

H55M80FUX
H65M80FUX
H75M80FUX

Haier

Stil de viaţă inspirat

Televiziune LED

Ilustraţiile din acest ghid sunt oferite doar în scop ilustrativ şi pot diferi de aspectul real al produsului.
Designul şi specificaţiile produsului pot fi modificate fără înştiinţarea în prealabil.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

1) Citiți aceste instrucțiuni.
2) Păstrați aceste instrucțiuni.
3) Țineți cont de toate avertismentele.
4) Urmați toate instrucțiunile.
5) Nu utilizați acest produs în apropierea apei.
6) Curățați numai cu o cârpă uscată.
7) Nu blocați nici o deschidere de ventilație, instalați în conformitate cu instrucțiunile.
8) Nu instalați în apropierea unor surse de căldură, cum ar fi radiatoare, grile de căldură, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
9) Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priza dvs., consultați un electrician pentru înlocuirea prizei învechite.
10) Protejați cablul de alimentare împotriva călcării sau ciupiturii, în special la prize, la prizele de conectare și la punctul în care ies din aparat.
11) Utilizați numai atașamentele/accesoriile specificate de producător.
12) Scoateți din priză acest aparat în timpul unor furtuni cu fulgere sau atunci când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.
13) Adresați-vă pentru toate lucrările de întreținere personalului de service calificat. Este necesară o intervenție de service în cazul în care aparatul a fost deteriorat în orice mod, cum ar fi deteriorarea cablului de alimentare sau a fișei, dacă s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte în aparat, dacă aparatul a fost expus la ploaie sau umiditate, dacă nu funcționează normal sau dacă a fost scăpat.
14) Dacă priza de rețea este utilizată ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor de utilizat.
15) Ventilația nu trebuie să fie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilație cu obiecte, cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.
16) Pe aparat nu trebuie să fie amplasate surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.
17) Trebuie să se atragă atenția asupra aspectelor de mediu legate de eliminarea bateriilor.
18) Utilizarea aparatelor în climat moderat.
19) Aparatul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire și niciun obiect plin cu lichide, cum ar fi vazele, nu trebuie să fie așezat pe aparat.
20) Avertisment: Pentru a evita orice vătămare cauzată de înclinarea produsului, vă rugăm să vă asigurați întotdeauna că întregul produs a fost plasat pe suprafața mesei în poziție orizontală.



ATENȚIE
PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL (SAU SPATELE). NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR ÎN INTERIOR. ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI DE SERVICE CALIFICAT PENTRU REPARAȚII.


Simbolul indică faptul că în această unitate sunt prezente tensiuni periculoase care constituie un risc de electrocutare.


Simbolul indică faptul că există instrucțiuni importante de operare și întreținere prevăzute în manualul de utilizare furnizat împreună cu această unitate.

AVERTIZARE:
Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, nu expuneți acest aparat la ploaie sau umezeală.

AVERTIZARE:
Bateriile nu trebuie să fie expuse la căldură excesivă, cum ar fi radiatoare, foc sau altele asemenătoare.


Acest simbol indică o tensiune alternativă.

Acest simbol indică o tensiune continuă.


Acest simbol indică faptul că acest produs dispune de o dublă izolare între tensiunea de rețea periculoasă și părțile accesibile utilizatorului. La reparații, utilizați numai piese de schimb identice.


Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele prejudicii aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de preluare și colectare sau să contactați comerciantul cu amănuntul de unde ați cumpărat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru o reciclare sigură pentru mediu.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Regulamentul UE privind bateriile



Acest simbol de pe baterie(i) sau de pe ambalaj indică faptul că bateria(ile) furnizată(e) cu acest produs nu trebuie tratată(e) ca deșeu menajer. În schimb, vă rugăm să separați bateriile de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului local de reciclare pentru a proteja mediul și sănătatea. Simbolul chimic pentru plumb (Pb) este adăugat sub acest simbol dacă bateria (bateriile) conține mai mult de 0,004 % plumb. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestei (acestor) baterii, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați cumpărat produsul sau bateria (bateriile).

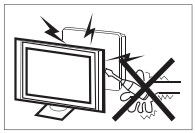
Atenţie:
Televizorul poate să cadă, provocând vătămări corporale grave sau deces. Multe accidentări, în special ale copiilor, pot fi evitate prin luarea unor măsuri de precauţie simple, precum:
- Utilizaţi ÎNTOTDEAUNA dulapuri, suporturi sau metode de montare recomandate de producătorul televizorului.
- ÎNTOTDEAUNA folosiţi un mobilier care poate sprijini televizorul în condiţii de siguranţă.
- Asiguraţi-vă că televizorul nu depăşeşte marginea mobilierului de susţinere.
- ÎNTODEAUNA instruiţi copiii cu privire la pericolele care apar dacă se urcă pe mobilier pentru a ajunge la televizor sau la butoanele acestuia.
- Aşezaţi ÎNTOTDEAUNA cablurile conectate la televizor, astfel încât să nu existe pericol de împiedicare, tragere sau prindere.
- Nu aşezaţi niciodată televizorul într-un loc instabil.
- NICIODATĂ nu aşezaţi televizorul pe o piesă de mobilier înaltă (de exemplu, dulapuri sau biblioteci), fără a ancora atât piesa de mobilier cât şi televizorul pe un suport adecvat.
- NICIODATĂ nu aşezaţi televizorul pe o ţesătură sau alte materiale aflate între televizor şi mobilierul de susţinere.
- Nu aşezaţi NICIODATĂ obiecte care ar putea tenta copiii să se cațere, precum jucării şi telecomenzi, pe televizor sau pe mobilierul pe care este amplasat televizorul.

Dacă televizorul existent este păstrat şi mutat, trebuie aplicate aceleaşi recomandări ca mai sus.

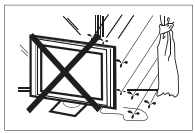
Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos și simbolul dubluD sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricat sub licență de la Dolby Laboratories . Lucrări confidențiale nepublicate. Copyright ©2012-2024 Dolby Laboratories. Toate drepturile rezervate.

Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress și logo-urile HDMI sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

MĂSURI DE PRECAUȚIE ȘI ATENȚIONĂRI



În funcționarea acestui televizor se utilizează tensiuni înalte. Nu scoateți spatele carcasei din set. Adresați-vă personalului de service calificat pentru reparații.



Pentru a preveni riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți televizorul receptor la ploaie sau umiditate.



Nu scăpați și nu împingeți obiecte în fantele sau deschiderile carcasei televizorului. Nu vărsați niciodată niciun fel de lichid pe televizor.



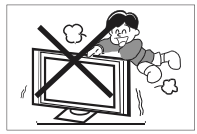
Nu blocați orificiile de ventilație din capacul din spate. O ventilație adecvată este esențială pentru a preveni defectarea componentelor electrice.



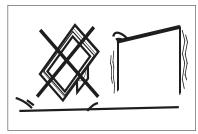
Nu prindeți cablul de alimentare sub televizor.



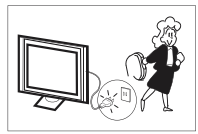
Dacă aveți de gând să curățați produsul, scoateți televizorul din priză, folosiți o țesătură moale, fără apă, niciodată substanțe chimice.



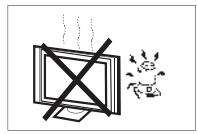
Nu vă sprijiniți niciodată pe televizor sau pe suportul acestuia, nu vă sprijiniți pe el și nu îl împingeți brusc. Ar trebui să acordați o atenție deosebită copiilor. În caz de cădere, se pot produce răni grave.



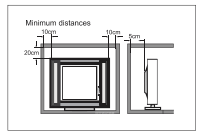
Nu așezați televizorul pe un cărucior, suport, raft sau masă instabilă. În caz de cădere a televizorului, se pot produce vătămări grave ale unei persoane și deteriorări ale acestuia.



Atunci când televizorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, este recomandat să deconectați cablul de alimentare de la priza de curent alternativ.



Evitați să expuneți televizorul la lumina directă a soarelui și la alte surse de căldură. Nu așezați televizorul direct pe alte produse care degajă căldură, de exemplu, videocasetofoane și amplificatoare audio. Nu amplasați surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse, pe televizor.



În cazul în care televizorul urmează să fie încorporat într-un dulap sau într-o incintă similară, trebuie respectate distanțele minime. Acumularea de căldură poate reduce durata de viață a televizorului dumneavoastră și poate fi, de asemenea, periculoasă.

Notă: utilizarea aparatului în climatele moderate.

Notă: Acest produs utilizează un panou format din subpixeli, a căror producție necesită o tehnologie sofisticată. Cu toate acestea, este posibil să existe câțiva pixeli luminoși sau întunecați pe ecran. Acești pixeli nu vor avea niciun impact asupra performanței produsului.

PREGĂTIRE

CARACTERISTICI PRINCIPALE

1) Google TV.
2) Luminanță ridicată.
3) Unghi larg de vizualizare.
4) Interfață HDMI.
5) Multi Media Player (USB).

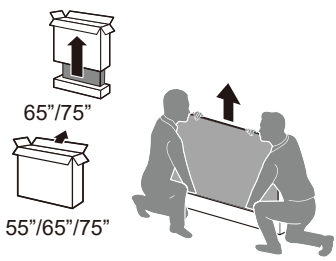
ACCESORII

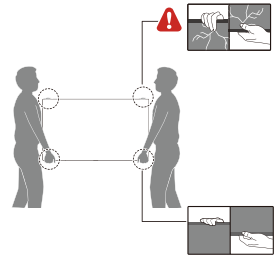
1) Telecomanda.....1 buc
2) Manual de utilizare.....1 buc
3) Șuruburi bază .....4+4 buc
4) Grup bază.....1+2 buc
5) Ghid de pornire rapidă.....1 buc
6) Garanţie.....1 buc

SPECIFICAȚII GENERALE

Model	H55M80FUX	H65M80FUX	H75M80FUX
Dimensiune(diagonală)	139 cm	165 cm	190 cm
Rezoluție	3840x2160		
Raport de aspect	16:9		
Sistem TV	ATV (PAL, SECAM)/DTV (DVB-T/C/T2/S2)		
Sistem de semnal video	PAL, SECAM		
Tensiune putere de intrare	100-240V~50/60Hz		
Consum de energie	220 W	270 W	300 W
Ieșire audio	2X13,5W+18W		
Intrare semnal / Ieșire	Porturi HDMI x4	Căști x1	
	Porturi USB x2	RF x2	
	LAN x1	CI x1	
	AVIN x1		
	Optic x1		
	Wi-Fi: IEEE802.11 a/b/g/n/ac 2,4GHz/5GHz		

Îngrijirea ecranului





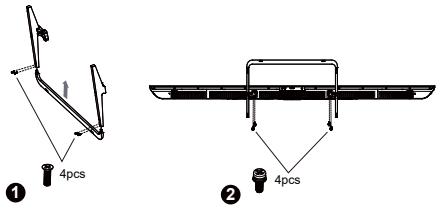
PREGĂTIRE

IMPORTANT:
Nu aplicați presiune pe zona de afișare a ecranului, ceea ce ar putea compromite integritatea acestuia.
Garanția producătorului nu acoperă abuzurile utilizatorului sau instalațiile necorespunzătoare.

FIXAREA SUPORTULUI

IMPORTANT:
Suportul televizorului trebuie să fie asamblat înainte de utilizare.

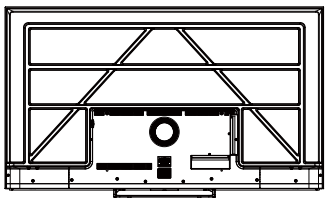
1. Așezați unitatea TV cu fața în jos pe o suprafață moale și plană (pătură, burete, material textil, etc.) pentru a preveni orice deteriorare a televizorului.
2. Fixați suportul la bază cu 4 șuruburi. (Diagrama 1) Atenție, baza este grea, vă rugăm să o țineți cu mâna cu grijă.
3. Fixați grupul bază pe spatele televizorului cu 4 șuruburi. (Diagrama 2)



PREGĂTIREA TELEVIZORULUI LED PENTRU MONTAREA PE PERETE

Noi sugerăm să menţineţi televizorul la o distanţă de cel puţin 2.36 inci (60 mm) de perete pentru a preveni interferenţa cablului. Înainte de montara televizorului pe perete, trebuie să scoateţi standul.
Pentru siguranţa vs, vă rugăm să-l folosii u un UI prntat. suport de montaj p prt u o greutate minimă a televizorului fără stand Pentru a monta un suport de montaj pe perete la televizorul dvs.

1. Scoateți șuruburile care fixează televizorul pe suport.
2. Scoateți suportul de pe televizor. Atenție, baza este grea, vă rugăm să o țineți cu mâna cu grijă.
3. Scoateți cele 2 șuruburi din orificiile de montare pe perete de pe spatele televizorului.
4. Fixați suportul de montare pe perete pe spatele televizorului folosind 4 șuruburi. Urmați instrucțiunile din manualul de utilizare livrat împreună cu suportul de montare pe perete pentru instalare.

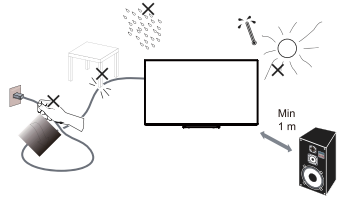


NOTĂ
Suportul de montare pe perete nu este inclus.

5. Fixați șuruburile de montare pe perete (M6 x 14 mm/4buc) în partea din spate a televizorului LED, folosind un cuplu de 8kgf/cm.

PORNIREA TELEVIZORULUI

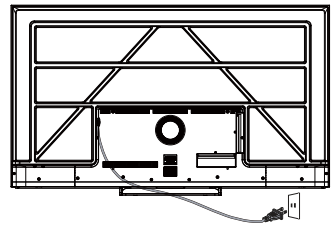
1. Instalați suportul și așezați televizorul pe o suprafață solidă.



NOTE

- Asigurați-vă că televizorul este așezat într-o poziție care să permită circulația liberă a aerului. Nu acoperiți orificiile de ventilație de pe capacul din spate.
- Pentru a preveni orice situație nesigură, nu trebuie să se amplaseze surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse, pe sau în apropiere.
- Evitați căldura, lumina directă a soarelui și expunerea la ploaie sau apă. Echipamentul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire.

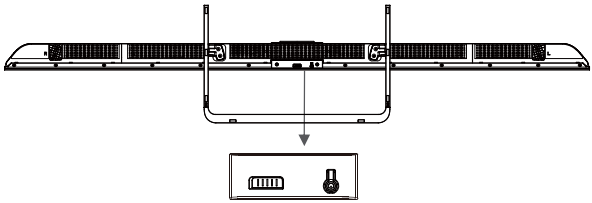
2. Conectați cablul de antenă sau cablul de televiziune prin cablu la priza de antenă **ANT IN** de pe partea din spate a televizorului.
3. Alimentarea: Conectați cablul la o priză electrică funcțională.



4. Porniți televizorul:
   Apăsați ⏻ pe telecomandă sau butonul **POWER** din partea de jos a televizorului.

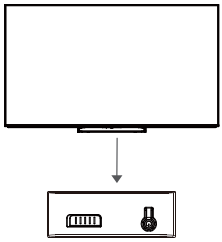
COMENZI PERIFERICE

BUTON DE CONTROL



În modul așteptare, apăsați butonul pentru a porni televizorul.
În modul pornit, apăsați lung butonul pentru a opri televizorul.

COMANDĂ VOCALĂ MÂINI-LIBERE



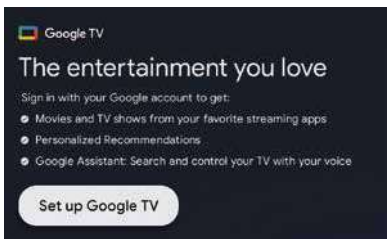
Porniți sau opriți microfonul.

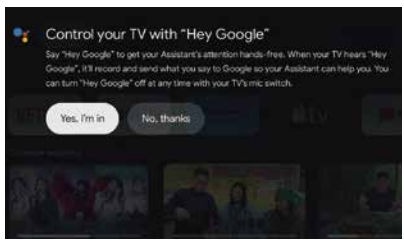
Comutați pentru a porni sau opri Comanda vocală mâini-libere.

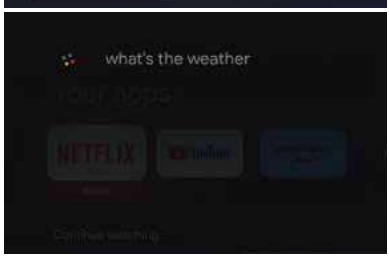
Nota: Această caracteristică necesită conexiune la rețea. Comenzile vocale la distanță sunt disponibile în următoarele limbi:
en-US/es-US, fr-FR, es-ES, ja-JP, ko-KR, de-DE, it-IT, en-GB, en-AU, en-IN/hi-IN, en-CA/ fr-CA, es-MX, pt-BR, id-ID, sv-SE, vi-VN

CUM SĂ UTILIZAȚI COMADA VOCALĂ HANDS FREE

1. Activați comanda vocală mâini-libere cu comutatorul basculant.
2. Selectați „Configurați Google TV” pe ecranul de pornire pentru a deschide setările Asistentului Google și selectați Conectare.



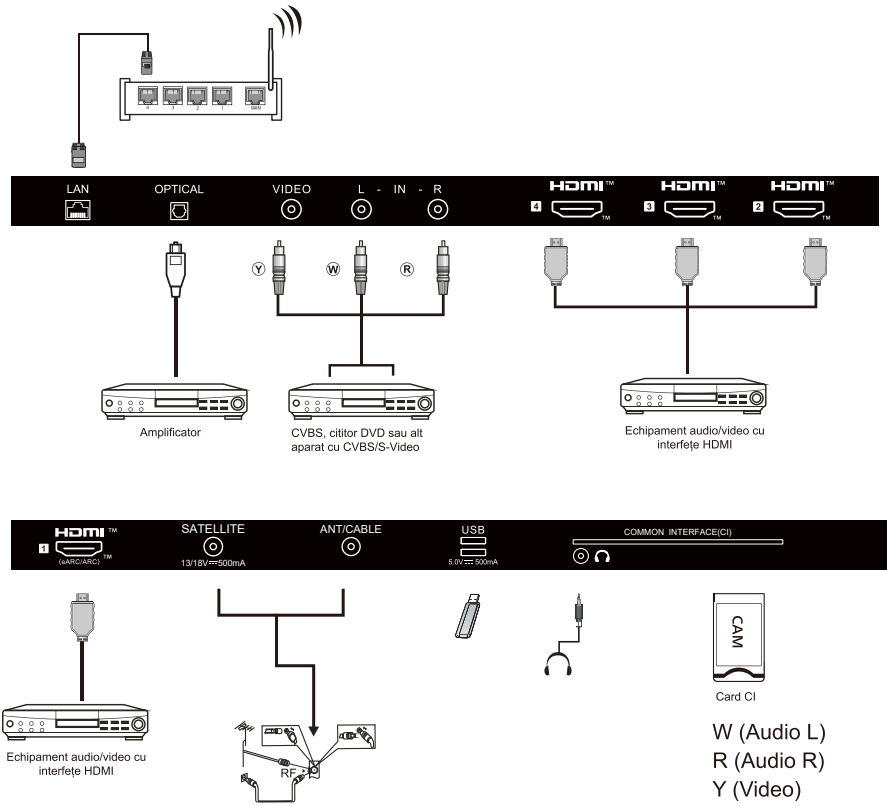




3. Când apare solicitarea „Controlați-vă televizorul cu 'Hey Google'ț”, selectați „Yes I'm in” pentru a utiliza funcția. De exemplu, când spunem „Hey Google, What's the weather”(„Hei Google, Care este prognoza meteo?”), indicatorul vocal mâini-libere se va aprinde și va indica condițiile meteo.

CONEXIUNE TERMINALĂ

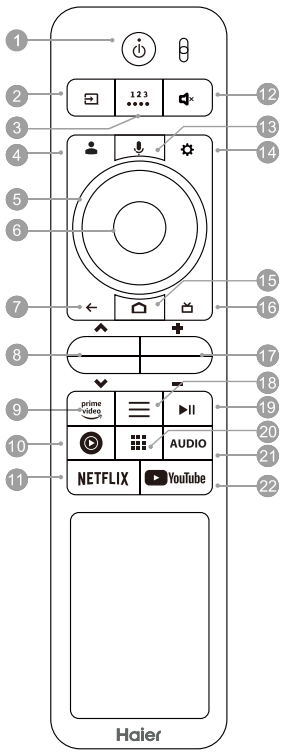
Puteți utiliza terminalele de intrare de pe spatele televizorului după cum urmează.



1. RF: Antenă / TV cu circuit închis.
2. CĂȘTI: Ieşire căşti
3. USB: Conectare dispozitiv USB.
4. HDMI: Conectați-vă la o sursă de semnal multimedia de înaltă definiție.
5. INTRARE AV: Intrare video/ intrare audio.

TELECOMANDĂ

Notă:
1) Imaginea este doar pentru referință.
2) Imaginea, butoanele și funcțiile telecomenzii pot varia in functie de regiune sau model.



1. PORNIRE ( )
Pornire televizor sau activare mod standby
2. SURSA ( )
Apăsați acest buton pentru a accesa lista surselor sau selectați sursa dorită în funcție de necesitate.
3. Butoane compuse(••••)
Accesați tastatura virtuală, inclusiv butoanele utilizate de obicei, cum ar fi butoanele numerice, butoanele colorate și așa mai departe.
4.
Comutați conturile Google în modul Google TV.
5. Butoane de navigare (SUS/JOS/STÂNGA/DREAPTA)
Apăsați pentru a naviga în meniul de pe ecran.
6. OK
Confirmați, introduceți sau executați elementul selectat sau accesați lista de canale.
7 . ÎNAPOI ( )
Reveniți la meniul anterior.
8 . CANAL ( )
Apăsați pentru a schimba canalele TV.
9 .
Apăsați pentru a porni videoclipul, pentru a viziona emisiuni TV online și filme (este necesară conexiune la internet).
10.
Apăsați pentru a deschide muzica Youtube.
11. NETFLIX
Apăsați pentru a deschide NETFLIX.
1 2. SUNET ( )
Apăsați acest buton pentru a opri sau a restabili sunetul televizorului.
1 3. MIC ( )
Începeți să utilizați funcția de voce în câmp apropiat.
1 4. Setări ( )
Accesați setările de sistem ale Android TV
1 5. ACASĂ ( )
Apăsați pentru a deschide Pagina de pornire.
16. GHID ( )
Apăsați pentru a afișa ghidul electronic de programe în modul TV.
1 7. SUNET (+/-)
Apăsați acest buton în sus / în jos pentru a regla volumul sunetului.
1 8. MENIU ( )
Apăsați pentru a deschide sau a închide meniul de pe ecran.
19.
Faceți clic pentru redare/pauză în modul multimedia.
20.
Apăsați pentru a deschide lista de aplicații.

21. AUDIO
Apăsați pentru a selecta Mono, Nicam, Stereo pentru canalul ATV. Limba audio pentru canalul DTV.
22.
Apăsați pentru a deschide YouTube.

CONFIGURARE INIȚIALĂ

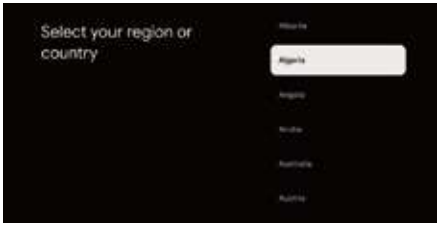
Prima dată când porniți televizorul, asistentul de configurare vă va ghida prin configurarea setărilor de bază.
Vă rugăm să consultați sfaturile din text pentru prima configurare.



Această funcție este utilizată pentru codarea asocierii de telecomenzi. După ce codul a fost introdus cu succes, puteți utiliza telecomanda Bluetooth pentru a comanda televizorul.



Apăsați ▲/▼ pentru a selecta limba sistemului și apăsați **OK** pentru a confirma limba.



Apăsați ▲/▼ pentru a selecta regiunea/țara dispozitivului dvs. și apăsați **OK** pentru a confirma.
Finalizați setările de inițializare a televizorului în conformitate cu instrucțiunile ghidului.



Notă: Imaginea este doar pentru referință.

- Odată ajunși în interfața de utilizator, puteți trece de la televiziunea de bază la setările Google TV



Apăsați ▲/▼ pentru a selecta "Configurare Google TV"al dispozitivului dvs. și apăsați **OK** pentru a finaliza configurarea.



Utilizați contul Google Autentificare.
Urmați Ghidul Google.

E-Manual

E-Manual este încorporat în televizor și poate fi afișat pe ecran. Pentru a afla mai multe despre caracteristicile televizorului dvs., accesați manualul electronic, consultând următoarele. Manualul electronic poate fi disponibil în funcție de regiune sau de model.

1. Apăsați butonul **HOME** pentru a accesa pagina principală.
2. Apăsați butonul **sus/jos/stânga/dreapta** și **OK** pentru a selecta și introduce "E-Manual" în "Apps".



Notă: Imaginea este doar pentru referință.

Haier